

# ANNA

(CEE A CE NU SE POATE)

ROMAN

DE

DUILIU ZAMFIRESCU

Membru al Academiei Române

---

V.

---

BUCURESTI

EDITURA SI INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE C. SFETEA

96, — Strada Lipscani, — 96

1911

Prețul 2 Lei

# ANNA

(CEE A CE NU SE POATE)

ROMAN

DE

DUILIU ZAMFIRESCU

Membru al Academiei Române

V.

---

BUCUREŞTI

EDITURA ŞI INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE C. SFETEA

96, — Strada Lipscani, — 96

1911

## **DE ACELAȘI AUTOR: - /91/**

**Viața la țară**, I, roman.

**Tănase Scătiu**, II, roman.

**În Răsboiu**, III, roman.

**Indreptări**, IV, roman.

**Anna**, V, roman.

**Alte Orizonturi**, poezii.

**Imnuri Păgâne**, poezii.

**Poezii Nouă**, poezii.

**Novele**, culegere de novele.

**Novele Romane**, culegere de novele.

**Lydda**, scrisori romane.

ANNA

(CEEA CE NU SE POATE)

Romanul de față nu e scris pentru criticii din țara românească, cari, ignoranți și de rea credință cum sunt în mare parte, vor găsi că seamănă cu Anna Karenine; nu e scris nici pentru *damele* cu moral; nici pentru bărbații cu prințipuri. El e scris pentru sufletele nenumărate ce suferă; pentru tinereimea cultă, care, în artă, vibrează la tot ce e sincer, tresare la adierea frumuseții; pentru cititorii cari pricep ce însemnează a crea oameni vii și-i deosebesc de oamenii de carton. El mai este scris pentru femeile delicate, care vor înțelege pe Anna, vor iertă pe Urania și poate chiar pe Berta, pentru sinceritatea simțirilor lor. Ceea ce este mai cu seamă păgubitor în viața noastră socială și trivial în căsniciile românești, e puerilitatea sufletească a femeilor, fătărnicia și minciunile bărbaților.

In fine, el este scris pentru Elena Milescu, pe care nu o cunosc, dar care trebuie să existe undeva, în sufletul colectiv al femeilor superioare, în cari simțimântul patriei — cel mai înnălțător din toate — va regenera ceea ce este bolnav în turpitudinea momentului. Cu acest simțimânt vom pregăti viito-

rul poporului nostru, care nu și-a isprăvit luptele de constituire unitară, și deci nu poate și nu se cuvine să se ocupe de utopii, de soțial-democrație, de votul analfabetilor, de colectivism și alte minciuni, cu cari declasații exploatează masa inculților. Aceste minciuni sociale sunt tot atât de păgubitoare, pe cât sunt minciunile individuale în familii, și constituiesc semnul evident al decadenței ; ceea ce nu poate să fie.

D. Z.

# I.

Incepea să se întunece. Focul pâlpâia în sobă, linștit. De pe fața cărbunilor se desprindeau palii de flacări, ce mureau în neființă.

Anna Villarà cetise până atunci. Gândurile altora, când puteau s'o intereseze, îi ușurau sufletul de povara îndoelii: cum e bine, și ce e bine în lumea asta ?

Intunericul o silise să lase cartea, și ea, acum, strânsă în fotoliu, se uită la lemnele ce se topeau în puterea mistuitoare a focului. Câteva licăriri de flacără, puțin fum și puțină cenușe.

In crâmpreele ei de gânduri se ivia chipul luminos al omului iubit. Așa de bine-l cunoșteă, în neștornica lui înfățișare, încât îl recomponea din liniile cărbunilor ce se prefăceau mereu. Toate alte linii și alte linii.

Dacă s'ar fi putut să fie lumea altfel de cum era ea ar fi plecat pe jos, umblând după umbra visuri-

lor, alergând pururi pe căile rătăcirii, fără popas și fără odihnă, numai să scape de ea însăși.

Dar lumea era ca și dânsa. Fiecare își purtă rana, săngerândă sau tămăduită, și fiecare umblă mai departe și speră.

Și, deodată, îi răsăriă în minte fruntea lui, neteda înfățișare a personalității bărbătești, în care farmecul voinței păreă boltit din vecia veacurilor. De unde știă ea ce se petreceă acolo? Vorbiă câteodată cu Elena Milescu:

— Ce se petrece acolo, Eleno? Tu ai iubit, ai trăit adânc din viața bărbatului tău. Ce se petrece sub fruntea unui om, când tace și se uită la tine, apoi se întoarce și se uită la mine, sau la Smaranda Dudescu?...

— Sau la Urania Vucos....

Anna deschideă ochii mari:

— Crezi?!

Elena zâmbiă:

— Ești geloasă, dragă.

O strângeau de gât cu vorba asta. Eră geloasă!...

Vezi bine că eră geloasă! Cine iubește, și nu e gelos? Dar nerozia omenească desparte sufletul în saltare, ca un scrin: în cel de sus se păstează amorul, în al doilea închipuirea de sine, în cel de jos gelozia, pe când în toate stă deavâlma zădărnicia sufletului nostru chinuit.

Și cum se uită lung la cărbuni, i-se pără că vede limpede cum gelozia stă tocmai în saltarul de jos, în cel mai de jos. Inima i-se strânse ca de frică, și

nișcă vârful piciorului, par'c'ar fi împuns-o cineva în coapsă.

Marginea rochii i-se ridicase deasupra glesnei. Pulpa se desină, delicată, pe fundul auriu al luminei ce muriă în sobă. În loc să se placă, ea se umili și se întristă. Frumusețea linii piciorului îi întoarse gândurile asupra ei însăși. Trăise în valurile lumii, cu hotărîre, și totuș într'o singurătate sufletească, în care nu străbătuse nimeni. Acum iubiă. Dorul fecioarei de ideal și poezie se aninase de umerii unui om ne-statonic! Iubiă pe un om însurat, pe care, probabil, îl iubeau și alte femei. Eră oare cu puțință?

La ideia că și alte femei puteau să-l iubească, își duse mâinile la ochi, să nu se mai lege într'ânsii vedenia celor alte femei. Cu toate astea, eră sigur că una, cel puțin, îl mai iubiă: nevasta sa. Nu aveă și ea un bărbat? Imagina Generalului o făcù să bufească într'aiuri. Generalul și Berta!... Își aduse aminte că bărbatu-său o duceă la concertele amantei Jui, și că ea, Anna Villarà, vedeă pe Berta ca pe orice ființă nevoiașe.

Ceeace o munciă, eră pângărirea sufletească a omului care o iubiă pe ea și iubiă și pe altele. Un asemenea om minția pururea.

Cu toate astea, Anna simția cât de netemeinice îi erau gândurile, din însăși dorința ei de-a se înselă. Elena îi spunea, cu blajina ei îngăduire, că aşă sunt bărbății, că adică pot să iubească deodată mai multe femei, și că, totuș, nu sunt mai fericiți decât femeea care iubește un singur bărbat; că, din potrivă, la cei

ce au inimă, asta este izvorul nefericirii lor. Cu alte cuvinte, trudă și nedomirire.

Feciorul bătu la ușe:

— D-l Căpitân Comăneșteanu!

Anna se sculă:

— Poftește-l în salon :

Gândurile ei se limpeziră deodată, o căldură bine-făcătoare i-se revărsă în tot corpul, își duse mâinile la tâmpale, în care răsunau bătăile inimii.

Eră el, care avusese, poate, gândul bun de a o vedea înainte de ceasul mesei, când urmau să se întâlnească la dânsa cu toții.

Anna deschise ușa binișor. Căpitânul se uită la o fotografie. Ea îl privi un moment.

Cu mâna pe garda săbii și bustul ușor plecat înainte, eră aşă de Tânăr și de voinic, respiră atâtă sănătate, încât părea că dă viață și înfrumusețează toate cele dimprejur.

Anna tremură. Ochii ei, umezi de fericire, beau cu nesațiu lumina propriei ei iluzii. Ea îl chemă râzând

— Cinel-Cinel!...

Și fără să mai aștepte răspuns, îl ademeni în umbra ușei, îi înconjură mijlocul cu brațele și se lipi cu obrazul de peptul lui, de șnururi și alămuri, de postavul tunicii, al căror miros, de vreme rece de afară, se amestecă, rătăcit, cu parfumul ființei lui vii.

— Ce bine ai făcut că ai venit!... O să te rog să îmi faci un dar de anul nou....

— Cu cea mai mare plăcere.

— O tunică veche.

— Dece nu o mantă?...

— Fiindcă mantaua e mai aproape de alții decât de dumnetă.

— O mantă de vreme rea.

Anna se uită lung la dânsul:

— Mantă de vreme rea!... Dece-mi strici plăcerea de a te simți lângă mine? Ai avut ideia delicată de a veni să mă vezi, acum, singură, iar nu cum ne vom vedea peste două ceasuri, și ar trebuì să mă lași să mă bucur în tihna de minutul ăsta, care este al meu și numai al meu.... Nu-i aşă?

Căpitanul se gândià, că, la drept vorbind, venise pentru a spune Annei să-l ierte de-o mică întârziere la prânz, din cauza unei comisiuni. Insă față cu iluziile ei, nu mai zise nimic.

Anna mânghâia cu degetele postavul tunicii.

— Auzi, mantă de vreme rea!... Eu să am nevoie de mantă de vreme rea, iar dumnetă să fii mantaua!... Lumea pe dos. Eu am nevoie de un gând bun, de un zâmbet sincer, de o rază de simpatie; de a te simți câteodată lângă mine, cu suflet curat, iar nu pururi ieșind din brațele altei femei.

Făcù un pas către fotoliu:

— De unde vii?

— De-acasă.

Anna șezù, mișcând din cap, par că ar fi zis: „tot din brațele unei femei“.

— Ce face Mia?

— Nu știu, n'am văzut-o.

Ea tăcù un moment. Răspunsul i-se părù discret și delicat.

— La un scaun și șezi lângă mine.

El șezù jos, pe covor, și se lipì cu fruntea de sănul ei. Anna se rezemă de spatele fotoliului și închise ochii. Iși simțià inima în piept bătând să se rupă. Fruntea îi ardeà, lacrămile o podideau, și cu toate astea gândurile ei se întindeau pe orizonturi infinite, într'o fericire nematerială, aproape desăvârșită.

Făcù o sforțare, se ridică mai sus și se uită lung la el:

— Ce vrei? Ce-a mai rămas în sufletul meu, care să nu fie plin de dumnetă? Nici un colț, nici o cută a gândului, nici o ascunzătoare a inimii nu mai e în puterea mea, ci toate sunt ale dumitale... Te-am rugat să-mi aduci băiatul mai des. Dacă rugămîntea mea a putut să ți-se pară lipsită de măsura cuviinței adevărate, îți cer iertare, și te rog să nu uiți că eu sunt o ființă pierdută numai întru atât, întrucât am devenit lucrul și proprietatea dumitale, dar altfel nu sunt nebună și nici lipsită de pudoarea adevăratelor sentimente omenești. Însă atât de mult mă simt absorbită în ființa dumitale încât tot ce te interesează, mă interesează; tot ce-ți este drag, îmi este drag și mie. Ajung până a crede că nu mai sunt geloasă de Mia. Ce vrei mai mult?... Adu-mi din când în când băiatul. Te regăsesc în el, aşă cum aş fi dorit să fii: nevinovat...

Comăneșteanu ridică din umeri :

- Eu nu mă știu vinovat întru nimic.
- Inocent....
- Sunt inocent...

Anna îi dete binișor cu mâna peste obraz:

— Nu te lasă femeile....  
 — Ce să le fac eu?!  
 Dânsa sări drept în picioare:  
 — Va să zică este adevărat?  
 — Dumneta zici.  
 — Este adevărat!... Și ai îndrăzneala să mi-o spui mie!...

— Eu nu spun nimic.  
 Ea se plimbă de colo până colo, frângându-și mâinile.

— Spune-imi încalea tot. Fă-mă confidenta dumitale. Deschide-ți inima. Plângi pe umărul meu. Te iubește Smaranda Dudescu? sau Urania Vucos? sau acea oribilă nevastă a colonelului....

— Nu-i oribilă de loc.  
 Anna rămase încremenită. El trecuse în salon să-și caute mănușile. Ea se țineă după el:

— Nu-i oribilă?!  
 — De loc  
 — Și ai obraz să mi-o spui mie.  
 El iarăș înăltă din umeri:  
 — Nici nu mă gândeam. Ți-o spun, fiindcă vine vorba și prinț'un fel de reacțiune. Nevasta colonelului îmi este indiferentă, ca și Smaranda Dudescu, ca și Urania Vucos. La revedere.

Eră un ton sec, de om bănuit pe nedrept, în cunvintele acelea, care făcù un bine nespus Annei.

— Dece ai venit, și dece te duci?  
 El își țineă chipiul în mână, uitându-se la ea:  
 ➔ Am venit, ca să te văd, și mă duc, fiindcă am treabă.

Ea îi luă chipiul din mâna, își ascunse obrazul întrânsul și aspiră adânc, ca dintr'o floare:

— Așa de mult te regăsesc în parfumul lucrurilor ce le porți!... și atâtea simțiri deștepți în tainele inimii mele, încât, cu tot răul ce-mi faci, îți sunt încă recunoscătoare... Du-te dragă. Eu, câteodată, deși umilită și fără putere, mă simt atât de sus cu sufletul, ușoară ca o pasăre, încât nu te mai văd, jos. La revedere.

După ce Tânărul ieși, Anna se aşeză din nou în fotoliul dela sobă. Cărbunii mureau, învăluți în acoperișul străvezui al celei d'intâi cenuși. Gândurile ei erau mai pline ca orcând de imaginea omului iubit. Nu mai vedea acum nimic, decât pe el. Sânul, de care el își lipise fruntea, tresăriă, oarecum cu ființa lui aparte, păstrând căldura atingerii, binefăcătoare ca o rază.

Își aduse aminte de cele din urmă cuvinte ce i-le zisese și i-se părură nedrepte. Atunci, ceru lampa și se puse să-i scrie:

„Ai plecat dela mine sub înrâurirea unor vorbe nesocotite. E adevărat că eu mă simt câteodată cu sufletul sus, dar înălțarea mea e datorită iubirii fără margini, ce-mi umple toată ființa, cum umple infinitul finitul. Când vei putea oare să înțelegi — și vei putea vreodată? — farmecul poetic al suferinței de a iubi, izvorul dătător de viață, tinerețea ce naște din iubire? Cum a putut geniul bărbătesc să creeze pe Faust, cu alte cuvinte năzuința către eterna tinerețe, când ea stă în noi, în mine, în alcătuirea sufletului meu, care, în sine, este amor?

„Ah, dragă, tu semeni cu cineva din trecut și cu

cineva din viitor; îmi închipuesc că seimeni cu ne-statornică înfăptuire a dorului tuturor femeilor, cu acel ștrengar și infam de Cupido, căruia, când sunt geloasă, aş vrea să-i ciumpăvesc aripele și să-l bat, ca apoi să-l mângâi și să-l rog să mă ierte.

„Vezi? deviu aproape.... cum să zic? Anna-dyomenă, în înțelesul attic al cuvântului, de Afrodită curată ca spuma mării.

„Și unde mai pui că scriu aşă de limpede româneşte! Nu se poate să măgulească cineva mai mult gusturile unui tâiular boier, căpitan de cavalerie, naționalist și.... infam, când îi fug ochii după alte femei.

„Nu întârziă“.

Anna trimise numai decât scrisoarea, cerând înăpoierea plicului iscălit.

Pe când ea scria, Comăneșteanu se duceă la întunirea comisiunii.

Eșind dela Anna, se simți și de astădată, ca întotdeauna, nemulțumit și nesigur. De ce viața noastră e atât de încâlcită în legăturile ei cu alte vieți? Nu se poate trăi simplu? Nu se poate iubî, fără a răstălmăci iubirea?

I-se făcuse foame. Oprî trăsura la cofetărie și întră înăuntru posac.

Dela ușă, toate privirile se îndreptără către el, cu înțelesurile atât de variate ale mulțimii, când se găsește în fața unui bărbat zdravăn sau a unei femei cu adevărat frumoasă.

La o masă era colonelul cu nevasta. Anna vedea dincolo de marginile vazutului.

Colonelul zâmbià lui Comăneșteanu, pacinic și deplin mulțumit de bunurile pământului. Nevastă-sa închideà ochii, ca și cum ar fi fost mioapă, ridicând în dreptul obrazului două sticle legate în aur. Strânsă la mijloc ca o viespe, cu pieptul acoperit de flori, aveà grația necuvîncioasă a femeilor răsfățate. Ofițerii Regimentului o înconjurau cu admirația lor respectuoasă. Ea ii luà peste picior, fiindcă erau care mai de care mai însurați.

— Șezi căpitane, zise Colonelul, sculându-se, și fă-ți datoria către patroana. Viu numai decât....

Comăneșteanu șezù, înviorat deodată de prezența acelei femei. Ii vorbì încet, devenind mlădios și cald la gânduri:

— Ce de lume cum se cade și fericită!...  
 — Asta nu se poate.  
 — Dece?  
 — Fiindcă lumea cum se cade nu-i fericită, iar lumea fericită nu-i cum se cade.

— Cam paradoxal.

Ea ridică din umeri :

— D-ta ești fericit, dar și foarte cum nu se cade.

El rostì încet:

— Eu sunt fericit și cum se cade.

— Atunci ești prost.

— Dacă aş fi prost, patroană, ți-aș fi făcut curte demult.

Ea pufnì de râs:

— Atunci ești obraznic.

— Nu sunt nici obraznic. Sunt curat om fericit și cum se cade. Si dumneata ești tot ca mine, cu deosebire numai că-ți plac parodoxele.

- Adevărat că-mi plac.
- Atunci înțeleg de ce nu-ți plac oamenii însurați.
- Par că ar fi paradoxal să te însori!
- Tocmai de aceea. Toată lumea se însoră. Prin urmare, e un lucru obișnuit, și deci nu-ți place. Acum, între noi fie vorba, dumnetă în calitate de femeie, ar trebui să fii recunoștoare bărbaților că se însoră. Căsătoria, ca magazinele de mode și corsetele, este o instituție pentru femei....
- Mai cu seamă într-o țară ca a noastră, în care mai este și divorțul.
- Nu. Divorțul este o instituție bărbătească.
- Cum!... El dă adevărata libertate femeiei.
- O libertate cu care nu are ce face, patroană. Dacă patronul s-ar despărții de dumneata, cine îi-ar mai gîră polițele?

Ea râse cu poftă, arătându-și dinții:

- Vezi, acum ești cu adevărat obraznic.
- Râse și el, mulțumit, mușcând dintr-o prăjitură.
- Colonelul răfuise socotelile cu doamna dela comp-toir și ciupise o fărâmă de curte unei fete ce servia vinuri. Acum se întorcea radios:

- Haidem, Comăneștene, că ne aşteaptă comisia. El își uitase de comisie, după cum își uitase de Anna și de nevastă și de casă.

Ajuns la cazarmă târziu. Găsi scrisoarea Annei, pe care o cetă în fugă, prințând deabia farmecul ei. După aceea se cufundă în treburi militarești și rămasă acolo până la vremea mesei.

## II.

Omul care trebuia să aducă plicul iscălit se întorsește cu mâna goală. Anna se munciă cu gândurile. Îi spuse că se duce la regiment, și nu era adeverat.

Ea se îmbrăcă, uitându-se în oglindă, fără să se vadă. Cum pot trăi oamenii fățarnici în lume? și, mai mult: cum se putea să fie un bărbat atât de întreg și totodată atât de mincinos?

Era dovedit că nu se duse la regiment. Atunci unde se dusese?

În orbirea ei, rana personală o durează ca o plagă socială. E atât de greu de trăit pe pământ, chiar când suntem sinceri, încât nu mai e nevoie să ne mai împovărăm viața și cu minciuni. Săraca lume trudită!...

Minciunile o dezgustau. Generalul o mințea de dimineață până seara, în afaceri, în afecțiuni, în lucruri indiferente, înnodând neadevar de neadevar, până ce nu mai știa cum să ieasă din încurcături; prietenele ei o mințeau; îngrijitorii dela moșii deasemeni; chiar și cărțile o mințeau, romanele și poeziiile, iritație sentimentală pe poruncă, spre a se vinde mult și scump.

Ea își drămuià viața și se găsià curată. De când eră Tânără de tot, până acum, nu spusese niciodată decât ceeace gândise. I se păruse, atunci, că iubește pe celălalt Comăneșteanu, pe mortul în răsboiu, și se cercetase îndelung, așteptase ca vreimea să pună în lumină simțirea ei, — până ce vremea o puse în chenar negru. Luase pe bărbatu-său prin bună înțelegere și numai ca să scape numele părintesc de înjosire.

La amintirea mortului în răsboiu, i se părù că se vede la ambulanță, netezind cearșaful dela patul rănitului, pe când razele soarelui de toamnă lumanau fruntea bolnavului. Ah, fruntea!... Fruntea aceea admirabilă, pe care o moștenise nepotul; ochii adânci și triști ce o priviseră ca din depărtarea unei patrii ideale pentru care se stingeau; glasul ce o întrebă dacă a plâns; vremea și tinerețea dusă; atâtea și atâtea amintiri ce gâlgâiau în sufletul ei și se legau, toate, în imagina omului iubit de astăzi. Un nod de amârăciune i se suì în gât, iar lacrămile ii umplură ochii:

Cum se poate!.. cum se poate!..

Uitase că trebuia să se îmbrace și rămase astfel căzută pe un scaun, — când intră Elena.

— Ce faci dragă?

— Ce să fac, plâng.

— De ce?

— De mila lumii.

Elena se uită lung la dânsa, mirată. După aceea zâmbi :

— Imbracă-te. Are să-ți treacă.

Anna se răstî la ea :

— Sunt geloasă, nu-i aşă ?  
 — Vorbeşte mai încet că te-aude lumea. Porția e dincolo.

— Da ? Singură ?

— Singură.

— Vezi dragă ? Ne înșeală pe amândouă.

— Vrei să zici că o înșeală pe ea de două ori.

Anna rămase locului, încurcată. Apoi luă încet mâna soră-si :

— E aşă de greu de trăit, Eleno!..

Elena înnălță din umeri, tristă :

— Trece tot.

Anna dete din cap, cu un zâmbet amar :

— Ce începe de vreme, trece. Ce începe târziu, nu mai are când să treacă.

— Totuș... trece. Imbracă-te.

Ea se sfârși de îmbrăcat și veni în salon.

Sosise dejă toată lumea, Porția Comăneșteanu, Smaranda Dudescu, Urania Vuicos și la urmă veniseră și domnii dela club, Generalul și Timoleon Vuicos. Acesta era un grec bogat și läudāros, având casă de comerț la Odessa și la Marsilia, instalătie la Paris, tren și lux ca puțini alții. Totdeauna correct, purtând monoclu, nerâzând niciodată, părea că vrea să fie demn de gloria unui străbun al său din care zicea că se coboară, Amiralul Miaoulis-Vocos, biruitorul lui Ibrahim-Paşa. Grecii adevărat nobili, familiile fanariote, se uitau la el de sus și pretindepau că era o simplă potriveală de nume dar nici o legătură de rudenie între eroul grec și bancherul de astăzi. Si, înadevar, cu tot monoclul lui, un aer de

plebeu îi sta întipărit pe figură, de corcitură de Kefalonit și de Slav *di basso-porto*, pe care bogăția și furlandiseala nu-l putuse schimbă.

Nevastă-sa, rudă de departe cu generalul Villarà, eră, din potrivă, fină, cu acel mod de a se îmbrăcă al femeilor cu adevărat elegante, care face ca fiecare lucru ce poartă pare la locul lui.

Smaranda Dudescu eră *Domniță* în toată puterea cuvântului, ușurică, darnică, bună româncă, ținând casă deschisă, masă întinsă, slugi prea multe, cai prea mulți, o binecuvântare cerească pentru boierii scăpătași, cari își găseau totdeauna tacâmul pus. Ii eră dragă literatura și băieții tineri, mai cu seamă dacă erau militari.

Porția Comăneșteanu, fiica preotului din Transilvania și nevasta Căpitanului, eră produsul unei alte lumi, voinică și sănătoasă, totdeauna străină de intrigile celorlalți, dar acum mai mult ca oricând, prinsă de dragostea și creșterea copilului. Porția, sau Mia cu toate numeau toți, trăia mai mult la țară, ocupându-se bărbătește de treburile moșilor, de socrusău, de țărani și de toată lumea.

Elena Milescu eră văduva eroului dela Grivița, poetica și blajina făptură, ce rămăsese în lume stin-gheră, trăind încanjurată de amintirile răsboiului, vara, la Stănești, în malul Dunării, unde i se părea că e mai aproape de câmpurile Bulgariei, în pământul căroră dormeau osemintele celor morți; iarna, în casa din strada Batiștei, în mijlocul lucrurilor rămase dela Milescu. Cu părul aproape alb, cu sufletul ier-tător, ea eră pentru Comăneșteanu imagina frumu-

seții ideale, ceva care ar fi semănat cu mă-sa, dacă cineva putea să semene cu Sașa. El o chiama *Tanți*, cine știe de ce.

Toată lumea asta, strânsă la un loc, părea că nu pricepe bine ce vreau unii dela alții. La cei mai mulți le era foame. Timoleon Vucos avea slăbiciune de Anna și-i vorbiă aproape în păr, ușor înclinat către dânsa, pe când cozile fracului i se ridicau dela spațe. Generalul, ca să mai însuflețească con vorbirea, istorisită Domniței și Uraniei Vucos, amorurile unui Vacmistru, care voia să-și taie beregata oridecători il trădau amantele. Elena și Porția râdeau de departe.

Anna, cu ochii țintă la ușă, răspundea într'aiuri vorbelor lui Timoleon Vucos, bătând ușor covorul cu vârful piciorului.

- Am fost la deschiderea Camerei, zicea acesta.
- Ca orișicine.

Timoleon Vucos se uita lung la dânsa :

- Dece, ca orișicine ?

Anna se încurcă :

- Vream să zic: cu cine ?

Iar în gândul ei: „unde o fi, de nu mai vine ! ?“

- Singur.

- Da ?

Celălalt o priviă nedomirit:

- Nu-i iertat să meargă cineva singur la deschiderea Camerei ?

Pe Anna o apucă un râs nervos :

- Se înțelege că nu, când acel cineva e însurat.
- Însfărșit, ușa se deschise și Căpitânul intră...

Fără a părea deloc grăbit și fără a-și cere iertare de întârziere, el sărută mâna Annei în cea mai desăvârșită liniște, și numai când nevestă-sa îi spuse că erau aproape 8 și jumătate, se uită la ceasornic și explică Annei că lucrase până atunci. Dânsa îl fixă, cu ochii galeși :

— Ești sigur?

— Cum să nu fiu sigur!..

Generalul, care prinse în fugă vorbele lor, glumea cu înțelesuri :

— Asigur'o, neiculiță, c'ai fost la regiment, sau dacă ai fost în altă parte, că n'ai fost cu mine.

— Am fost la regiment.

— Insfârșit, bine c'ai venit! Poate de-acumia să se mai descrețească fruntea cucoanelor.

Apoi, scurt cum eră și cu picioarele sucite, luă pe Comăneșteanu de mijloc și-l duse înaintea lui Timoleon.

— Iacă aşă armată avem noi, onorabile. Iți place?

Timoleon Vucos se înclină, ironic. Generalul urmă :

— Și dacă nu-ți place dumitale, las'-că-i place cucoanei.

Anna vrea să facă pe supărata :

— Iorgule, spui prostii!..

— Lasă, dragă, că doar toate sunteți amerezate lulea... Și dumneata și nevestă-sa, și Domnița Smaranda, și nepoata... Până și cuminata Elena!.. Până și eu, bre!..

— Halal de noi!

— E o molimă. Par că toți am fi despicați din el, vorba lui Aristofan.

Feciorul pofti la masă.

Minunata eleganță a sălii de mâncare părea că îndreptează gândurile, le ascute și le rafinează. După prima sorbitură de vin, săngele se urcă ușor în obrazul doamnelor. Generalul, miscalit, spunea lucruri pipărăte, mâncă din fugă, săruta mâna vecinelor, tușea, râdea, punând însuflare în toată lumea. Domnița Smaranda vrea să știe ce eră cu despicătura lui Aristofan.

— Să ți-o spui nevasta, Domnițo, că ea mă învață drăcii deastea.

— Eu!? Nici n'am visat!

— Apoi da, că eu mi-am petrecut tinerețea cu Platon.

— Spune-o dumnetă, mon Général.

— Prea bine, o spun eu. Ce este amorul, Domnițo?

Domnița Smaranda umblă cu ochii fugari pe masă, zâmbind.

— Înțeleg. Vrei să zici că ai oarecum cunoștință sa personală, dar că nu te înlesnești la definiții. Așa este. Ei bine, doamnele mele, iată ce este amorul...

Ridică din sprâncene, uitându-se înaintea ochilor și zâmbi :

— ... cel puțin după Aristofan : în vremea de demult, pe când oamenii erau puternici ca zeii, persoana lor eră un trunchiu rotund, pe care sta un cap cu două fețe, iar trunchiul sta pe patru picioare și avea patru brațe. Umblau drept ca și astăzi, în partea în care voiau, iar dacă se punea să alerge, se duceau de-a roata, sprijiniți pe cele patru perechi

de mâni și picioare. Pe atunci, sexurile erau trei: bărbatul, fiu al soarelui; femeia, fiică a pământului și bărbatul-femeie, produs al lunei, care ea însăși este produs al soarelui și al pământului. De aceea și erau oamenii pe atunci rotunzi și alergau de-a roata, pentru că aşa le erau părinții. Si fiind ei voronici și deștepți, se rezvărtiră în contra zeilor și dețera să ia cerul cu asalt. Atunci Joe se adună la sfat cu ceilalți zei, și, după matură chibzuire hotărî el aşa: „ca să-i învăț minte, o să-i tai în două; astfel, au să fie mai slabî, dar mai numeroși, prin urmare, o să avem mai mulți adoratori. O să-i las să umble în picioare, ca și astăzi, dar numai pe două picioare. Iar dacă și aşa vor fi obraznici și mă vor supără, o să-i mai despic încă odată, aşa ca să rămână fiecare om numai pe câte un picior, și să umble sărind“. Si grăind astfel, luă barda și se puse să despice pe oameni în două. Pe care cum îl despică, îl da pe mâna lui Apollo, poruncindu-i să-i sucească obrazul pe partea tăieturii, ca să se vadă în ce hal este, și să se poarte pe viitor mai bine. Apollo suciă obrazul înăuntru, trăgeă pieile de pe corp și acoperiă rana, și, astfel dichisită, le dedeă drumul... Ei bine, doamnele mele, fiecare jumătate, astfel chibzuită, de îndată ce ieșă din mâna lui Apollo, n'aveă alt gând decât de a alergă după jumătatea cealaltă și a se reintegră într'un singur trup, cum zice și la Evanghelie. Si iată prin urmare ce este amorul.

Prințesa Smaranda facea un chef nespus, râzând din toate cărnurile persoanei dumisale, pe când Ti-

moleon se îngânfă de geniul grecesc, vorbind prost românește.

— Este u cumbinacie, frate, demna di Aristofanis. În vremea asta, Anna zicea lui Comăneșteanu printre dinți :

— N'ai fost la cazarmă.

El nu prea o auziă, prins de povestea Generalului :

— Ai zis ceva?

— Am zis că ești un infam.

Căpitanul râdea :

— Ce bine trebuie să fi fost pe vremea aceea, mai cu seamă pentru fiii lunei.

— Unde-ai fost?

— La cazarmă.

— Nu-i adevărat.

El se uită la dânsa :

— Dacă am trăi pe vremea când oamenii nu erau încă despicați în două, ai fi putut să dai o roată până la mine, ca să te asiguri...

— Faci și descoperiri etimologice.

— Nu 'nțeleg.

— „A da o roată“ sau „a da o raită“, tot una.

— Foarte bine.

Anna se miră ea singură de libertatea ei sufletească. Ardea de nerăbdarea de a ști unde fusese, și totuș făceă joc de cuvinte.

— Ai primit scrisoarea?

— Negreșit.

Ar fi voit să nu-l întrebe deadreptul de scrisoare, dar frica de a-și prelungi neliniștea o făceă să nu mai înconjure.

Prințesa Smaranda, hipnotizată de Aristofan, se uită înaintea ochilor și bufnează de râs. Eră grăsă și rotundă ca un sturz, cu părul roșcovan, cu gâtul fără cute, strâns într-o colană de peruzele, ce aduceau cu ochii ei; mâncă bine, gustând din lucrurile bune cu un fel de conștiință depravată a plăcerii.

— Ei, mon Général, și va să zică cum explici dumneata că noi suntem toate înamorate de Comăneșteanu?.....

— Cum să explic?.. Se vede că pe el Joe l-a despăgut în 14 bucăți.

— Și-au mai sărit și aşchii.

Generalul rădea cu chef:

— Ba bine că nu. Și încă multe, prințeso.

— Noroc că Porția nu crede nimic din toate astea, zise tot Smaranda Dudescu, cu glas blajin.

— Porția e fată cuminte: două porții de înțelepciune și una de femeie.

Porția se uita la dânsii, zâmbind. Deși trăia în lumea asta de mai mult timp, nu ajungea să se dețină cu viața lor, ființe pline de contraziceri, mai vițioase în vorbe decât în fapte, elegante, ușurele, pasionate, însuflătoare de un singur gând statornic, acela de a nu se plăcăsi. *Plictiseala și stenahoria* erau adevărății dușmani ai societății aceștia. De aceea Porția simțea mila pe care o insuflă oamenilor sănătoși vederea bolnavilor, mila și câte odată temere de a-i vedea făcând nebunii, ca să se scape de boala de care nu se puteau vindecă.

Anna și Elena i se păreau rătăcite ca și dânsa în lumea astă însetată de nimicuri. Anna mai cu seamă

o neliniștiă. Invățată a avea pentru ea respect și admirare, Porția nu înțelegea ce se petrece cu firea aceea semeață și hotărîtă. Și, cum se întâmplă de multe ori sufletelor cinstite, ea se întrebă dacă nu care cumva eră dânsa cauza răului.

Când însă, plecând, închidea ușa trăsurii și se simțiă alături de bărbatu-său, strâns lipită de el, nimic nu o mai turbură. Tinerețea își lua stăpânirea sa, iar Porția credea că toată lumea trebuia să fie fericită. Ea se uită lung, pe geamul trăsurii, fără a înțelege rostul celor de pe strade, ce păreau că se luptă cu frigul și cu nevoile. Un colț de cer albit de lumina lunei, deschidea porța depărtării.....

---

### III.

Generalul ieșiă dela club, furios în contra lui Timoleon Vucos, care, la *bridge*, într'un *sans atout*, jucase *singleton*.

Nu-i intră în cap cum se poate să facă cineva asemenea gogomănie, și apoi să vrea să o și susție. Opriă pe Comăneșteanu:

— Nu, că căci aşă se joacă la Paris. Da hai marş cu Parisul tău, grecule! Una și cu una două: la *sans atout*, să ieși dela coloarea cea mai lungă.

— Dar dacă n'ai nici o coloare lungă?

— Atunci să te duci să te'nneci.

Și tot el râdeă pe îndesatele, oprind iar pe Comăneșteanu:

— Vrei să mă crezi pe mine?... Românu-i al dracului, domnule. A înțeles el că la *sans atout* nu merge cu mofturi: or ai coloare lungă, or te dai pe gârlă.

Și iar râdeă, ascultându-și cuvântul, ce i se părea de spirit. Această ușoară ramolisire ascundea un ter tip: Berta dădeă în curând un concert, și deci generalul avea nevoie de public și de reclamă. El se

gândia că dacă ar pune pe Comăneșteanu de partea Bertei, ar astupă mai întâi gura Annei și i-ar câștiga un sprijin puternic:

- Ce faci tu, Alecule ?
- Vizite, domnule general.
- Iar vizite, neiculită!... Bine că nu îi se acrește.
- Trebuie să mă duc la prințesă.
- Să te duci, că-i fată bună. Numai, știi dumnetă, cu măsură...
- Și la Urania Vucos.

Generalul se opri locului, uitându-se la el pe sub sprâncene:

- Mă, lasă nepoata în pace!...
- Comăneșteanu începuse să râde. Generalul îl apucă de braț, foarte serios :
- Lucru subțire. Toți dinții sunt ai ei, iar dacă o fi și o fi, mustăcioara aia ce-i părășește gurița, s-o săruși odată și pentru mine... Rude, mon cher...
- Da cine se gândește la aşa ceva, domnule general!...
- Hai marș, mă!...
- Zău, domnule general.
- Marș am zis!...

Comăneșteanu ridică din umeri, râzând. Celălalt iar îl opri:

- Ia ascultă, vrei să-mi faci o plăcere?
- Bucuros.
- Să mergi cu mine.

Merg. Numai să-mi lăsați zece minute să trec pella doamna Vucos, că se supără nevasta.

Generalul, de-astădată, se opri de tot locului, poc-

nindu-se cu palmele peste genunchi și râzând, îndoit de mijloc:

— Se supără... nevastă-ta... dacă nu te-i duce... la Urania... Ei, astă-mi place!

Comăneșteanu râdeă și el de râsul celuilalt:

— Desigur.

Generalul se loviă și mai tare peste genunchi și râdeă și mai mult:

— Ei, nu, Alecule, ești clasic frate!...

Și iar icnea de râs:

— Se supără... Porția...

— Desigur. Porția mi-a zis să trec pe-acolo să las cărți.

— Mare pehlivan ești, mă Alecule.

— De ce, domnule general?

— Dar, însfărșit, te iau eu pe răspunderea mea. Foarte bine.

Se urcară într'o trăsură și porniră amândoi către dealul Mitropoliei.

— Am să te fac să ascultă muzică cerească.

— Cu plăcere.

— Da nu aşă, giamparale de-ale noastre naționale.

Muzică, bre. Ba tu Chopin, ba tu studii tot clasice, ba mazurca aia grozava, de... Djaburov ăla, cum îl chiamă... și nu-ți mai spun, când cântă din gură!...

Birja se opri în fața unei case curățele de sub dealul Mitropoliei. Încă de afară se auziă pianul și vioara. Berta cântă cu profesorul ei care făcuse zile amare generalului, la început, iar acum devenise un fel de membru al familiei. Profesorul și generalul se îngăduiau pe tăcutele, se ajutau unul pe altul în paza

Bertei, „că doar femeia, domnule, e ca lumina ochiului: și-e scumpă, dar fugă după toate alea”, zicea generalul colegului său neamț, care, deși nu prindea bine înțelesul vorbelor, pricepea din instinct gândul generalului.

Berta era așezată la piano, pe un scaunel fără răzenițătoare, prin urmare cu mijlocul și cu umerii liberi. La intrarea celor doi bărbați, dânsa nu se opri, ci numai le zâmbi, înviorându-și cântecul și obrajii, până într'atât, încât neamțul, ostenit și scandalizat, se opri în mijlocul bucătii, își luă pălăria și plecă.

Berta nici nu se uită la el, iar după ce violonistul ieși, dânsa răsuflă din greu, se învârtă într'un picior, șueră și pocnă din palme, par că ar fi scăpat de o mare pedeapsă.

Generalul ii prezentă pe Comăneșteanu, râzând și căutând s'o liniștească:

— Ei, ce i s'a năzărit?!

— Neamț prost!... zise Berta râzând și strângând pe Comăneșteanu de mâină. Si eu sunt germană de origină, dar nu trăesc aşă, par că aş fi înghițit un baston...

— O trestie... zise generalul galant.

Berta se potină într'un compliment:

Sunt cam voluminoasă pentru o trestie...

De zahăr...

Ea se uită o clipă în ochii lui și cu o lumină ironică ii zise în fugă:

— De sare...

Generalul părea fericit că o întâmplare neașteptată punea pe Berta într'o stare sufletească isteață. În fond

însă era plăcăt de fuga violonistului. De aceea, luă pe Berta la o parte, îi șopti, o bătă pe umeri și o convinse că trebuia să se împace și că el urmă să se ducă după neamț să-l aducă înnapoi :

— Mă întorc numai decât. Cântă lui Comăneșteanu mazurca lui Djaburov, că-i place grozav.

Ești, bătând din pînjeni și râzând.

Berta se uită după el, zîmbind, cu capul plecat pe o parte. Apoi se întoarse către Comăneșteanu, se înăldia pe partea cealaltă și îi zise, iarăș râzând :

— Vă plac asemenea lucruri?...

Și, fără a aștepta răspuns, se așeză din nou la piano, cu bustul drept și coapsele pline, cu brațele strânse la loc ca două aripi.

Dorîști să vă cânt din piano sau din gură?

Cum voiți. Mi se pare că în toate felurile e frumos.

Ea se înclină iar pe o parte și prinse a cântă din gură.

Zburără câteva acorduri. Fugeau mâinile pe clapele albe, ca două pasări ce se gonesc. Glasul, Tânăr, avea farmecul misterios al emoționii adevărate, ce deșteaptă în toate sufletele înțelegerea durerii omenești.

Berta părea că intră în gândurile celor doi poeți ce-și uniseră versurile și muzica pentru a suferi împreună. Ea, cântând, se îndemnă să sufere și dânsa, se înmălță în avântul generos al frazelor muzicale, se aprindează, vibră cu pianul, tremură cu propria ei voce, iar înțelesul obișnuit al cuvintelor părea a se transpună într'o înțelegere nouă, largă și dureroasă. Era

vorba de luna Mai, ce topește zăpada din munți, descoperind frunțile ghiocelilor, chemând înapoi cântăreții codrului, pasările duse,—și mai eră vorba de tinerețea omului, pe care nimeni n'o mai întoarce înapoi, odată ce s'a dus. Când glasul rostia:

Și pasărea dusă se 'ntoarce-înapoi  
Dar omul când pleacă,  
Or cât timp să treacă,  
El nu mai revine în lume la noi,

eră jale curată, iar Comăneșteanu, care ascultă la început cu temerea binevoitoare a publicului cinstit, se simță acum luat de apă, dus departe, pe-o gură de rai, unde tinerețea n'are nevoie să se mai întoarcă fiindcă nu pleacă niciodată. Berta repetă: „oricât timp să treacă, oricât timp să treacă, el nu mai revine în lume la noi”, cu o sfâșiere ce turbură simțirea și aduce lăcrămile în ochi. Și, în adevăr, când se opri, eră ea însăși atât de mișcată, încât plângea.

Comăneșteanu sări dela locul lui, îi apucă mâinile și i le sărută, respectuos, ca în cel mai autentic salон în care ar fi cântat o doamnă din societate.

Berta râdeă printre lăcrămi, lăsându-și mâna în ale lui, cu osteneala plină de voluptate a femeiei ce a suferit și se simte înțeleasă și compătimită.

Tocmai atunci ușa se deschise. Violonistul, palid, cu părul vâlvoi, intră prelung, se opri locului, ca la teatru, și cu mâna întinsă către Berta:

— Iar comedia lăcrămilor?... îi zise. Iar histerismul muieresc, transpus în muzică?...

Apoi, întorcându-se către Comăneșteanu:

— Să mă iertați, domnule căpitan, — nu știți ce femeie e asta!... Are să vă înșele și pe D-voastră, cum m'a înșelat pe mine, și pe general, și pe tată-său, și muzica, și lumina ce o luminează... Poate că aveți mamă sau familie, și e păcat!

Berta se făcuse albă ca hârtia. Mânia și indignarea îi încordaseră mușchii obrazului, ca la o mască de teatru antic:

— Ieși afară, mizerabile! rostî ea îndesat, făcând un pas către dânsul.

Violonistul sta să se avânte către ea, când Comăneșteanu îl apucă de braț, îl zguduì bine, apoi îl duse până la ușă și-i făcù vânt afară :

— Ieși!...

Rămași amândoi, se uitară unul la altul. Berta nu mai semănă cu femeia din nainte. Un simțimânt rănit, de demnitate, de ciudă și de ură, o înnăltă. Ea întinse mâna lui Comăneșteanu :

— Imi pare rău, domnule căpitan, că fără voia mea ați luat parte la o scenă penibilă. Vă sunt foarte recunoscătoare... Mai mult: vă datorez un moment de ridicare sufletească în sfera curată a artei. Dacă aş putea cântă aşă la concert!... În toate cazurile, la revedere...

Cu alte cuvinte îl poftià să se ducă. Cămăneșteanu ieși, înțelegând că asta eră singura dezlegare cuviințioasă a încircăturii.

Dar se părea că lucrurile trebuiau să meargă mai departe.

A doua zi, Comăneșteanu primì vizita a doi ne-cunoscuți care veneau în numele d-lui Hermann să-i

ceară socoteală de insultă adusă brațului clientului lor. Încurcătura începeă să devie umoristică. Să se bată cu d-l Herman Buffni, profesor de vioară!... Ce hazard eră să mai facă generalul!

Cu toate astea, generalul nu trebuia pus în curenț cu întorsătura pe care o luau lucrurile, pentru multe cuvinte, dintre cari, cel dințâi, ca să nu afle Anna. De aceea, se duse numai decât la Regiment, își alese doi martori, cărora le dete însărcinarea de a primi duelul, cu orice condiții, numai să se hotărască repede întâlnirea și să nu se vorbiască degeaba.

A treia zi se găsiă pe teren, față în față cu profesorul Bertei.

Uitându-se în fugă la neamț, Comăneșteanu se gândi că psihologia cea mai grea este aceea a faptelor nelogice. Dar oare este ceva nelogic în lumea faptelor?

Și, fiindcă se băteau cu pistolul, trase neapărat în sus. Glonțul violonistului îi flueră pela ureche. Instinctiv, a doua oară trase de-a binele. Glonțul atinse, pieziș, pulpa violonistului.

Comăneșteanu, măhnit, se duse la adversarul său cu mâna întinsă și îi ceru iertare.

Violonistul zâmbiă :

Va sună recunoscător că nu m'ați lovit în mâină...  
Aveți dureri?

Deloc.

Imi dați voie să viu să vă văd...

Cu cea mai vie recunoștință.

După ce se despărțiră, Comăneșteanu se duse acasă trist. Ii părea rău că nu trăsese și a doia oară în

vânt. De ce rănise pe bietul neamț, pe care nu-l cunoscuse până atunci? Nu sunt nerozi oamenii și alcătuirea vieții lor?

Ca totdeauna când se simțiă vinovat, nedrept, lipsit, de generozitate, îi venia să se ducă la Comănești să se apropie de maică-sa, care murise cu acelaș cuvânt pe buze: „să nu atingi pe nimeni, să fii drept și generos“. Dar nu putea plecă. Nu numai nu putea plecă, dar încă trebuia să pară acelaș, să facă vizite, să fie fericit, fiindcă eră „copilul răsfățat al soartei“.

Afară începuse să ningă. Se duse la grajd să vadă caii. Puse să scoată sania; se supără pe slugă; se umplu de zăpadă. De sus dela o fereastră, băiatul îi făcea semne să vie la dânsul.

Se sună din nou sus, sărută copilul, glumi cu Mia, se mai învârtă fără rost, până ce se îmbrăcă și iarăși ieși.

Unde se duceă?

Iși aduse aminte de vizita pe care trebuia să o facă Uraniei Vucos.

Deși eră încă de vreme, ea îl primi.

Intr'un salonaș, plin de flori, de cutii de argint, de pernițe împoponante, Comăneșteanu așteptă câteva minute, cu fruntea lipită de geam, uitându-se lung înainte.

Urania veni, sunând din brățări și foșnind din rochii:

- Căpitane, am auzit că te chiamă Cinel-Cinel.
- Cine mă chiamă Cinel-Cinel plătește amendă.
- La cutia milelor?;

- La cutia milei... de mine.
- Gata. Cât trebuie să vărs?
- O sărutare.

Urania făcând o comică strâmbătură din nas, par că i-ar fi mirodit a amoniac:

- Dată sau primită?
- Ca să fie întreagă, urmează să fie și dată și primită.
- Atunci nu mai întrebuițez cuvântul.
- Pentru viitor. Dar pentru trecut?...

Ea se uită la dânsul cu o ușoară umbră de melancholie.

- Vrei să o socotesc ca o adevărată amendă?
- Or cum o fi.

Ea se uită din nou la el, nedomirită și tristă. Apoi se plecă ușor spre dânsul, dându-i părul să i-l sărute:

- Iată,—fără consimțimântul meu.

Tânărul se opră. Era atât de enervat, încât actul acesta de supunere gentilă îl făcând să-i dea lacrimile. Îi luă mâna și i-o sărută:

- Nici cu consimțimânt, nici fără consimțimânt. Și iartă-mă, că nu știu ce fac.

Urania îi arătă un fotoliu:

- Şezi, te rog, și spune-mi ce ai. Ești nenorocit.
- Nu. Sunt enervat.

Ea dete din cap, necrezătoare:

- Aprinde o țigară. Fum... de multe feluri. În toate cazurile, ești interesant... Pentru că ai tot, ca să fii fericit, și nu ești fericit. Sau cel puțin nu pari...

- Nimeni nu este totdeauna fericit.

Ea se gândi un moment:

— Așă este.

După aceea, urmă zâmbind:

— Cu toate astea, ai ceva. Îmi dai voie, mie, care, după cum spune unchiul, sunt o aşchie din dumnetă, să mă interesez de starea d-tale sufletească...

Apoi se apropiă cu scaunul de el :

— Spune-mi ce ai?

— N'am nimic.

— Nu cred.

— Sau ceea ce am nu se poate tămădui.

— Dece?

— Fiindcă mai întâi nu se poate cunoaște bine.

Dumnetă nu ești niciodată nedreaptă? nu te simți, fără să vrei, cauza suferinței altora? nu te măhnescă sufletul D-tale însu-ți, care câteodată este lacom și foarte adesea nelogic?...

— Al meu, nu.

— Atunci ești fericită.

— Asta e altceva.

— În toate cazurile ești liniștită. În mine e contracicerea ciudată, că sunt în mod pozitiv și real fericit, și sunt idealmente nenorocit.

Urania se apropiase atât de mult de Tânăr, încât acesta mirosiă parfumul părului ei, care aducea o mărgăritarel, cu o adiere de personalitate omenească vie, ce pare câteodată înfăptuirea cea mai deplină a poeziei.

El se dete ușor la o parte și se uită în ochii ei:

— Iată, bunăoară, și-acum: doream cinstit să nu-ți ieș din voie, și n'am putut.

- Cum?
- Mi-am luat amendă pe cale de furtișag.  
Ea dete din cap:
- Faptul nu-i bine caracterizat.
- El o prinse de gât și o sărută cu putere. Dânsa sărăi în picioare:
- Asta e furt cu efracțiune!
- După aceea privindu-l cu seriozitate:
- Numai ești cuminte. Du-te, ca să putem rămâne prieteni.
- Mă duc.
- Îi luă mâna și i-o sărută:
- E o infinită delicateță într'o sărutare. Eu ți-am displăcut. Am fost violent, și-mi pare rău...
- Dacă te duci, uit și te iert.
- Ochii ei păreau înnecați în visuri. Umbrele genelor lungeau margina expresivă a personalității îndurecătate. Mâna îi tremură.
- Comăneșteanu se plecă spre dânsa.
- Ești o aşă de curată expresie a poeziei, încât mă tem să mai insist, ca să nu turbur lumina lăuntrică. Dar acum înțelegi ce vrea să zică a fi fericit și idealmente nenorocit...
- Da, rostii ea înceț. Asta ai vrut să dovedești?
- N'am vrut să dovedesc nimic. Ce se poate dovedi din mișcările ascunse ale sufletului?...
- Așă este.
- Urania zâmbi, recăpătându-și libertatea cugetului :
- Prin urmare pot să-ți zic Cinel-Cinel...
- Poți. Dar de ce „prin urmare“?
- Fiindcă am plătit amendă.

— A fost o execuție silită.  
Ea dete din cap cu înțelesuri, îndrumându-l spre  
ușă:  
— La revedere. Nu uită, când ești nenorocit, că  
poți veni să plângi la mine... La revedere.

---

#### IV.

Pe masa lui dela Regiment erau două scrisori ale Annei, una *urgentă*, alta *ff. urgentă*.

„Mi se spune că te-ai bătut în duél. Doresc să te văd numai decât. Am fost la d-ta acasă. Nimeni nu știă nimic. Dacă nu poți veni, scrie-mi un cuvânt, spune-mi că nu ești rănit“.

A doua scrisoare:

„Aflu că ești eroul unei draime mișcătoare. Sângele nobil nu minte. Ai luat apărarea unei femei insultate, și prin urmare ți-ai făcut datoria de cavaler.

„Inima mea nu poate decât să se bucure, iar strămoșii dumitale tresar în morminte de mândrie.

„Ai rănit pe un nefericit, care își câștigă pâinea cu brațele; l-ai rănit după ce l-ai batjocorit. Eu mă întreb căteodată ce trebuie să fie lumea cealaltă, dacă d-ta ești aşă de jos!... În cine să mai cred? Cum să te mai văd, dacă te-ai coborît pânăla treapta cea mai din urmă?

„Orcât de mizerabilă e viața, ea are totuș o lîcărire de ideal, către care tind cei ce nu sunt cu

desăvârsire stricați. De ce uiți cine ești? Ți-am deschis inițial întreagă, ți-am spus că mă faci să sufer nu numai cu iubirea mea de femeie, dar în toate visurile și aspirațiile mele omenești, în onoarea și demnitatea vieții.

„Altceva nu pot să-ți spun“.

Comăneșteanu aprinse un chibrit, iar la flacără lui anină colțul scrisorilor Annei, care arseră până sus, răsucindu-se ca de durere.

Eră nedreaptă și violentă.

El își căută de treabă. Sbuciumările sentimentale fac pe oameni să se întoarcă cu plăcere la ocupațiile lor zilnice și să găsească în ele pace. Un miros de mărgăritare îi adiiă prin minte și cu dânsul parfumul părului ce sărutase. În adevăr, firea omenească e infamă!...

Ieși dela cazarmă și se duse să vadă pe rănit.

Aci, spre marea lui mirare, găsi pe general și pe Berta.

Violonistul locuiâ în două odăițe joase în fundul unei curți, unde putea cântă toată ziua, din piano sau din vioară, fără a deșteptă protestările nimănuia. Acum avea puține friguri. Generalul și Berta umblau în vîrful picioarelor, serioși și preocupați, par că un frate sau un copil al lor ar fi fost bolnav.

Când intră Comăneșteanu la violonist, figura acestuia se lumină ca de o bucurie lăuntrică. El se ridică pe un cot, zâmbi și întinse mâna Tânărului, rugând pe ceilalți să-i lase singuri.

— A trecut și asta, d-le căpitan.

— Și va trece și rana, iubite d-le Hermann.

Violonistul îi luase mâna și i-o ținea într'ale lui.

— Vă sunt recunosător că ați primit a vă bate cu mine.

— Ce fel de vorbă!...

— Mă rog, eu știu. Nu eră caz de duel. Dar eu sufeream atât de mult, mă simțiam atât de ridicol și de nefericit, încât dacă n'ați fi primit a vă bate m'aș fi împușcat.

Comăneșteanu dete din cap, în semn de protestare. Violonistul urmă:

— Așă este. Femeia asta nu e atât de vinovată cât pare, eu nu sunt atât de prost cât m'arăt, și cu toate astea ne chinuim amândoi.

După aceea adăogă, dând trist din cap:

— Eu o iubesc, fiindcă are temperament; e iute și nedreaptă, dar pentru muzică e ca lemnul dela o vioară veche: vibrează. Iar dânsa nu mă poate iubi, fiindcă eu sunt un biet neamț, ce e drept cu oarecare bun simț și cu suflet, dar fără talent, urât și nesuferit. Ah, domnule căpitan!... Ce bine e să fii Tânăr și frumos!..

— Dumneata ești Tânăr...

— Tânăr, nu mai sunt, iar frumos, n'aim fost niciodată.

Apoi se uită în podele, lung:

— Femeile iubesc pe oamenii tineri, fiindcă iubesc puterea creatoare. Iar eu nu am nici asta. Am scris vrafuri întregi de muzică. Nu-i nimic de ele... Si cu toate astea, domnule căpitan, simt frumosul în toate lămuririle lui, știu cum ar trebui să fie bine ceeace e rău, înțeleg lumea și aspirațiile ei, mi-e milă de

ea că sufere, — și totuș nu pot îndreptă nimic din ceeace e urît sau nedrept, fiindcă nu e în mine nici o scântee creatoare. Sunt spirit critic, domnule căpitân, cu alte cuvinte nenorocit! Vedeți pe Berta. E o biată ființă banală. Când carnea albă depe dânsa se va zbârci, va rămâne oase și noroi, cum zice Leopardi. Și, cu toate astea, în sufletul acesta mărginit vibrează câteodată ceva atât de personal și de nou încât eu rămân uimit: e scânteia creatoare!

Comăneșteanu se uită la el mirat:

— Cunoști pe Leopardi?

— Cine din gloata noastră nu cunoaște pe Leopardi? Nici acesta nu era creator, dar era aşa de adânc nenorocit, încât din nefericirea lui a izbucnit, ca dintr'un vulcan, lava durerii.... Pietre prețioase, domnule căpitân.

Iși trecu mâna pe fruntea caldă:

— De câte ori nu mă gândesc eu la Leopardi și Aspasia lui, și apoi la mine cu Berta mea...

Comăneșteanu, intrat în sufletul acesta necăjit, se simțiă mic și vinovat. Violonistul interpretă oarecum, pe Anna. Dela Anna, gândul lui sări la general. Cu nedomirire și părere de rău se uită în ochii violonistului, par că ar fi dorit să afle cum stau lucrurile despre partea asta. Nimic. Tocmai în momentul plecării, rănitul părù mai neliniștit, chemă pe Comăneșteanu mai aproape și îi zise:

— Am să vă fac o mărturisire și să vă cer iertare de o greșeală... Alătări am pus pe cineva de a scrie o scrisoare anonimă d-lui general... E o iuſfamie!.....

Apoi căzù pe perne, ținând mâna lui Comăneșteanu cu amândouă mâinile lui:

E o infamie, domnule căpitan. Vă urez însă să nu fiți nici odată gelos. Sentimentul cel mai desgustător, care înjosește pe om.

— Liniștește-te, d-le Herman, generalul nu crede, fiindcă nu-i adevărat.

— Dealtminteri, am să îndreptez tot eu lucrurile, am să spun d-lui general adevărul.

Când ieși dela violonist, nu mai găsi decât pe general, care aşteptă cu nerăbdare impresiile lui Comăneșteanu. Berta plecase.

Generalul Villarà păreà a înțelege lumea mai înțelepțește decât toți, nejudecând pe nimeni, râzând de mulți, fiindu-i milă de mai mulți încă. El își înșelà nevasta, pe el îl înșelà Berta, pe Berta o înșelau probabil alții: goana oamenilor după fericire, cu o vorbă, ce-i rămăsese lui din citania unei cărti: „nimeni nu zice momentului trecător: oprește-te, ești frumos“.

Întrebă pe Comăneșteanu de starea violonistului, nerăbdător de a auzì o vorbă bună. Ii eră milă de neamț și totodată îi păreà rău că risipește, sub formă de milă, o părticică de energie sufletească pentru o prostie.

Cu toate astea nu se depărtă dela căpătâiul rănitului, decât numai când se întorcea Berta. Dar Berta trebuia să se întoarcă neapărat la ora clubului, fiindcă altfel, cu tot altruismul lui, plecă.

Când ieși Comăneșteanu, ningeà din temeu. Fulgi enormi de zăpadă se vânturau prin aer, vârîndu-se

prin toate ungherele. Din fundul curții unde locuiâ violonistul, până în stradă, nu se vedeâ decât o pânză mișcătoare de fire albe. Când să pună piciorul în scara trăsurii, Comăneșteanu dete cu ochii de Berta, care băteâ zăpada pe loc. Ea îi trecù pe dinainte, zâmbind, și sări în trăsură.

— Nu-i pentru cine se gătește, ci pentru cine se nemerește.

El se uită la dânsa nedomerit. Berta râdeâ.

— Poftiți, poftiți. Vă ofer un loc.

După ce Comăneșteanu se urcă în trăsură, dânsa devenî serioasă:

— Doream să vă văd, ca să vă arăt o scrisoare anonimă pe care a primit-o generalul. Dacă nu sunt indiscretă, vă rog să mă conduceți acasă.

— Cu cea mai mare plăcere.

Berta se înfășură în blană până peste ochi și nu mai zise nimic. Tremură. Căpitanul o acoperi peste picioare, supunând învelitoarea prin toate colțurile pe unde putea pătrunde frigul, cu felul de preocupare și de îngrijire caracteristic unor bărbați bine crescute, ce atât de mult place femeilor și explică succesele oamenilor mediocri.

In frigul din trăsură, ei își simțeau corporile calde, și par că o vinovată apropiere sufletească se statornicia între dânsii.

De îndată ce ajunseră acasă, Berta se făcù nevăzută câteva minute. Când venî, păreâ serioasă și gravă. Dete scrisoarea lui Comăneșteanu și așteptă. Dânsul i-o înapoia fără a o cefi.

— E de prisos s'o citesc: toate scrisorile anonime sunt la fel.

— Bine, dar știți ce spune într'ânsa?

— Imi închipuesc, de vreme ce mi-o arătați.

— Că sunteți amantul meu.

— Imi pare rău că nu e adevărat.

Ea priviă înaintea ochilor, pe gânduri:

— Lucrul cel mai ușor, domnule căpitan. Nu vreau să mă dau drept ceeace nu sunt.

El o apucă de mâna și o silă să șează lângă el, pe canapea. Berta șezu, deadreptul pe brațele lui luându-l de gât:

— A fi amantul meu e lucrul cel mai ușor din lume... Ești Tânăr și frumos. Imi placi. și cu toate astea....

Tremură și se strângeă de el:

— Speram să te pot iubi. Am simțit zilele trecute, când ai venit la mine, ceva nou, atât de dulce, încât poezia și muzica din cântec se coloraseră de poezia sufletului meu.

Răsuflă adânc, dând din cap cu disperare+

Ah, domnule căpitan, ce greu e a iubi!..

El o sărută volniceste:

Nu găsesc.

Berta încercă să râdă, simțind că el nu răspundeă vibrărilor ei sufletești și că n'o înțelegeă. Sărî depe brațele lui, și rămase în picioare, dând din cap, lung. După aceea, încet, se aşeză pe scaunul dela piano.

Comăneșteanu pricepea că în minutul acela Berta era în puterea unei simțiri înnălțătoare. Pornirile lui, de Tânără voluptate, păreau a aluneca pe față lucie

a unui suflet străin. Pianul și muzica se înfățișau pentru amândoi ca o punte de scăpare. El se apropiă de dânsa:

— Iți mai aduci aminte de bucata din zilele trecute?

Ea dete din cap, pe când mânilor alergau pe clavir. Cântă, oarecum pe socoteala ei, par că ar fi fost singură :

Iți aduci aminte, iți aduci aminte  
 Când veneai la mine, vara, pe 'nserat,  
 Și în umbra porții, schimb de jurăminte  
 Se urmău pe zborul unui sărutat ?

Comăneșteanu și de astă dată se simți prins de farimecul cu care cântă Berta. În cele trei cuvinte „Iți aduci aminte“ porniă par că de departe toată părerea de rău a celor ce nu mai trăesc decât din amintiri. „Iți aduci aminte când veneai la mine, vara pe 'nserat?“. Deodată idila luă forme. Par că, în adevar, se vedea un Tânăr coborînd la vale, către porția cu streașină, în umbra căreia așteptă fata, singurică.

Comăneșteanu întinse brațele în jurul coapselor Bertei și se lipi cu capul de umărul ei. Ea cântă, repetând aceleași vorbe, plecându-se către el, tremurând de emoție: „Iți aduci aminte când veneai la mine, vara, pe 'nserat, și în umbra porții, schimb de jurăminte se urmău pe zborul unui sărutat?“ Ea se lipia cu obrazul de obrazul lui, se întrerupea, uitându-se lung în ochii lui, cum te-ai uită pe o fereastră, de departe, în fundul orizontului.

Când se opri, se întoarse către el, îi puse amândouă brațele pe umăr, își rezemă fruntea de propriile ei brațe și rămase astfel nemîșcată. După câteva minute se sculă, puse pe Comăneșteanu să șeadă ca mai înainte pe canapea și se aruncă în brațele lui, făcându-se mititică, luându-l de gât, vorbindu-i într'aiuri :

— Înțelegi ceva? simți cât e de dulce a iubii?... cătă poezie se ascunde în sufletele noastre?... Nu-i aşă că par că îți aduci aminte că veneai la mine, vara, pe 'nsurat? Eu par că sunt sigură că te-am așteptat la o portiță...

— Pe vreme de iarnă.

Berta bufnì de ris, îl sărută lung și apoi se uită la el.

— Ce păcat că ești om real.

— De ce!?

— Dacă ai fi un vis sau o poezie, te-aș putea cântă...

Comăneșteanu o priviă acum ca pe o revelație extraordinară. Vorbele ei delicate îl mirau și-l fermeau. Se uită la dânsa nedomerit, pe când Berta închideă ochii, fericită, căutând par că să prindă acolo, ca într'o raclă de aur, frumusețea trecătoare a momentului.

— Cine poate crede!... zise Berta.

— Câtă frumusețe e în sufletele oamenilor... Asta voiai să zici ?

— Tocmai asta. Cu adăogare că aș fi dorit ca aceea ce a fost în realitate să fi fost un vis. — Cu alte cuvinte, rostii ea încet, aș fi dorit ca existența d-tale să fie un lucru nematerial.

El zâmbi. Berta îi puse două degete pe gură :

— Un lucru nematerial. De geaba zâmbești.

— Iubirea poate deveni orice lucru nematerial : muzică, poezie, eroism.

— Da, zise ea, dar nu mă înțelegi.

După aceea dându-se la oparte :

— Nu mă înțelegi. Dacă ai fi un vis sau o poezie, te-aș putea cântă... eu singură.

— Atunci o poezie inedită. Cam greu.

— Nu-i nimic greu. Când cineva iubește, viața toată se luminează. Ceeace e greu, e tocmai de a putea iubi.

Și de îndată ce începi a iubi cu adevărat, încolțește în suflet îndoiala și nefericirea.

Ea se uită la dânsul, înduioșată :

— Nu zice aşă vorbă!...

— Nefericirea ideală : sau ești gelos, sau simți că alții sunt geloși. Sau suferi tu, sau suferă ceilalți. Și chiar când nu ești gelos, și nu suferi, e un colț ascuns al sufletului, în care par că s-ar adăposti scânteia divină a conștiinței : acolo suferim cu toții. Ce să-ți fac!...

Berta se uită pe gânduri la mâna lui ; apoi, disperată, îl întrebă :

— Ești cu adevărat pătruns de ceea ce zici ?

El înălță din uineri :

— Ce să-ți fac ?

Ea dete din cap, zâmbind, cu ochii adânci și triști :

— La cine iubește, nu mai rămâne nici un colț al sufletului care să nu fie în puterea amorului.

— Cu alte cuvinte, nu mai e loc pentru conștiință.  
Ea îi luă mâna și i-o lipă de sânul stâng, sub care  
băteă inima eroic:  
— Nu mai e loc pentru nimic!

---

## V.

Dela podul Dâmboviței, Comăneșteanu dete drumul trăsurii și pornì pe jos către casă.

Ce ușor curge vremea câteodată!

Nu mai ningea. Pe la magazinele din strada Carol începeau să se aprindă luminele. Lumea umblà forfota pe strade, par'că fericită; desigur voioasă. De ce n'ar fi fost voioasă? La urma urmei, omul trăiește numai odată, iar dacă ai căutà bine, traiul acesta e încântător. Iși simți par'că în căldura mâinii, sânul Beretei; văzù aevea ochii ei adânci, străbătându-i susfletul: erà puterea fericirii lui individuale care înfrumusețà lumea.

Cum mergeà pe trotuar, voios, văzù o trăsură că i se oprește drept în coaste. Un geam se coborî repede, iar în cadrul lui se ivì capul rotund al prințesei Smaranda Dudescu.

- Unde mergi, Alexandre?
- Unde vrei, prințeso.
- Urcă-te.

El se urcă lângă dânsa, bine dispus, gata a-i spune vorbe galante. Sabia nu prea intrà în cupeu. El o zmuncì, punând un picior peste dânsa.

— Nu necinsti sabia, dragă. Multe din succesele tale i le datorești ei. Nu te mâhnii. Ești nostim și fără dânsa, dar cu dânsa la brâu, vai de bărbații însurăți!...

El se uită în ochii ei, par că i-ar fi zis: „răposatul e liniștit acolo unde se află acum“. Ea îl priviă zâmbind:

— Desigur, dragă. Imi ești foarte simpatice, dar atât și nimic mai mult.

— Niciodată n'am îndrăznit să sper altceva.

— Prea bine ai făcut. Asta dovedește că ești bine crescut, și adaogă un farmec mai mult la acel al săbii:

El îi luă o mână și i-o sărută. Prințesa adaose:

— Negreșit. De aceea ești primejdios cu adevărat: inspiri încredere deopotrivă femeilor ca și bărbaților. Din fericire — sau din nenorocire! zise prințesa râzând — majoritatea tinerilor dela noi sunt vano-glorioși, batjocoritori și îndrăzneți fără vreme... Si îți vorbesc de cei din lumea bună. Ceilalți sunt un dezastru: prost-crescuți, vulgari, plebei în toată puterea cuvântului, la fiecare vorbă și la fiecare mișcare rănesc pe femeia care are nenorocirea să ţie la ei...

Căpitanul se gândiă, fără voiea lui, la un oarecare locotenent, voinic și mitocan, ale căruia mustați teribile comandau în casa prințesei.

— De unde vii? îl întrebă ea deodată.

— Dela o vizită.

— Miroși a femeie nostimă.

— Da.

Prințesa bufnii de râs.

- Da? Ia spune-mi, zău, cum s'a petrecut.
- Cum se petrece totdeauna.
- Ești nesuferit!.. Par că totdeauna se petrece tot la un fel.
- Cu mici variante, — da.
- Vreau să cunosc variantele.
- Variantele sunt încântătoare, fiindcă femeieea are suflet.
- Da? Va să zică sentiment... german.

Comăneșteanu se simți turburat. Prințesa înțelese, și îl chinuț mai departe, pricepând că a atins o rană, dar neștiind care. Îl priviă läturiș, cu felul de dispreț al femeilor semețe și vanitoase, cari nu îngăduiesc unui bărbat să iubească alte femei decât pe ele.

- Brună? blondă?
- Și una și alta.
- Brune aux yeux bleus?
- Da.
- Atunci ca mine.

El zâmbi, fiindcă prințesa uitase că-și văpsise părul.

- Acum patru ani, adăogă ea repede, încercând să surâdă, dar roșindu-se.

Lui îi fu milă de dânsa, și îi zise încet:

- Un petit air de doute et de mélancolie, vous le savez, Ninon, vous rend bien plus jolie.

Ea se uită pe fereastră. Apoi se întoarse prelung și se gândi:

- De câte ori am auzit versurile astea!.. când eram brună. Generalul Cândescu mi le spune și acum...

- Are haz bietul general.
- E ramolit complet. Cu toate astea, dacă nu vine într'o zi la masă, îmi lipsește ceva.
- Displăcerea asta nu îți-o pricinuește des.
- Odată pe lună, regulat: când își ia pensia. Se duce de prânzește la Herăstrău, cu mai multe onorabile persoane de sex femeiesc. Pauvre vieux satyre!..
- Apoi, râzând, cu ochii strengărești fixați pe Comăneșteanu :
- Așă sunteți cu toții : asanarea moravurilor, în vorbe, iar în fapt, harem.
- Căpitanul se închină :
- Un om care iubește mai multe femei deodată aduce omagii speciei.
- Vă foarte mulțumim, în individ. De altminteri, dumneata te-ai cam deprins ca pisica la oala cu zmântână.
- El râdea de amestecul umoristic pe care-l făcea prințesa, de vorbe românești neaoșe, cu pocituri franțuzești. Se pleca spre dânsa :
- Se vede pe mustăți ?
- Ea îl lovî ușor peste gură, cu ochii vii și poftitorii :
- Haide, hai, craiule!... Are să meargă așă până te-o prinde lăptărița.
- Mă păzesc. Dar care ?
- Prințesa râdea cu o poftă nespusă, fiindcă ea se gândia la Mia, pe când lăptărița cea adevărată părea a fi Anna.
- Prea ai multe încurcături, dragă... Dar, în fine, spune-mi cum s'au petrecut lucrurile cu femeia... cea cu suflet.

Pe când ei vorbeau astfel, trăsura mergea la pas, prin neregula celorlalte trăsuri de pe Calea Victoriei. Comăneșteanu zări într'un magazin pe nevastă-sa, și fără a se gândi, făcă semn să opreasă:

- Mă ierți, prințeso.
- Cum nu, dragă. Când vii la mine?
- Cât de curând. Când mi s'o face dor de ceaiu bun.
- Nu de mine?
- De d-ta mi-e totdeauna dor.

Prințesa închise dintr'un ochiu, strengărește:

- Mazette!

El zâmbi, într'aiuri, cum se întâmplă oamenilor preocupați, și se dete jos.

Nevastă-sa era într'un magazin, unde cumpără ceva. Sta pe un scaun, serioasă, așteptând să i se dea lucrurile cerute.

Felul cum se ținea pe scaun, dreaptă, cu mâinile pe genunchi, era atât de cinstit, încât da un aer cum se cade întregului magazin. Cu pălăria elegantă, așezată cuminte pe buclele firești ale părului, Mia nu mai era fata greoaie de altădată, ci părea personalitatea estetică a cuviinței femeiești.

Căpitanul se uită la dânsa, și avu un moment de sălbatică bucurie, văzând-o atât de departe de nebunia erotică a celorlalte femei: era satisfacerea deplină a egoismului bărbătesc. Se depărtă dela greamul magazinului și se duse la deal pe Calea Victoriei.

O pornire de afecțiune către nevastă-sa îl făcă să se întoarcă înapoi, cu gândul de a intră în prăvălie și a lua pe Mia cu dânsul. Pe drum însă se răs-

gândi : eră o copilărie sentimentală. Ca toți bărbații, făceă și el greșala de a socotī pe nevastă-sa ca o persoană pe deplin fericită cu proza zilnică a vieții, față de care nu eră nevoie de nici o înnălțare poetică.

Contrazicerea sufletească îl ținea în loc, nehotărît. Îi veni în minte să se ducă la Anna; dar cuviința lui intimă îl depărtă de ideea asta. Atunci se gândi să se ducă la Elena Milescu.

Elena locuia în aceeaș casă din strada Batiștei, în care trăisea fericită cu bărbatu-său. Dela cea d'intâiu treaptă a scării până în unghiuurile cele mai depărtate, plutiă în aer stăpânirea unui lucru nematerial, ceva ce s'ar fi putut chema în nenumărate feluri, eroism, glorie, patrie, fără să lege bine înțelesul acelui *ceva*, care mai eră amor și poezie, durere și supunere, ideal tangibil al unui suflet ce trăia numai din trecut. Aici locuia Elena, dar aici stăpânea Milescu. Arme, tablouri, cărți, mobile, vitrine întregi cu amintiri de-ale campaniei din 77 : totul fusese adunat cu iubire în acel altar al răsboiului.

Când intră Comăneșteanu, un fecior servia ceaiul. Elena îl sărută pe frunte și-l prezintă unei doamne ce eră de față, elegantă, fină, cu părul aproape alb. Când Comăneșteanu se întoarse către dânsa, doamna încercase să se scoale, și eră gata să cadă. Cu o mână dusă la ochi iar cu cealaltă căutând sprijin, ea se rezemă de Elena și rămase un moment în mijlocul salonului. Apoi, cu încetul, părù a-și reveni în sine, întinse mâna lui Comăneșteanu și se uită jung la el, cu o infinită poezie în privire:

— Alexandru Comăneșteanu?

Căpitanul se înclină.

— Fiul Sașei ?..

Ea nu-și credea ochilor.

— Al Sașei ?

— Da.

— Ce bine am făcut că am venit astăzi la tine,  
Eleno !... Dar n'o să te superi dacă mă duc... Dom-  
nule Comăneștene, vrei să vii să mă vezi ?...

Căpitanul se înclină din nou.

După ce doamna ieși, Elena veni la el, îl luă de  
braț, cu un aer Tânăr de viclenie :

— Ami, tu ressembles à ton oncle.

Ea se uită la ea, nedomirit :

— Voyons, Tantzi, ce comedie e asta.

— Șezi, că-ți spuiu. Dar ce te aduce la mine ?

— Ceea ce m'aduce întotdeauna.

Ea ridică ochii :

— Ceaial ?

— Nu, Tanți dragă. Poezia.

Elena făcă o mișcare din ochi și din gură, par că  
ar fi zis : „cine 'mi ești!...“.

— Vezi, Tanți, când te văd făcând la mofturi ca  
celealte femei, îmi vine să mă supăr pe dumnetă.

— Dece ?

— Fiindcă eu vin aici cum se vine la altarul |  
Patriei, al Frumosului și al Poeziei.

Ea se uită lung la el :

— Al Patriei, poate. Al Frumosului și al Poeziei,  
îmi pare că sunt zălogite la tine.

— Lasă, Tanți dragă, că nu sunt fericit.

— Cred.

- Atunci ?
- Ia ceaiul. Doamna care s'a dus este Natalia Canta.
- Da ?
- Da. Când te plângi că ești nefericit, tu, Tânăr, frumos și bogat...
- Domol, Tanți.
- Nici un domol, aşă este, — atunci ce să zică Natalia?... și altele ca dânsa?...
- Ai dreptate, floare, floricica mea, Tanți dragă...  
Și zicând astfel, veni lângă dânsa, șezu jos pe covor, îi luă o mână și își lipi obrazul de ea.
- Cine te-a făcut aşă de minunată, Tanți dragă!.. nici prea bătrână, nici prea Tânără; nici prea caldă nici prea rece...
- Comme les bons dîners.
- Nu, Tanți dragă, ci ca armonia, ca suavitatea, aşă ca să te pot iubi fără gânduri ascunse.
- Foarte 'ti mulțumesc.
- Vrei să te iubesc cu gânduri ascunse ?
- Vreau să mă iubești ca un copil cuminte. Şezi și lasă-mi mâna...
- Tanți!... Vrei să-mi iai mâna?!. Apoi nu știi că pe întreg bietul pământ nu e o mână ca asta. Uite, mi se pare că mângâiu sânul unei muze...
- Elena râdea, căutând să-și retragă mâna.
- Lasă-mi mâna, dragă, și nu mai spune prostii, că te-ai deprins cam rău cu mângâiatul sănurilor.
- Tanți, îmi ești dragă, îmi ești dragă, Tanți, ca o zi caldă de toamnă, când s'aud cocorii pe sus; ca o batistă ce miroase a sulfină ca un parfum de persică...

Elena zâmbiă, cu capul plecat pe o parte și uitându-se la el lung :

- Alex, tu spui prostii.
- Nu, Tanță dragă.
- Sau mai bine umbli cu focul prin paie.
- Nu.
- Ei, cum nu ? Ce, mă crezi de petică ?
- Nu. Te cred din armonie și suavitate, și te iubesc dejă, și sunt fericit că pot să ţi-o spun... Tanță, înima noastră e ca fluturul, o biată omidă cu aripi. Așă de puțină lume știe să umble cu fluturii, fără să rămână cu polenul pe degete!... Dumneta faci parte din acea puțină lume.

— Bine. Dar lasă-mi mâna să-mi torn și mie ceaiu.

El îi lăsa mâna și se 'nvârti un moment prin salo;

apoi veni din nou lângă dânsa :

— Tanță, doamna asta eră și dânsa la Calafat când a murit unchii?

— Nu la Calafat; la Măgurele.

— Da, la Măgurele.

— Eră.

— Și l-a văzut pe unchii în ceasurile din urmă?

— Cum să nu-l vadă, dragă !... Doar Natalia a iubit pe Mihai, cum te iubește... nevastă-ta pe tine.

Eră să zică „cum te iubește Anna“, dar i se pără așă de ciudat să amestece numele sacru al mortului în răsboiu cu Anna deacum, încât o înlătură fără voie.

— Se chiamă Natalia Canta, Tanță ?

— Da, dragă.

- Și ce face?
- Ce să facă!... Trăiește. Vara stă la moșie, acolo unde cred că a cunoscut-o Mihai; iarna în străinătate.
- O fi având ceva dela unchiu, Tanță?
- Imi închipuiesc că da.
- N'oi fi oare dela dânsa?...
- Nu... Ti-am spus, dragă, că portofelul îi fusese dat de Maiorul Șonțu.
- Dă-mi cheia.

Elena îi dăde o cheită mică. Tânărul se duse la una din vitrine, luă o cutie de marochin negru, o aduse pe masă și o deschise. Intrînsa era o altă cutie de lemn de trandafir, iar în aceasta, pe un fond de atlas, un portofel. Comăneșteanu îl luă ușor, tremurând, și îl desfăcă. Atunci se văză un mic pachet de hârtie, legat cu o panglică roșie, decolorată de vreme. Căpitanul se făcuse palid. Seză pe un scaun, lângă cutii, și se uită lung în păinânt.

— Și când îl l-a dat, Tanță dragă, îl-a spus că nu era al lui?

— Mi-a spus că i-l dase Maiorul Șonțu... cred că în noaptea ce a precedat atacul dela Grivița. Dar cine mai înțelegea atunci ceva? Noi toate îl vedeam că se stinge, și căutam să-l liniștim, fiindcă rupea bandagele, întindea brațele, strigând „Inainte!”.

Elena își ridicase părul de pe frunte, privind țintă un punct din aer, par că ar fi văzut și atunci scena din ambulanță dela Măgurele.

Comăneșteanu se apropiase de ea, se lăsase pe un scaunăs dela picioarele ei, o înconjurase aproape

toată în brațele lui puternice, și ascultă cu nesațiu, îi bea cuvintele :

— Da, Tanți, strigă mereu „Inainte”.

— Strigă „Inainte”, fiindcă din toate părțile cădeau soldații... și fiindcă unchiu-tău avea suflet de erou. Tu ce fel de suflet ai ?

Și, grăind astfel, îndemnată de propria ei aprindere, Elena puse amândouă mâinile pe umerii Tânărului, îl silă să se uite la dânsa și îl sărută lung pe ochi, par că ar fi fost sora lui.

— Ce fel de suflet ai ?

Comăneșteanu priviă un nasture dela haina Elenei fără să-l vadă.

— Nimică toată, Tanți dragă.

— Suflet de strengă.

— Mare lucru !....

— Nu zic că-i vre-un lucru mare... Dar strengarii au unele părți bune, sunt în general dezinteresați, se înflăcărează repede, — le și trece repede — dar, în fine, sunt în stare să moară pentru ceva, pentru o ideie mare sau pentru o nebunie...

Vorbindu-i astfel, îi mânăia obrazul, par că ar fi fost un copil, îl sărută pe frunte, zâmbiă lung și într'aiuri.

— Sunt sigură, Alex, că tu ai fi în stare să-ți dai viața, dacă mâine s'ar întâmplă ceva...

Tânărul o strânse în brațe și sărută haina depe dânsa :

— Ah, da, Tanți !... Mi-aș da viața mâine, astăzi, acuini...

— Încet dragă. Tocmai asta ziceam: sunt sigură

că ți-ai da-o, — și nu trebuie să ți-o dai. Tu ești o minunată operă a naturei : suflet cald, gând bun, ochii și fruntea asta... Nu me mare, avere mare, tinerete, voinicie, — ce vrei mai mult? Tu nu trebuie să-ți dai viața pentru nimic.

— Cum pentru nimic?!

— Nu te turbură. Unchiu-tău a murit ca un adevarat erou. Tot aşa a murit și Milescu ! Tu nu trebuie să mori aşa.

— Pentru ce ? !...

— Aceia au murit aşa, pentrucă era datoria lor de boieri să moară cei d'intâi. Tu nu mai ai de dovedit ceea ce trebuiau să dovedească ei. Tu trebuie să trăești — și, la nevoie, să și mori — pentru o altă ideie.

— Care, Tanță?

Ea se plecă binișor la urechia lui și îi spuse ceva.

El ridică fruntea. Elena se uită în ochii lui palpitanđ, aşteptanđ un răspuns, o vorbă.

— Nu înțelegi?... zise ea lung.

— Ba înțeleg, dar mărturisesc că nu m'am gândit la asta.

— Foarte rău ai făcut. La asta să te gândești fiindcă toți suferă, și sunt frații noștri, și în Transilvania și în Bucovina și în Basarabia. Ne trebuie un om. Omul acesta să fii tu.

Și fiindcă Tânărul tăceă, Elena tăcă și dânsa un moment. Dar după aceea urmă mai departe, hipnotizată par că de icoanele ce-i răsăreau în minte.

— Ce chemare măreață!... Dacia lui Traian!... Ai fost tu prin Dacia lui Traian?... Te-ai gândit vreo-

dată cum s'a format poporul nostru de astăzi, la începutul vieței lui românești, trăind pe corhane, luptându-se cu jivinele, respingând năvălirile barbare și propagându-se în timp, curat și frumos ca o legendă?... Lumea întreagă ar trebui să se intereseze de soarta Românilor din munți, fiindcă acesta este cel mai frumos popor de pe glob..... Tu ai fost par că pela dânsii...

— Da, Tanță.

— Ei, atunci?...

— E foarte complicat.

— În ce stă complicația?

— Nu e destul să găsești un om... Idealul trebuie să fie tangibil în toți și să aibă puterea de a deveni realitate. Trebuesc mijloace multe, bani și iar bani.

Elena sări de jos.

— Bani!! Trebuesc bani!! Să ne dăm tot ce avem, fiindcă avem cu mult mai mult decât ne trebuie. Să ne dăm moșiile, să ne vindem giuvaerurile, caii, nimicurile cari ne îmbată și ne strâng de gât.

Comăneșteanu se sculase și el în picioare, cam stângaciu și cam nedomirit de forma declamatorie sub care vedea pe Elena. Stă cu mâna la gură uitându-se în pământ.

Elena se oprișe și se uită la el lung. Făcă un pas către el, se înălță în vârful picioarelor și-i puse amândouă mâinile pe umeri.

— Mă crezi poate cam sărită.... Când stau prea mult singură, mă apucă visuri de astea eroice. Sunt aiurări... Ceeace însă e pozitiv și foarte serios, e voința mea de a dispune chiar de acum de toată avereia

în favorul unui om care să încerce realizarea visului acestuia...

Apoi părù a se înneçà.

— Și omul acesta ești tu...

— O, Tanți!...

— Tu, sau fiul tău... Lasă-mă. Mi-e aşa de bine aici!...

Și se lipì cu fruntea de pieptul lui voinic. El o strânse în brațe ca pe o soră nenorocită, care cauta scăpare sub aripa fratelui mai mare. Dânsa se făcuse mititică, vorbià și râdeà într'aiuri și par'că ar fi voit să rămână acolo cât de mult.

— A personificà dorurile unui neam întreg... a fi Tânăr și iubit... a murì pentru reîntocmirea unei patriri ideale... o, tu, care nu înțelegi nimic!

Dânsul se dete cu un pas înnapoi și se uită la ea, mirat. Intr'o clipă, Elena își revenise în sine, zâmbià, cu aerul ei de dulce enigmă:

— Acuma refă ceea ce ai desfăcut, zise ea arătând către cutii.

— Numai să pot.

— Sărută, adăogă, ridicându-i către gură hârtia subțire a pachetului.

Comăneșteanu se plecă, zmerit, și sărută panglica roșie. Îi flutură pe marginea depărtată a gândului o icoană ștearsă și un parfum nehotărît de păr blond...

## VI.

După ce Tânărul plecă, Elena, rămasă singură, se duse în odaia ei de culcare. Aprinse lumânările și se uită lung în oglindă. Eră pieptănătă ca totdeauna, cu părul în bucle liniștite, ce-i făceau coroană în jurul capului. Se pieptănă aşă de o grămadă de vreme. Eră ostenită de a fi aceeași și iar aceeași. Luă pieptenele și încercă să-și facă o cărare la dreapta. Dar părul eră legat tare. Atunci scoase panglicuța din păr și-l lăsă să cadă pe spate; apoi îl aduse pe un umăr. Eră alb mai tot.

Mai tot eră alb!

Dânsa căzù pe un scaun, cu brațele pe genunchi.

Luă o oglindă mică depe masă, se uită din nou la păr, îl trase depe frunte în sus, îl dete înapoi pe frunte. Vedeà bine că eră încă frumos. Dar aveà ceva inexplicabil de lucru cinstit, care, în loc de a o mulțumî, o rănià.

Intinse mâna către o policioară, pe care erau câteva volume mici. Se înneimerì să ia poezile lui Musset.

Se uită la volum, lung, fără a-l deschide.

În ce sta farinecul tinereții, se întrebă Elena, când

ea îmbătrânià și totuș se simțià aşà de caldă la gânduri, cumpănită, fără nici un fel de durere, fericită cum nu fusese niciodată!...

Și cu toate astea, o desnădejde surdă, o frică superstițioasă de viitor, o poftă sălbatecă de carne Tânără, de depravare ideală, îi răsăreau câteodată în suflet, ei, Elenei Milescu, căreia, cu toate astea, i se urcă sângele în obraz numai cât gândià la ele.

Puse volumul lui Musset la loc și luă un altul, care se deschise din întâmplare la versurile :

Torna dinanzi al mio pensier talora  
Il tuo sembiante, Aspasia.

Așà par că își aduceà ea aminte de dânsa, Tânără.

---

## VII.

Pe scările otelului umblă lumea forfota. Un mîros greu, de sală de mâncare, amestecat cu fum de tutun, se urcă până la etaje. Sunetul unui piano, cam dogit, da casei aerul pretențios dar nestatornic pe care-l au în general toate otelurile și în particular cele românești. La o masă din vestibul vorbeau trei samsari: stăpânul otelului strigă la slugi; ușile se izbeau, clămpănind ca o limbă de clopot ce nu atinge arama; o doamnă, sulemenită, se coboră pe scări, foșnind din rochii cu neonestitatea mătăsurilor falșe. Peste tot, aerul indiscret al lumei semi-civilizate.

Pe când căpitanul se urcă la d-na Canta, Elena Milescu tocmai ieșiă. Suavitatea ei îmblânzì gândurile Tânărului, pe care le zbârlise doamna ce foșniă din rochi. Elena îi zâmbiă din capul scării:

- Foarte bine că vii.
- De ce?
- Ca să liniștești o criză de nervi.
- Comăneșteanu o privi lung.
- Eram sigură că ai să vii.
- Firește că trebuie să viu.

Elena se uită la tunica lui.

— Dacă îi vei plăcea, o punem și pe dânsa pe listă : și ea caută un erou...

În fuga impresiilor, Cămăneșteanu simția o trudă ascunsă în Elena lui, dar nu pricepea ce.

— La ascultă, Tanți dragă, de câtvă timp te depravezi. Si îți șade aşă de rău!...

Ea înălță din uimeri, ca o persoană stăpână pe sine; se înroșise însă până în firele părului.

— Mi s'a urit cu drumul drept. Așî vrea cevă nou.

— Fă-ți pe moșie un drum strâmb...

— Am să-mi văpsesc părul.

— Dacă vei face una ca asta, nu-ți mai calc prin casă.

Dânsa mișcă din ochi în neștire. El o luă de braț. Avea ceva, o durere ascunsă.

— Tanți dragă, eu pe doamna asta deabia o cunosc. N'ai vrea să te'ntorci cu mine, ca să mă mai prezinti odată?

Ea stete un moment la îndoială.

— Da, pentru un minut.

Apoi intră din nou la Natalia.

D-na Canta era dintre acele femei părtinute de fire, ce rămân cu inima caldă până la bătrânețe, și păstrează un rătăcit parfum de tinerețe, chiar în viața lor fizică. De când trăia singură la moșie, se apucase de afaceri, plantase pomi roditori, adusese cupidoare sistematice, înființase școli de meșteșuguri, de țesut, de impletit, de crescut gândaci de mătasă. Avea sa, foarte mare, devenise enormă. Ceea ce o deosebia de semenele sale, cari, când se apucă de

afaceri, devin bătoase și agresive, era o neîndemânare firească în socoteli, o sfială poate mai mult aparentă decât reală în planuri și hotărîri, ceva ce nu se prinde și nu se notează în țifre, acea imponderabilă copărătie a oamenilor fericiți și bogăți, la nenorocirea și greutățile celor nevoiași. Venise la București să ceară Ministerului de Finanțe anumite înlesniri pentru atelierele ei dela țară, iar Ministerul refuză. Astă era criza de nervi.

Elena îi prezenta din nou pe Comăneșteanu.

— Ti-a trecut, Natalio?... Iată d-l Comăneșteanu, pe care îi l-am mai prezentat la mine. Dacă vrei, să te plângi și lui... M'a întâlnit pe scară și a ținut cu orice preț să-l însوțesc până la tine. E un Tânăr foarte sfios.

Natalia râdeă, Elena urmă:

— Deși seamănă cu unchiu-său, eroul, acesta bate mai mult a călugăr. Nu-l iubește nimeni, nu se interesează nimeni de el... N'ai vrea tu să-l adoptezi?.. că poate îi s'a urît cu binele.

Căpitanul se plecase pe mână Nataliei.

— Toate, infame calomnii, doamnă.

Ar fi foarte urît dacă ar fi aşă.

El stăruì a negă din cap.

— Încearcă, zise Elena. La revedere.

După ce Elena ieșî, d-na Canta își puse un ochlear subțire, căută soneria în zid și sună; apoi se întoarse către Tânăr și se uită la el lung.

— E adevărat.

Apoi își ridică ochelarii, șezù jos și părù a se gândi.

— Am fost bună prietenă cu mama d-tale, d-le căpitan, și îmi aduc foarte bine aminte de dumneata, copil. Ce bizară este viața! D-ta te-ai schimbat cu desăvârșire, iar eu am rămas întocmai cum eram acum 20 de ani, — cel puțin aşa cred, zise ea, râzând.

La zâmbetul acela, Tânziu, Comăneșteanu înțelese că și el își aduceă aminte de dânsa, de surâsul ei, de fugara umbră a trecutului, ce se depărta tot mai mult în uitare. Zâmbetul ei părea a veni, în amintirea lui, din farmecul ce-l simt copiii precoci pentru femeile frumoase.

Intră un fecior și aduse apă pentru ceaiu.

Natalia se uită la Comăneșteanu, dusă pe gânduri.

— Cunoști, poate, pe Ministrul Finanțelor.

El răspunse într'aiuri, mirat și nedomerit :

— Puțin.

— Aș avea nevoie de cineva care să-l cunoască bine.

— Poate oamenii politici din județul d-voastre.

— Sunt toți guvernamentali.

— Tocmai de aceea.

Natalia servia ceaiul. Se opri un moment și se uită la el fix.

— Obții mai mult prin oamenii însemnați din opoziție.

— Da?

— Noi avem toate cochetăriile țărilor civilizate.

Ești liberal sau conservator?

— Nici una, nici alta.

— Vrei lapte sau lămâie?

- Nici una, nici alta.  
 Ea se uită la el, damoală.
- Faci parte din vre-o societate de temperanță ?  
 — Nu. Sunt dispeptic.
- Imi pare bine. Poate mergi la Vichy.
- Nu mai e la modă. Un om modern, bolnav  
 de stomach, merge la Polul Nord.
- Sau la Biarritz.
- Dacă este cap încoronat.
- Aceia merg pe lumea cealaltă.
- Nihilistă ?
- Nu. Cevă mai rău.
- Vegetarină ?
- Şi mai rău.
- Milionară ?
- Mai rău.
- Mai rău nu se poate.
- Natalia începù a râde.
- De ce nu se poate ?
- Fiindcă, în fond, milionarii sunt ființele cele  
 mai îngrozite din lume. Toți fac parte din societăți  
 de săraci.

Natalia râse mai departe :

- Ești plin de contradicții.  
 — Eu ! ?

Tocmai asta gândià el de dânsa, că eră bizară,  
 milionară și socialistă, cheltuind cu drumul la Bu-  
 curești mai mult decât făceau taxele la Finanțe.

Ea îl privià cu stăruință :

- Am auzit că ești un om plin de succese...  
 Comăneșteanu vrù să protesteze. Ea îl opri cu o

mișcare a mâinii, par că ar fi zis: „atâta lucru pri-căp și eu“. Apoi, încet, liniștit :

— Nu ai voi să faci odată curte, pentru o operă de binefacere ?

— Cu placere, Cui ?

Graba și siguranța cu care răspunse Tânărul, pă-rură a întristă pe Natalia. Deși erau zise în glumiă, cuvintele acelea dovedeau o închipuire-de-sine ne-sănătoasă. Ea se gândiă.

— Poți face curte oricui ?

— Pot face curte oricând, dar nu oricui.

— Și asta e prea mult.

El începù a râde.

— Bine, doamnă, îmi ceri un serviciu... Să-l fac sau să nu-l fac ? .

— Ai dreptate. Să-l faci. E vorba să străbați până la o doamnă dela Finanțe și să obții o reducere de taxe.

El râdeà cu hohot. Natalia râdeà și ea, dar cam stângace.

— Și e mare taxa ?

— Câteva sute de lei.

— Foarte bine. Am s'o obțin.

Se sculă și se închină înaintea ei, voind să plece. Ea îl reținù.

— Domnule Comăneșteanu, am înțeles toată filo-safia d-tale. Să-mi dai voie să-ți spun că e cam sim-plistă. E vorba să plătești d-ta acele taxe și să zici că ai făcut o faptă bună. Ba chiar te miri că nu le plătesc eu...

Comăneșteanu voi să protesteze. Ea îl întrerupse.

— Te rog. Cunosc pe Români: ei admiră pe un pehlivan care din nimic face avere și își bat joc de un om cum se cade care se ruinează.

— Noi nu suntem nici într'un caz, nici într'altul.

— *Noi*. Adică vrei să zici *eu*. Și mai cu seamă vrei să zici că nu mă ruinez de loc.

Comăneșteanu încercă iarăși să protesteze.

— Te rog. Dacă nu abuzez de timpul d-tale, mai stai un moment. Eu nu mă ruinez, — este adevărat. Și nici nu vreau să mă ruinez. Dar tot venitul meu se duce, iar mie personal îmi trebuie foarte puțin. E atâtă lume care suferă, domnule Comăneșteanu!..

— Suferim cu toții, cari mai mult, cari mai puțin.

— Firește. Dar complicațiile dumitale sufletești nu mă interesează.

— Cu toate astea sunt suferințe.

— Sunt amor-propriu rănit. Eu vorbesc de suferințele fundamentale ale vieții: foame neîndestulată, boală necurarită, tinerețe înșelată și pierdută.

— Legendă. Nu moare nimeni de foame în țara, românească.

Natalia se dete cu un pas înapoi și se uită la el semeață.

— Se vede că nu ai suferit cu adevărat!

— Ce are a face?

— Foarte mult. Cine are *irreparabilul* în inimă descoperă seria nesfârșită a durerilor omenești.

Părea a se înneacă.

— Sunt nesfârșite, d-le Comăneșteanu!

Eră atât de încredințată de ceea ce spunea, încât Tânărul nu îndrăznî a o mai contrazice.

Ea se simți cam declamatorie și prinse a vorbì încet.

-- Oamenii se trudesc în nenumărate feluri, și deaceea e greu de umblat cu sufletul lor. Eu am făcut tot ce-am putut la mine la țară. Dar nu e destul să dai, ci trebuie să și știi să dai. Atelierele mele merg cu propria lor putere. Acolo sunt oameni, cu înțelegere și cu demnitate, cărora nu poți să le dai de pomană. Ei cred că au dreptul la o scutire de taxă. Prin urmare, asta îmi trebuie, iar nu 300 de lei.

Ciudată eră!... ciudată și plină de contraziceri. Dar atât părea de convinsă, încât Tânărul se sculă, hotărît s'o ajute.

— Am să încerc... fără a face curte nimănui.

Ea îl opri un moment, ținându-l de mâină. Părea că voește să zică ceva. I se umplură deodată ochii de lacrămi.

— Atât de mult semenii cu mama dumitale!... Ai zis „am să încerc“ întocmai ca Saşa.

### VIII.

Căpitanul coboră scările gândindu-se la Timoleon Vucos, mare finanțier și destul de parvenit, ca să aibă dreptul să cere un serviciu Ministrului de Finanțe. Se hotărî să se ducă numai decât la biuroul lui.

Când să iasă pe poarta otelului, îl apucă cineva de braț. Era Elena Milesu.

— De unde răsari, Tanți?

— Te-am așteptat, ca pe o domnișoară dela pension, să te duc acasă. Ei, te-a adoptat?

— Nu încă, dar dacă îi voi obține o reducere de taxe de 300 lei, l'affaire est dans le sac.

— Să trăești!

Încercă să-și potrivească pasul pe al lui.

— Umblă mai domol, ca să mă pot ține de tine.

El își micșoră pasul. Ea sări într'aiuri, fără să găsească măsura.

— Ah, Tanți, aşa ești de stângace și de nostimă, că-mi vine să te sărut în mijlocul drumului.

Ea părău a nu-l auzi.

— Va să zică treaba e gata. Printesa Smaranda una; eu, două; Anna, firește, trei...

La numele Annei ridică ochii către el atât de comici, încât îi bufni râsul pe amândoi. Lumea se uită după dânsșii, zâmbind. Ea urmă:

— Anna, trei; Natalia Canta, patru; Berta Villara, cinci... Acesta este fondul de răsboiu, sigur. Fără a mai numără cazualul.

— Bună-oară?

— Bună-oară... Urania Vucos.

— Foarte bine. Și cât faceți toate la un loc?

— Asta știi tu mai bine decât mine.

Tânărul se opri.

— Tanți!

Ea ridică ochii către el, râzând:

— Ce este?

— Te-ai făcut o vicleană și jumătate. Asta te întreb eu ?!

— Mă întrebi cât facem toate la un loc. Să numărăm: Printesa face multe parale... Ha? Ce zici?

— Pe din afară, da. Vre-o zece milioane, ca nimic.

— Dar pe dinăuntru?

— Face mai mult decât tine, pentrucă ea nu ar pune asemenea întrebări.

Elena Milescu se făcuse să nu înțelege.

— Pe Anna cu cât s'o punem?

— Știu eu!

— S'o punem în raport invers cu Berta.

— Adică?

Cu cât punem pe Anna mai mult, cu atât o să punem pe Berta mai puțin. Dar e mai sigur să facem contrariul, potrivit socotelilor lui cununată-meu.

Râdeau amândoi. Ea urmă:

— Cât să punem pe Anna? Vre-o cinci milioane global.

— Ce vrea să zică *global*?

— Adică ea și cu gloaba ei.

Căpitanul se opri din nou. Era umflat de râs, dar își mușcă buzele. Elena râdeau cu o poftă nespusă.

Il strânse ușor de braț:

— Te rog să mă ierți.

Apoi, sărind lângă el, ca să prindă pasul:

— Este adevărat că ești și amantul Bertei?

— Dacă urmezi aşa, te las.

— Nu fii copil, că glumim.

— Glumești, dar îmi strici gândurile.

— Trebuie să fie foarte curios să aibi șapte amante.

Înțeleg că e pentru scopuri superioare... Fondul răsboiului...

Il strânse de braț, cu amândouă mâinile, fără a-l lăsa să răspundă:

— Alexandre, mais tu es à moi aussi!... Cela fait huit.

— Și cu reverență nouă.

Își scoase chipiul:

— Te las Tanți. Mă scandalizezi și mă indignizezi!

— Pentru ce?

— Pentru că n'ai măsură la vorbă.

Ea se uită la dânsul:

— Am la fapte. De aceea mă și iubești. Egoismul bărbătesc este nemărginit, ca văzduhul. Tu ai vrea ca fiecare femeie care îți vorbește să fie un înger.

— Firește.

— De ce firește?

- Fiindcă un înger e mai frumos decât o cocotă.
- Ai văzut îngeri vreodată?
- Te-am văzut pe tine până acum.
- Ça c'est gentil. Dar să ne urmăm socoteala.

Va să zică: Prințesa Smaranda, 10 ; Anna, 5. Pe mine cât mă taxezi ?

- Știu eu !...
  - Să zicem tot 5.
  - Să vede că ai și tu vre-o gloabă.
- Elena râse cu poftă :
- Nici una.
  - Atunci să zicem 6.
  - Să zicem 6. Fac până acum 21. Pe Natalia cât s'o punem ?
  - Să n'o punem nimic. Știi că mi s'a părut foarte curioasă...
  - În ce fel ?
  - Preocupată de fericirea universală, adică de himera cea mai absurdă.
  - De ce *himeră* ?
  - Pentru că fericirea este totdeauna himeră.
  - Nu e adevărat !

El se uită la dânsa.

— Protestez din toate puterile, zise Elena cu convingere.

Curios lucru !.. Căpitanul își aduceă aminte de Berta, de amorul ei absolut și de fericirea desăvârșită. Se vede că femeile au facultatea fericirii durabile.

- Fericirea este o himeră, Tanță.
- Protestez !
- Protestează, dar socotește-te. Tot ce este, nu

mai e. Și e un noroc că nu mai e, fiindcă altfel sufletul nu ar mai avea avânturi. A dorî pururea e facultatea cea mai nobilă a omului.

— Nu și a femeiei.

— Nu se poate. Femeia este fiica omului.

— Este fiica omului, dar e *fiică* iar nu *fiu*, și din feminilitate ei trage statornicia simțirilor...

— Noroc să dea Dumnezeu.

Elena bătu din picior.

— Așă să știi. Natalia Canta trăește de 20 de ani cu imagina unchiului tău în suflet! Iar cu a ta trăiește atâtă lume!..

— Tanți!

— Ce este?

— Ti-e frig, că tremuri.

— Tremur dar nu mi-e frig. Natalia Canta a iubit pe unchiul tău, a suferit, dar a rămas nestrămușată în simțirea ei adâncă. A ars ca o flacără curată, iar acum mai pâlpâie din ultimele adieri ale sufletului.... întreabă pe Anna, să-ți spună. S'a petrecut între ele drama cea mai mișcătoare.

— Când Tanți?

— Pe vremea răsboiului.

El se opri locului:

— Ce rău îmi pare că nu suntem la tine, Tanți dragă! Vezi, acum te-am regăsit, dulce ca o mamă Tânără, iar nu cucoană cu nervi.

— Se 'ntâmplă și așă. Mi-se urăște să par mamă când... n'am fost niciodată. Dar să înveți să respici pe Natalia Canta. E suflet înalt care ar voi să

facă bine omenirii întregi, pentru purificarea imaginii lui unchiu-tău.

— Purificarea lui unchiu-meu!... Acela s'a purificat singur, fiindcă a știut să moară.

— Am zis a *imaginii* lui. Cine n'a avut în viață o durere mare, nu pricepe câte lucruri sunt legate de o imagine, și cum ea poate conduce pe vii în toate hotărîrile lor.

— Incepi să semeni la vorbă cu Natalia Canta.

— Firește.

— Atunci te las, fiindcă mă tem să nu ai și tu vre-o taxă pentru care să fac curte.

Elena se uită la el, cu capul pe o parte:

— Te-ai învățat rău, băețaș... Sărută-mi mâna și mai las-o cu făcut curte. Când vii la mine?

— Când mi-o fi dor.

— Și chiar când nu ți-o fi.

Despărțindu-se de dânsa, i-se părù că se desparte de Prințesa Smaranda. Se vede că aceleași persoane, în aceleași împrejurări, fac totdeauna același lucru.

Elena Milescu eră pentru el o creatură a parte, plină de poezie, care nu avea dreptul să semene cu Prințesa Smaranda.

Se gândì la maică-sa, și-i venì deodată în minte imaginea Sașei, cu tâmpilele negre și ochii albaștri. Avea dreptate Elena: vedea și el o imagină. Și, ce e mai curios, îi eră milă de ea, ar fi voit să-i facă bine, s'o îmblânzească, s'o purifice, s'o găsească în lumea viitoare, surâzând, aşă cum plecase din lumea prezentă.

## IX.

Timoleon Vucoș nu era la biurou. Comăneșteanu voia să se ducă la el acasă. I-se spuse că nu era nici acasă nici în țară. Era plecat la Berlin, — ca orice bancher serios.

Asta îl încurcă. Se gândi să se ducă la Urania.

Îi răsări deodată în minte numele femeiei tinere, extravagant și nepotrivit cu ființa ei rotundă și diminutivă. Urania!...

Sări într'o trăsură, ca să ajungă mai repede.

Ajuns la dânsa, i se spuse că doamna plecase la țară.

— Demult?

— Uite, chiar acum, nu sunt cinci minute. Dacă vrea cuconășul, o găsește la gară — zise feciorul.

Sări din nou în trăsură.

— La gară, și mâñă!

Birjarul se repezi pe străzile înghețate, izbind roa-tele de marginile trotuarelor. Ningea ușor.

Comăneșteanu intră în gară din fuga, lovindu-se de călători, trântind ușile, sunând sabia. Un tren, pe linia a doua, părea nerăbdător să plece, bufniâ pe

nări, gâlgâia fum, iar roatele, la cea mai mică mișcare, scrâșneau pe șinele înghețate.

Tânărul trecu repede prin dreptul vagoanelor, certea cu ochii lumea, se uită de mai multe ori la ceasornic, și tocmai la urmă îi veni în minte să întrebe de ora plecării. Mai era vreme. Atunci se liniști, par că turburarea lui sufletească ar fi atârnat de un lucru din afară.

Pe când mergea către fundul peronului, văzut pe Urania, care ieșiă dela biuroul telegrafic. Ea îl văzuse de departe și veniă acum către el, cu pasul primit al oamenilor ce nu se simt stăpâni pe sine.

— Unde mergi? întrebă ea, veselă, scuturându-l de mână.

- Nu știu unde merg. Știu de unde viu.
- De unde?
- Dela D-ta.
- Și unde mergi?
- La Crivina.
- Serios?
- Foarte serios.
- Atunci mergi cu mine.
- Îți mulțumesc de invitație. Primesc.

Ea începuse să râdă.

- Mergi să inspectezi garnizoana?

Tânărul bufnit de râs:

- Da.

Ea tremură de frig. Îl luă de braț:

- Nu știu de ce tremurăm aici. Haidem în vagon. El o luă voinicește sub braț și porniră către compartimentul ei. O simți deodată că-l oprește locului:

— Ba zău, serios, unde mergi?

— La Crivina.

— La cine?

— La D-ta.

Ea se plecă sub obrazul lui, râzând cu ghidușie:

— Mai întâi de unde știi că eu merg la Crivina?

— Mi-ai spus-o D-ta; m'ai și invitat.

— Am glumit.

— Atunci mergem la Hălăucești.

— Ai garnizoane peste tot...

Apoi pe când se suia în vagon, ea se întoarse către el:

— Asta nu se poate.

El o simțișe, caldă, rezemându-se de el, și par că un val de poezie îi inundă sufletul.

— Cuvântul „nu se poate“ nu există în limba noastră.

— Ba există, de vreme ce-l rostim. Ajută-mă.

Căpitânul pușește dejă mâna pe blana ei și o ajută să se dezbrace.

— Par că asemenea lucruri n'am mai mirosit pe lume.

— Ce fel de lucruri?

— Nu știu. Îmi dai voie?...

Și fără a aștepta voie, o răsucî pe loc, cum făcuse când o ajutase să se dezbrace, și aspiră din părul ei cu putere. Ea se întoarse repede, uitându-se la el:

— Ei!?

— A săn de mamă și a miros de floare.

— Frumos lucru!...

— Nu știu cum să spun.

Ea se așezase într'un colț, iar el în față cu blana ei în brațe.

— Ce bine ar fi dacă n'ar mai veni nimeni, zise ea.  
El tăceă, liniștit, cu obrazul ascuns în gulerul blă-nii ei.

— Ai mai găsit ceva?

— Văd o mulțime de lucruri încântătoare... Nu găsesc care e anume miroslul.

— Eol.

— Nu spune nimic.

— Vântul aduce miros de grădini.

El dete din cap, cu obrazul în blana ei.

— Da, ar fi ceva... Dar aici e parfum de ființă vie.

— Știi că e frumos ce ai zis: „sân de mamă și miros de floare“. Aș putea scrie unui fabricant la Paris, să inventeze ceva cu numele ăsta.

Da. Ar trebui însă ca fabricantul să aspire din farmecul persoanei dumitale,—ceea ce este materialmente imposibil.

— Pentru ce?

— Pentrucă i-aș tăia nasul din rădăcină.

Ea râdeă cu poftă, îndreptându-și căciulița pe cap.

El veni lângă dânsa, preocupaț, îi luă o mână, dete mânușa la o parte și încercă să miroase.

— Păcat. E ceva; dar mirosul de mânușe omoară parfumul brațului.

— Oare, cum s'ar zice pe franțuzește „sân de mamă și miros de floare“.

El se apropiase de dânsa, îi ridicase vălul de pe ochi și părea a căută parfumul fugar de pe ființă ei.

Trenul plecase.

După câteva minute. Urania se înclină ușor către Tânăr :

- Știi că nu se poate.
- Știu.
- Ea se dețea la o parte.
- De unde știi?
- Îmi închipuesc.
- Ce anume?
- Atât: că nu se poate.
- Ea zâmbi și-i apucă mâna; apoi se întoarse către el:
- Eștiizar, vîi ca o vîjelie, pleci ca ea; nu știi nici unde mergi, nici pentru ce mergi...
- Cel mai încântător lucru.
- Dar mergi fără preget, — sigur cu toate astea că la capătul drumului eu îți voi spune: *nu se poate*.
- Da.
- Ea îl priviă cu toată încordarea și pe cât putea să pătrundă în ochii lui prin lumina slabă a vagonului. În zgometul trenului, voia să ridice vocea, dar se sfîră de a vorbi tare; de aceea se lipise cu totul de el:
- Nu te pot înțelege. Ce vrei dela mine și dela noi toate? Vrei să fim toate ale dumitale? Probabil că da. Cu toate astea s-ar zice că nu ești îndestulat, fiindcă pari a căută un lucru pe care nu-l găsești niciodată. Dar a căută, în amor, altceva decât amor, mi-se pare o nebunie. Amorul este poezie, este far-mec, este muzică. Eu, dacă te-aș iubi, m'aș teme că toată lumea ar pricepe.
- De ce?
- Pentru că s-ar ceta pe obrazul meu bucuria imensă a sufletului.
- Și ce ar fi?
- Ar râde lumea de mine. Dar puțin mi-ar păsă

Dacă nu aş vrea să ştie lumea, ar fi pentru că bătăile inimii mele sunt secretul meu. Fiecare din noi are un colț al sufletului în care nu admite să pătrundă nimeni: acolo se ascunde personalitatea rănită...

Trenul intră într'o stație. Urania își coborî vălul pe obraz, jenată oarecum de lumina puternică a felinarelor și de liniște. De îndată ce trenul se puse din nou în mișcare, el se apropiă iarăși de dânsa, îi ridică vălul de pe ochi, și rămase lângă ea.

— Ai un nume de muză. Așă se și cuvine. Dar ar fi fost mai potrivit să te numești Clio sau Erato. Mi-se pare că între aceste două cuvinte stă și numele parfumului d-tale.

Ea râse cu plăcere.

Ești foarte curios. Ce găsești atâtă de interesant în parfumul meu?

— Nu știu. Poate poezia personalității... Îmi dai voie? Să fără a așteptă răspunsul, îi lăsă vălul pe ochi, la loc, și se dete la o parte. Peste o secundă intră conductorul, pentru controlul biletelor. După ce ieși, dânsa îl întrebă, râzând:

- Acum pot să-l ridic?
- Acuma și oricând.
- Oare ai fi gelos...
- Nu cred.
- Unde mergi?
- La Crivina.
- Nu se poate.
- De ce?
- Pentru că nu se poate. N'ai nici unde să dormi, nici unde să mănânci.

- La d-ta.
- Știi bine că nu se poate. Șezi lângă mine. Tânărul veni lângă dânsa.
- Spune-mi drept pe cine căutai la gară.
- Îți spun foarte drept: pe d-ta.
- Nu se poate.
- Acest continuu „nu se poate“ dovedește că ești înselată și nenorocită.

Urania rămase încremenită. El se uită la dânsa, mirat și trist de a fi forțat o mărturisire. Îi fu milă de ea.

— Te rog să mă crezi. Am fost la d-ta acasă pentru a-ți face o rugăminte. Când mi-a spus feciorul că ai plecat, mi s'a părut că a plecat tot orașul, și am alergat la gară fără să știu ce fac. Sunt însă gata să te ascult: vrei să mă întorc înapoi sau să mă duc înainte?

Tânăra femeie se retrăsese în colțul cel mai întunecos al compartimentului.

- Nu ai nimic cu d-ta, zise ea încet.
- Nu.
- Trenul acesta merge în Moldova. El se oprește la Ploiești, iar peste două ore vine trenul de Predeal.
- Care trece pe la Sinaia.
- Ea zâmbiă în manșon.
- Unde sper să viu mâine, tot la ora asta, pentru a schimba aerul, după cum mi-a prescris medicul. Dacă mă lăsai să vorbesc dela început, și nu-mi răscoleai sufletul cu parfumul, cu Clio și Erato, eră să-ți spun că ți-e frig și să-ți ofer tartanul meu, pe care te rog să-l iai fără vorbă.

- E cam puțintel la întindere.
- E mai mult decât nimic. Acum te rog să dormi în colțul d-tale, fiindcă eu am ajuns. Visuri plăcute.
- Apoi întorcându-se repede:
- Cu ce trăsură ai venit la gară?
  - Cu o birje.
  - I-ai dat drumul?
- Căpitanul se atinse cu mâna de frunte:
- Ai dreptate!
- Ea zâmbi, uitându-se la dânsul, cu ochii pe jumătate închiși, îngrijorată, dar cu sufletul plin de lumină. Într'o clipă înțelesese avântul puternic ce-l mâna pe Tânăr către dânsa și-i fu recunoscătoare.
-

## X.

Anna Villara nu se înțelegea cu Generalul. Ea arendase o moșie, pe care el voiă s'o caute singur, și, după spusa tuturora, o arendase prea ieftin. Generalul cetea *Independența* și, printre rânduri, își vârșea focul pe nevastă.

— Vai de românul pe care-l duce femeea de nas!

— Așă gândesc!

El cetea încet.

— S'a făcut și ăsta om mare!...

Ea, care se simțea vinovată, vrea să aibă dreptate:

— În ce te duc de nas?

— În toate... O interpelare în cameră poate s'o facă orice caraghios. Așta e băiatul unui sergent-major dela mine.

— Ei, și?! Fiul unui sergent-major nu poate să devie om cum se cade?

Generalul zbârci din nas, par că i-ar fi miroșit rău:

— În prima generație sunt toți niște pehlivani.

— Vorbă să fie.

— Așă cum îți spun eu. Onorabilul său părinte da bani cu camătă la băieți, iar ilustrul său fiu in-

terpelează pe Ministrul asupra furniturii ovăzului în armată.

— Poate să aibă dreptate...

— Țără de ariviști, în care puțini oameni cum se cade stau la o parte, iar îndrăzneții, ignoranții și perhivanii sunt în frunte.

— Ești exagerat. Așa-i peste tot.—Dar să nu schimbăm vorba: în ce te duc de nas?

El păreă cufundat în citirea ziarului. Deodată se puse să cânte, fals și fără a-și ridică ochii din gazetă.

— Connais-tu le pays où fleurit la crapule...

Anna își mușcă buzele, ca să nu râză. El tăcău un moment; apoi, cufundat în citire, o întrebă:

— În ce mă duci de nas? În toate, soro. La moșii, la vizite, în politică, în lume. Dumneata crezi că ești Stana lui Ion. Ei, nu-i adevărat! Eu sunt Ion al Stanei.

Vorbiă aşă de firesc și de simplu și păreă a nu voi să-i mai repete greșeala cu arendarea moșii, încât ei i se făcău milă. Rămase cu capul pe mâna, uitându-se lung la fața de masă și din când în când aruncându-și ochii la el. I se părău cam îmbătrânit. Cine știe! Oricât era de ușurel, poate că nici el nu era fericit... Își aduse aminte de Berta, care-l înșelă, desigur, și apoi de Comăneșteanu. Deodată inima i se bătuă aşă de tare, încât își duse mâna la piept.

Tocmai intră feciorul cu cafeaua și cu o scrisoare dela Porția.

— Așteaptă răspuns?

— Da.

Anna deschise scrisoarea repede, o citi și rămase pe gânduri. Generalul nu văzuse nimic. Ea se uită

la dânsul, cu o expresie atât de încordată, încât îl sili par că să vorbească:

— Ce este?

— Porția scrie.

— Ce spune?

— Intreabă de bărbatu-său, care n'a venit la masă până acum.

Ochii Annei scânteiau. Eră încredințată că în momentul acela, Comăneșteanu petreceă la Berta. Bărbatu-său i se pără acum mărginit..

Generalul dete din mâna, fără grije:

— Ce-are a face!... O fi rămas, omul, la vre-o partidă mai serioasă, la club.

Pe când Anna se pusese să scrie, intră feciorul din nou, cu altă scrisoare, tot dela Porția, prin care spunea că în ultimul moment primise o telegramă dela bărbatu-său, din Ploiești, unde se găsiă în interes de serviciu.

Anna dete din cap:

— În interes de serviciu!... Trebuie să fie cineva prost ca luna știrbă, ca să credă asemenea născociri. Auzi interes de serviciu!...

Feciorul aşteptă.

— Nu este răspuns! strigă Anna.

Se primblă de colo până colo, frângându-și mâinile, scoțându-și inelele și punându-le la loc, mototolind batista.

— Porția asta e o nesimțitoare! Cum să poate să nu înțeleagă ea că o înșeală; că acum, în momentul asta, el e la masă cu Berta, la Ploiești!...

Căzù pe un fotoliu și urmă să privească țintă

înnaintea ochilor, par'că, în adevăr, ar fi văzut pe Căpitân față în față cu Berta, zâmbindu-și unul altuia. Se auziă Generalul tușind din sala de mâncare. Ea făcù o mișcare, par'că să se ducă spre el, să-l întrebe, să-i ceară socoteală de modul cum își chivenisià amanta. Un surâs amar îi flutură pe buze. Rămase unde se află, mută. Își răsturnă capul pe spațele fotoliului și se zări, ca în vis, într'o oglindă. Mișcarea ei proprie îi aminti de gâtul Bertei, alb și moale, pe care, probabil, Căpitânul îl cunoșteau în toate înădierile lui. La ideia asta, nu mai putu răbdă. Sări de pe scaun, hotărîtă să se ducă la Berta, și, de va fi fost nevoie, chiar la Ploëști. Trecând pe lângă oglindă, se oprì. Își răsturnă capul din nou, ca să-și vadă gâtul, și deodată îi răsări în minte noaptea fantastică dela Stănești, când Natalia Canta, geloasă ca și dânsa acum, o picase cu ceară și o deșteptase din somn. Rămase cu mâna la gât. Geloasă! Va să zică eră geloasă!... Se uită în oglindă și se recunoscù. Îi fu par'că rușine de liniile severe ale propriei sale imagini. Este ceva mai degradator decât gelozia?!

Un simțimânt de demnitate rănită, îi dete o putere extraordinară. I se părù deodată că nu se mai interesează de Căpitân, că Berta îi este indiferentă, ca viața nu o doare. Pierdută în contemplația spațiului din oglindă, alunecă pe el până departe, la Stănești, unde vedeă linia plopilor de pe apă. Eră acolo liniște, primăvară, marginile lucrurilor de o suavitate încântătoare, iar ea, în mijlocul farmecului naturii, fată Tânără. Se înțelegea atât de bine! Îi eră

milă de ea, aşă cum eră acum, cu sufletul plin de necazuri.

Se întoarse, și ochii îi căzură pe un portret. Se uită la el de departe, apoi făcă un pas către masă: eră portretul Căpitanului. Anna pără că se gândește la ceva. Priviă lung, dincolo de carton. Îl vedea într'o lume ideală, corectat, după fantasia ei, de toate năzuințele către alte femei, și oarecum întărit în singura năzuință către ea. Îi veni un moment să zâmbească. O nemărginită libertate sufletească îngăduia făurirea a tot felul de hipoteze: cum ar fi fost oare, Căpitanul, dacă n'ar fi alergat după prea multe femei? Cine știe?... Îi răsără deodată în minte ascensorul cu care se lăsase, acum în urină, într'o salină: groaza și farmecul prăpastii, bolta imensă în care plutiă, fantasmagoria luminelor. Sufletele noastre sunt insondabile. Berta eră prăpastia; eră aproape o necesitate ideală, care nu deveniă *suferință* decât în expresia ei fizică. În adevăr, când i se înfiripau, în minte, brațele, gâtul, sânul Bertei, dânsa, Anna, își pierdeă liniștea. Va să zică gelozia eră, în esență ei, animalitate. Dar Amorul?... Anna se gândiă cu o tresărire ferimecătoare la iubirea ei. Nu eră animalitate. Eră ceva unic, profund și personal; o vibrare armonică a individualității, care ajunge câteodată să stea de sine, fără legătură cu lumea din afară și deci cu omul iubit.

Astfel, bătută de vânturi, plină de contraziceri, hotărî să se ducă la Berta. Desigur, ea eră la Ploiești, cu dânsul...

Se îmbrăcă în pripă, mulțumită că luase o hotărîre. Când ajunse la Berta, găsi casa lumenată. Nimic

neobișnuit nu apărù ochilor Annei. O slugă discretă îi deschise ușa, iar Anna se găsi deodată față în față cu Berta, care cetià liniștită, întinsă într'un fotoliu.

Cum văzù pe Anna, Berta sări de pe scaun, îi ieși înainte, îi sărută mâna, cu o reverență grămădită în fuste, plină de grație și de smerenie.

— Vă rog, doamnă, îmi faceți prea mare onoare...

O duse la o canapea, o așeză în colț, punându-i perne la spate, scăunaș sub picioare.

— Trebuia să mă chemați. Aș fi fost fericită să alerg la ordinul d-voastre.

— Vă temeți să nu vină bărbatu-meu?

Berta rămase locului. O clipă se uită în ochii Annei, înfricoșată. Ea îi luase și bărbatul și amantul, dar îi eră dragă Anna, cu simțimântul mizeriei noastre omenești, când facem rău fără a fi răi.

— În adevăr, d-l General vine câteodată la mine — dar nu seara... Un gând bun de protecție și de milă pentru fiica fostului său șef de muzică...

Berta se făcuse mică. Glasul ei tremură. O clipă se simți, față cu Anna, cea din urmă dintre femei, și îi veni să-i cadă în genunchi și să-i ceară iertare.

Anna părea că înțelege ceva, simți că ființa aceea suferă, și nu știă cum să-și ia vorba înnapoi.

Se sculă, o luă de mâna și o puse să seadă lângă dânsa, pe canapea.

— Vă rog... Am venit pentru biletele de concert... Vreau să avem o lume nebună... Am să pun în picioare tot orașul... Vă rog...

Berta sta pe marginea canapelei, cu mânilor adu-

nate în poală. Picături mari de lacrimi i se înnodau în coada ochilor.

Anna îi luă o mână:

— Te rog... Nu am voit să te rănesc.. Si nu aş avea nici un drept...

Berta da din cap, cu înțeles că nu a rănit-o.

Anna îi țineă mâna în mâinile ei. O jenă nespusă plutiă peste întreaga situație.

— Te rog, domnișoară...

— Vă cer iertare, doamnă, de scena asta. Vă asigur, însă, că e peste puterile mele de a trăi mai departe o asemenea viață...

— Ce are viață?

Berta își șterse ochii.

Viața cred că nu are nimic rău, dacă este trăită cum se cucine. Dar viața *mea* este insuportabilă. M'am gândit de atâtea ori să vin la d-voastră, să vă cad în genunchi, să vă cer iertare de răul ce v-l fac, și să vă rog să mă ajutați să ies din infamie... Mi-a fost frică de ridicol. Acuma, însă, nu mai pot!...

Berta izbucnì în plâns. Tot corpul i se cutremură de violență și durere. Căzù grămadă la picioarele Annei, sărutându-i genunchii.

— Nu merit să veniți la mine... Aici e casa infamiei... V'am înșelat: d-l General este amantul meu. Nu mai pot!

Anna se luptă s'o ridice de jos, mișcată ea însăși nedomirită și tristă. Berta îi luase o mână, pe care i-o sărută cu pasiune:

— Vă rog să-mi lăsați mâna asta, care e curată, să mi-o lăsați s'o sărut, că poate să mă purifice...

Anna se uită la ea, lung, dând din cap:

— Crezi că e aşă de curată?...

— Vă rog, doamnă, eu ştiu ce spun. Mâna asta e curată. Sufletul, care o face câteodată să tremure, e împedite. Poate că nici el nu e în totdeauna fericit, fiindcă sunt în lume ființe ca mine...

Anna dete din cap, cu exasperarea celei mai adânci convingeri: dacă nu va fi fost Berta, erau alte femei. Amândouă se gândeau la Comăneșteanu, fără să-i roă ească numele.

Berta ridică ochii către Anna:

— D-voastră nu cunoașteți setea de onoare, dorința aprigă de a simți respectul ăltora!... Nu pricepeți poate dorul de naivitate, aspirația către idilele vieții, către acele stări sufletești pasive, ale femeilor ce muncesc!... Acele minunate lucruri, la cari eu nu pot să ajung niciodată!...

Tăcură un moment amândouă. Anna se simță mișcată, nedomirită, căutând par că o explicație acceptabilă acelei situații. Ea zise încet, ca pentru sine:

Ciudate lucruri.

Berta dete trist din cap:

— Adevarat, doamnă. Vă par poate și acum comediantă...

Anna încercă să protesteze.

— Vă rog!... ar fi fost firesc să mă supăr când ați pomenit de d-l General: sunt în casă la mine... Cu toate astea, sunt atât de sătulă de a minți, încât prefer să mă umilesc. Am înșelat pururea, și nu vreau să mai înșel!

Anna se uita în ochii ei, adânc:

— Dumnetă iubești pe cineva, zise ea cu voce stinsă.

Berta își plecă fruntea pe genunchii Annei.

— Credeam că a fost numai un capriciu trecător...

Glasul Annei, rostind acele cuvinte, era atât de straniu, corpul întreg î se mișcă de un fior aşă de perceptibil, încât Berta o strânse în brațe, dorind par că s'o apere de nefericire, care, pentru toată lumea, plutește în aer. Berta ridică ochii, cu încetul, către Anna. I se luminase chipul:

A fost un capriciu... A fost o greșală..., Dacă, cel puțin l-aș fi iubit!... Dar n-am avut nici scuza asta...

Pe când Berta vorbiă, Anna se uită la un tablou de pe perete. Un zâmbet flutură pe buzele sale, enigmatic.

— Și ce aş putea să fac eu?...

Berta zâmbi și îmălaș din umeri:

— Nimic. Ceea ce mi-ar trebui, nu puteți sa-mi dați...

— Va să zică n'a fost numai un capriciu?... rostî Anna repede.

Nu vream să zic asta, doamnă. Ceea ce mi-ar trebui mie, ar fi să reîncep viața dela început.

Scoală-te, te rog, și să vorbim.

Berta se așeză lângă dânsa:

Aveți oare darul acesta?

Anna înclină capul:

— Dacă l-aș avea, l-aș începe cu mine.

Nu văd pentru ce. Viața d-voastră e curată ca o floare. A mea ar trebui reîncepută... Și m'am gâ-

dit serios s'o reîncep: m'am gândit să plec în America. Dar ce știu eu să fac, decât să dau concerte... mediocre?

Anna voi să protesteze.

— Vă rog, doamnă. Știu foarte bine câte parale îmi face arta. Am oarecare putere emoționantă în timbru, dar vocea e puțină. În toate cazarile, a trăi din concerte, însemnează a duce mai departe viața de astăzi...

— Foarte interesantă.

Berta se uită la dânsa lung:

— Găsiți?

Anna pricepù, în fugă, că vrea s'o trimeată în America. Se înroși și zise repede:

— Ca artă, e interesantă; altfel, firește, nu e tocmai de invidiat.

Eu aş vrea, doamnă, să mă ajutați a ești din pâcla în care trăesc astăzi. M'am gândit să mă duc la o mânăstire...

Anna zâmbi ușor. Berta adăogă:

— Vreți să ziceți „motanul călugărit”.

Zâmbiră amândouă, cu nevoie de a se înselă a camenilor ce văd primejdia.

— Deaceea m'am și opriț, adăogă Berta, cu toate ca viața monahală nu m'ar speria... Si atunci m'am gândit la o jumătate de măsură, care să-mi permită a rămâne în lume și totodată să mă ajute a ma purifică: suroră de caritate.

Ne-ar trebui un răsboi.

În timp de pace.

Anna se uită la dânsa, zâmbind.

— Va să zică biletele de concert...

— Așă este: sunt unele vândute.

Părură a se gândit amândouă. Berta era fără voință, cam tristă, ca oricine și-a destăinuit sufletul, poate de geaba.

Anna se sculă. Păre preocupată.

Firește, zise ea. Nu se poate trece atât de repele dela o stare la alta... Să renunțăm la concert. Dupa aceea vom examină situația din nou. Imi dai voie să mai viu?

Berta îi luă mâna cu precipitare.

— Cu cea mai vie recunoștință. Dacă mi-ați permis să vă iubesc puțin, aş crede că încep să fiu mai buna.

Anna râdeă.

Prietenă Generalului...

Să rămân?

Nu zic asta: prietenă Generalului este și prietenă mea.

Berta îi sărută mâna și o duse până la trăsură. Apoi se întoarse în casa zâmbind.

I se părut Anna încântătoare, fină, caldă, cu un farinec fizic, pe care ea, ca femeie, îl înțelegea cum poate nu-l înțelegea Comăneșteanu. La gândul acestuia se opri locului, se uită înaintea ochilor și zise încet:

Îl iubește, săracă, și e geloasă.



## XI.

Ieșind dela Berta, Anna merse la Elena. Pe drum, se simți cuprinsă de frig și oarecum slăbită în resorțurile ei sufletești: Berta o dezarmase cu totul.

Elena se pregătia să se culce. Priinți numai decât pe soră-sa, care o sărută din fugă, fără s'o vada, aşezându-se apoi într'un fotoliu, în fața sobei.

De unde vii, dragă, aşa de târziu ?

— Dela rivala mea.

— Ai fost la Urania ?

— Am fost la Berta.

Elena își desfăcea părul, încet, domol, cu acel simțimântizar, de înjosire și desnădejde, ce-l dău semnele aparente ale bătrâneții. Soră-sa o interesă foarte mult, dar gândurile ei alergau pe departe, după lăceruri nelegate între ele, cari, totuș, se adunau într'un punct ascuns al conștiinței, unde se adăpostia personalitatea. Fusesese totdeauna copărtașe la simțirile altora, pe calea destăinuirilor. Avea o haină largă pe care o oferia prieteneler sale :

— Viens pleurer dans mon gilet.

Și, cum femeile sunt în general trudite de gândul

suferinței și al tainelor, mai toate se destăinuiau ei, cu speranța înșelătoare de a găsi mângâiere și cu încredințarea sigură de a se căsători pe sine, povestind întâmplările vreunui biet amor. Căci aşa e de vast egoismul omenesc, încât toate neajunsurile noastre personale devin calamități publice.

Anna zări pe soră-sa într-o oglindă, cum își învârtă buclele albe în mână. Zădărnicia întipărită pe chipul surorii sale o isbi atât de puternic, încât fu mișcată ca de o descoperire dureroasă. Se sculă ușor din fotoliu și veni lângă dânsa. O sărută pe umeri, cu insinuarea caldă a unei mame.

Elena tresări, surprinsă par că într-o pornire sufletească criminală.

— Îmbătrânesc, zise ea, dând din cap.

Îmbătrânim toate, dragă. Tu mai puțin decât noi.

— Crezi?

Sunt sigură.

— Am albit de tot.

— Nu face nimic: un farimec mai mult.

Elena zâmbi. Anna îi mânăgează părul, căutând mijlocul de a-i risipi tristețea adâncă ce-i sta pe chip.

— Cu atât mai mult pari Tânără, dragă Eleno, cu cât te preocupi mai puțin de tinerețe.

— Ceea ce însemnează?

— Că dacă n'ai nici un cuvânt de a voi să rămâi Tânără, nu pari niciodată bătrână.

— Eu am o mie de cuvinte pentru a voi să rămân Tânără.

— Firește, ca toată lumea.

— Mai mult decât toată lumea.

— Da. Însă nu te compară nimeni cu femei mai tinere.

— De unde știi?

— Știu eu. Tu ești Elena noastră, suavitatea, blândețea și iertarea. Cine zice „Tanți” zice tinerețea vesnică.

— Așă îmi zice Comăneșteanu. A propos: ce încurcături mai aveți?

Anna dete din cap.

Viu dela Berta.

Se opri, și, dusă pe gânduri:

M'ai întrebat par că dacă viu dela Urania. De ce?

— Ca să zic ceva.

Viu dela Berta. Trudă și la dânsa.

— De ce?

— Ai crede că femeile ușoare au mai puține ne cazuri decât femeile cinstite.

Și nu e așă?

— Femeile ușoare doresc să devină feței cinstite

— Și vice-versa, zise Elena încet.

Serios?!

La ce servește cinstea?... Să-ți scoată păr alb crețituri pe obraz și nume bun.

Anna se uită la ea. Elena se grăbi să adauge:

Și ce căutai la Berta?

M'am dus să constat dacă e plecată la Ploiești cu... el.

— Cu Generalul?

Anna înmălță din umeri enervată:

— Mult mă interesează Generalul!

Cu Alexandru?

- Se înțelege.  
 — Și nu eră plecată?  
 — Nu.  
 — Eră acasă, singură?  
 — Da.  
 Săraca!.. E prinsă și ea.  
 De unde știi?  
 — Stă acasă singură; vrea să devie cinstită... E grav. Femeile astea nu prea stau singure... Și el unde-i?  
 — La Ploiești.  
 — De unde știi?  
 — Mi-a scris Porția că i-a telegrafiat de acolo.  
 Să-ți spun drept: bună fată, dar proastă!  
 Elena se uită la dânsa cum își frângеа mâinile,  
 umblând de colo până colo, ca o fiară în cușcă.  
 — Tot ce-i spune, e sfânt. Dacă vrea să vină la masă,  
 vine. Dacă pleacă la Ploiești, e bun plecat. Da de ce?  
 Cu cine? Când? Nimic.  
 — Telegrama e din Ploiești, dar omul e numai la  
 Crișina.  
 La Urania! strigă Anna.  
 Desigur. Aveă o însărcinare.  
 — Dela cine?  
 — Dela Natalia Canta.  
 — Anna se uită cu ochi mari la soră-sa, par că  
 n-ar fi priceput-o bine. Tot săngele îi fugise din o-  
 braz, arcul sprincenii i se încordase. Apucă pe Elena  
 de mână.  
 — Ce-i de făcut?  
 Soră-sa o priviă cu milă. Par că o ușoară nuanță  
 de dispreț se amestecă în simțimântul ei pentru Anna,

care, într'o clipă, uitase tot, coprinsă de nebunia ei: gelozia.

— Ce-i de făcut, Eleno?

— Știu eu!..

Anna își dusese un pumn la gură și își ridicase umerii, gata să se arunce pe cineva.

— La Crivina!!.. exclamă ea.

Stația drumului de fier, pașnică, deveniă o grozăvie.

— Auzi să se ducă la Crivina!!

— Da, e foarte primejdios să se ducă un om singur la Crivina.

Ințelesul ironic al cuvintelor Elenei exasperă pe Anna.

— Omul nu e singur, zise ea, apăsat. Iar omul acesta e un infam, și femeia o curcă murată.

Elena își mușcă buzele.

— Comparația nu e fericita. Urania seamănă mai mult cu o presură.

— Un porumb guțan, dacă vrei cu orce preț să rămâi în ornitologie.

— Eu nu vreau nimic. Tu vrei ceva și nu știi ce.

Anna se gândiă, gândurile îi umblau în același drum, iar imaginele, clarificate de pasiune, devineau puternice și evidente.

— Sigur. Sunt amândoi la dânsa.

— Dar dacă or fi la moșia cealaltă ? .

— E prea departe.

Elena se uită fix la Anna.

— Pune pe Porția să-i telegrafieze.

— Ai dreptate.

— Sau telegrafiază-i tu.

- Mai bine.  
 Nehotărîte amândouă, se gândeau.  
 — Dar dacă o fi rămas la Ploiești?.. zise Elena, preoccupată.  
 — Se poate foarte bine.  
 — Or poate la Sinaia?..  
 — Și asta se poate.  
 — Dacă totul se poate, nu-i nimic sigur.  
 — Atunci de unde știi că au plecat?  
 — Imi închipuesc. Timoleon Vucos e amicul Mînistrului de Finanțe, iar Urania este soția lui Timoleon. S'a dus s'o roage pe dânsa, pentru iertarea amenzilor. Ea tocmai plecase la gară, *singură*. Într-o săritură, el a fost după dânsa, la gară. Iți închipuești ce foc ardeă în el, în ochii aceia ca diamantele albastre...

E o nenorocire! zise Anna, desnădăjduită.  
 Sau o fericire.

O nenorocire! O mizerie înjosoitoare! Ajungi să urăsti tot, și chiar pe el.

Tăcù un moment, disperată. Apoi părù a găsi firul logicei lucrurilor.

- Despre ce amenzi e vorba?  
 — Nu ți-am spus. E vorba de niște amenzi dela Ministerul de Finanțe, pe care Natalia Cantă ar vrea să le reducă, în folosul unor lucrători ai săi.  
 — Natalia Cantă!..

Da.

Anna se uită înaintea ochilor: ce surprinzătoare e viața câte odată! Natalia Cantă!.. Ii trecù pe fundul sufletului, ca într'o apă adâncă, urma unui nouă de

amintire tristă: trudise pe Natalia Cantă, cu mulți ani în urmă, atunci când Mihai Comăneșteanu părăsiă pe Natalia, pentru dânsa; iar acum, ea, Anna, era părăsită de nepotul eroului, pentru alta!.. și cum, în nenorocire, oamenii doresc să se găsească pe sine curați, pentru a putea să strige împotriva soartei, Anna se simți umilită. De aceea, spre marea ei mirare, Elena o văzută că pleacă fruntea cu smerenie către pământ.

Câteodată nu mai înțelegi nimic din rostul vieții, zise Anna. Dacă trăești cuminte, și se pare că trăești degeaba; dacă nu trăești cuminte, suferi. Așa că, e mai bine să nu trăești.

Peste dela philosophie!..

Anna se zese pe un scaun, cu brațele pe genunchi, cu capul plecat jos și ascuns în mâni. Soră-sa o atinuse pe umăr:

Poate tot e mai bine să trăești cuminte.

Ea sări ca o panteră.

Da ce? eu nu trăesc cuminte!?..

Elena mișcă ușor din cap. Anna izbucnì:

— Eu nu trăesc cuminte?

Ba da.

— Fiindcă iubesc pe un om care nu e bărbatul meu?..

Elena, iritată, răspunse neted:

— Firește.

Anna se uită lung la dânsa.

Presupune că ar fi bărbatul meu legitim. Aș suferi oare mai puțin, când m'ar înșelă, ca acum?

— Ai suferi poate mai mult, fiindcă ai fi rănită și în amorul propriu.

— Atunci?

— Da. Dar el te-ar înșelă mai puțin, sau nu te-ar înșelă deloc.

Anna bufni de râs, intr'aiuri:

Așă gândesc!.. Privește la Porția.

Elena se uită la dânsa, cu o expresie acută de ironie și de milă. Dete din cap și tăcù.

— Nu-i aşă?

— Nu.

Anna ridică ochii, mirată:

— Găsești că nu-i aşă?

— Găsesc că nu-i aşă. Numai, e foarte greu de vorbit cu tine, fiindcă dacă ți-ashi dovedî că el iubește pe nevastă-sa, deși o înșeală, tu ai suferi și mai mult...

Anna plecă ochii din nou. Tăcură amândouă. După câteva minute, sora mai mică își întoarse privirile către sora mai mare, cu atâta expresie de durere, încât părù a o birui:

— Spune, Eleno: crezi, în adevăr, că iubește pe nevastă-sa?..

— Nu știu, dragă...

— Atunci cum de o înșală?

— Poate că nu o înșală.

— Nu o înșală!?

In ochii Annei strălucì o rază vicleană și trecătoare ca un fulger de secetă. Ea zise încet, convinsă dar disperată:

— O înșală.

— Se poate.

— Atunci?

— Ar trebui să hotărîm care este înțelesul vorbei *a înșelă* în amor.

— A nu se ține de cuvânt; a spune una, și a face alta; a jură, și a fi sperjur; a minți; a umblă cu încurcături; a face pe toată lumea să sufere...

Amesteci prea multe la un loc. Să le luăm pe rând: când nu s'a ținut de cuvânt?

În toate zilele, în toate ceasurile și în toate minutele vieții lui.

Cam mult, zise Elena domol. Dar să vedem mai de aproape.

— N'ai ce să vezi. lese dela mine și se duce la nevasta Colonelului; ieșe dela omida aceea și se duce la amica mea Berta; pleacă dela Berta și aleargă după muza astronomiei; se întoarce dela Urania la Natalia Cantă... Toate stările sociale, toate vârstele... E o plăcere!..

— Uîți pe nevastă-sa, zise Elena râzând.

— Pe ea și pe altele.

— Da? Si pe altele?

Anna înălță din umeri. Elena urmă:

— Foarte bine.

— Adică foarte rău.

— Rău. Cu toate astea m'aș miră să-ți fi făgăduit vreodată „credință până la mormânt“. Sau și dacă ți-ar fi făgăduit, în amor și în vis nu se ține seamă.

Frumoasa morală!

Elena se uită la soră-sa cu coada ochilor:

— De, dragă, morala mea este îngăduitoare. A ta e mai severă.

— Eu sunt o biată ființă trudită, Eleno. Nu mai am odihnă, nu mai am demnitate.

Se opri un moment, dusă pe gânduri.

— Dar dacă o fi iubind și pe nevastă-sa !...

— Ar fi o nenorocire... firească.

— Firească !?

— Neapărat. Acolo și-a dat cuvântul, și acolo ar fi vinovat dacă și l-ar călcă.

— Dar daca o fi iubind și pe Urania ?

— Nu se poate.

— Ești sigură ?

— Sau se poate, cum se poate să muște cineva dintr'o pară și dintr'o piersică în acelaș timp.

— Dintr'o pară mălaiață și dintr'o scorușe.

Elena zâmbi.

— Omul este mâncător de fructe. Tu ce-ai fi ?

— O castană, care mă frig pe cărbuni singură... și care mă duc la Porția să aflu ceva. Nu mai pot trăi în nesiguranță asta : O fi la Ploiești, o fi la Sinaia ?..

Și, înnalțând din umeri, ieși.



## XII.

Anna lăsa pe Elena nedomirită, și se urcă în trăsură fără a simți frigul. I se aşezase acum în suflet credința că fugarii sunt ascunși la Ploiești. Capitala Prahovei deveniă Sodoma zilelor noastre, iar Urania o prăpastie. Zgâriă cu unghia pe geamul trăsurii. Îi veni deodată în minte să se ducă la Ploiești. Ultimul tren era la 10 și 10, — prin urmare prea târziu!..

Se supără pe Direcția generală a drumurilor de fier; cu toate astea strigă la vizituu să meargă la gară.

Ajunsă în fuga cailor, sări pe peron, dete năvală în gară, și numai când i se spuse că ultimul tren era la 11 și 20, pără a se desmetici. Miroslul de bucate din restaurant, trivialitatea oamenilor nevoiași, plătitudinea generală din aer, o întoarseră la realitate. Ce bine e câte-odată că există și realitatea!

Anna se zări din fugă într'o oglindă și i se pără batrână. Făcă un pas înapoi: nu era adeverat. Se găsi numai ceva cam semeață, portul sever, ochii cruzi. Oare aşă era ea? Se urcă în trăsură, de astădată încet, și se strânse într'un colț. Nu era deloc aşă. Ea își simțiă în inimă o comoară de afecțiune,

din care să reverse asupra lumii dragoste și iertare  
 Cum sta ghemuită în frigul din trăsură, i se pără  
 că este o biată ființă mititică, fără putere. O nevoie  
 de a se lipi de cineva îi alergă prin oase. Șerpuia,  
 prin nervii femeiei părăsite, durerea universală a exis-  
 tenței, acel răbdător vinovat, care răspunde de toate  
 greșelile și pasiunile noastre.

Îi veni în minte Berta. Cu o luciditate rară, înțe-  
 lese că și ea iubiă pe căpitân. Eră oare cu puțință?  
 O asemenea femeie, ridicată, prin sinceritatea simți-  
 rilor, la cultul adevărului, iubiă desigur.

Se strânse și mai mult în colțul cupeului și se  
 gândi la el. De câteori nu se gândia la el!. Ce avea  
 omul acela, pentru a prinde atâtea suflete? Anna nu  
 știa anume ce avea.

Trăsura se încurcă între două birji și un tramvai,  
 aşă că rămase câteva minute pe loc. Anna nici nu  
 băgă de seamă. Preocuparea ei de a ști ce avea  
 acel om, pentru a fi iubit de toate femeile, o ținea  
 cu mintea rătăcită în depărtarea gândurilor.

Deodată i se pără că a găsit o explicare : femeile  
 toate, iubeau în el amorul, iar nu omul. Poezia sufletu-  
 lui femeiesc este infinită; este clamida de aur cu care  
 învelesc uimerii barbaților sau ai copiilor. Iar amo-  
 rul este cea mai deplină formă a poeziei.

Ea își aduse aminte că unii filosofi plăticoși pre-  
 tind că natura este atât de şireată, încât învăluieşte  
 propagarea speciei în cele mai înşelătoare farmece ;  
 că amorul naște poezia, iar nu poezia amorul. Vorbe!

Poezia este frumosul și adevărul; poezia este ne-  
 cesară și este încântătoare ; poezia este cea mai înaltă

aspirațione a sufletelor și este adăpostul celor răniți și a celor sfioși.

Mai cu seamă, credeă Anna, este în însușirile femeiei a pricepe lucrul acesta. Femeia caută amorul, fiindcă aspiră către ideal, și natura și-a pus propagarea speciilor în amor, tocmai pentru aceea, adică pentrucă amorul stă în poezie, după cum poezia stă în femeie.

Dar deodată i se iscă în spirit o îndoială: pentru ce toate femeile năzuesc către *același om*?

Îi răsărîră în minte ochii albaștri ai căpitanului, fruntea cam semeată, zâmbetul, pieptănătura, tunica lui; tunica aceea care părea viue, plină de parfumul personalității celui ce o purtă. Un simțimânt brutal, ca de ură și amețelă, o coprinse deodată. Ii veniă și mușce, să strige, să rupă ceva. Oridecători se gândi că o altă femeie poate să se apropie de omul iubit de dânsa, să-l îmbrățișeze, să-i mângeie hainele, să-l vadă și să-l priceapă aşă cum îl vedeă și îl pricepea ea, — i se făcea negru înainte ochilor.

— Porția aceea este cu adevărat o nesimțitoare! își zise ea, tare.

Și, fără a se gândi mai mult, deschise ușa trăsuri și porunici vizitiului să meargă la Porția.

### XIII.

Deși eră târziu, Porția nu se culcase.

Sub o lampă, cu abat-jour mare, stau întinse cărți de contabilitate și vrafuri de hârtii, pline de socoteli.

Tânără femeie scria.

După un paravan, copilul dormiâ în patul său cu gratii.

O tacere adâncă umplea odaia. Căldura sobei parea că revarsă pace în toate cele, iar potretele de pe ziduri, aşezate sus, în penumbră, se plecau, sfioase către lumea reală..

Anna intră fără a se anunță. La vederea ei, Porția se sculă repede, își ridică ochelarii și se duse întru întâmpinarea amicei sale, încercând s'o opreasă la ușă, spre a o trece în salonașul de alături. Anna se opuse. Dela prima ochire, înțelesese deosebirea fundamentală ce eră între aerul acelei camere și susțitul ei. Dar poate tocmai de aceea, se simță atrăsă către el. Sărută în fuga pe Porția, și, cu felul ei autoritar, ridică abat-jour-ul de pe lampă și se apropiă de patul copilului.

Băiatul dormiâ linștit, purtând pe chipul sau fru-

musețea nevinovății. Eră încântător, prin toate înțelesurile somnului copilăriei, cufundat în perne fără sfială, cu toată greutatea rotundă a corpului, cu pacea îngerilor întipărită pe frunte.

Anna se simți pătrunsă de un fior cald, de o dorință neînfrânată de a sărută carnea albă a brațelor copilului. Ceva străin și dulce îi încolțî în inimă, simțimântul că eră al ei. Intr'o clipă i se desfășură în minte o viață nouă, nemărginită de fericire, în care ar fi trăit, strângând la piept candida înfiripare a acestei viețe de copil blond. Un văl de ceată i se suzi în ochi, pe când pieptul i se umplea de gâlgâitul lacrămilor.

Porția, care eră la spate, urmăriă stările ei sufletești și înțelegea tot ce se petrecea într'însa. Când o simți că e gata s'o înnece plânsul, i se facu milă de ea, se plecă pe umărul ei și se lipi de dânsa.

Anna își sterse ochii și veni încet către masă. Fără înconjur și fără vorbe de prisos, întrebă pe Porția :

— Unde-i ?

Porția se așezase pe un scaun. Se uită la Anna lung, își strânse mânila una într'alta, apoi plecă ochii în jos, fără a răspunde.

Te însală, zise Anna.

Porția se uită în pământ. Se făcuse galbenă și batea ușor din gene.

— Fiindcă nu te interesează, să nu mai vorbim.

Porția se sculă :

— Nu mă interesează.

Nu te interesează faptele barbatului tău ! ?

Porția înnălță din umeri, și, cu un surâs de o infinită tristețe :

— Fiindcă știi că mă înșală, de ce nu-i spui să nu mă mai înșele ? E păcat să ne trudim unii pe alții, când suntem cu inima curată.

Anna se uită la dânsa, lung, dusă pe gânduri.

— Îl iubești, nu-i aşă, îi zise, luând-o de mâină.

— Foarte mult, răspunse Tânără femeie.

În cele două cuvinte ale ei, eră mai mult o rugămintă decât o afirmație. Inima Annei se strângea de durere și de milă. Va se zică suntem făcuți pentru a ne chinuți ? Ne temem unii de alții, suntem geloși de cei mai buni ori mai frumoși, rădem sau umilim, și totuși ne e milă... Contradicție eternă a inimii noastre !

Și totuși, truda Annei eră covârșitoare. Porția își iubiă bărbatul. Firește. Cu toate astea o femeie care își iubește bărbatul cu o atât de oarbă supunere soartei, ascunde o taină mai mare decât amorul con-jugal, acel liniștit și pedestru obiceiu de a fi fericit pe dea'ntregul. Porția părea a iubî ca dânsa, cu alte cuvinte a cunoaște fugara năzuință către tipul ideal, erou, poet și stăpân, acel generos produs al forței creatoare, nestatornic prin legea firii sale. Și ea și Porția iubeau, și amândouă sperau că cealaltă se înșală. Nici una nu se credeă mai bună, dar fiecare așteptă mai mult dela soartă. *Ceea ce nu se poate.*

Față cu tăcuta supunere a Porției, Anna se revoltă :

— Nu te mai înțeleg, Mio.

Porția ridică ochii întrebători.

— Nu înțeleg cum poți răbdă atâtea lucruri. Asta nu mai e amor, — e umilință.

— Eu nu știu nimic, zise Porția.

— Fiindcă nu vrei să știi.

— Nici nu vreau, și nici nu e nimic.

— Am înțeles!... Ia întreabă pe soția Colonelului...

— Nu cred.

— Fiindcă nu vrei să crezi.

— Fiindcă nu e nimic.

— Chiar acum, când noi vorbim și ne zbuciumăm aici, dânsul e la Ploiești.

— Foarte firesc.

— Cu amanta sa ?!

Porția făcă o mișcare în lături:

— Ce cuvânt urit!..

— Urît sau frumos, e adevărat.

Cealaltă părău a se gândi un moment; apoi cu un desgust rău ascuns, întrebă:

— Și cine ar fi... amanta?

— Urania Vucos.

Porția detine din cap lung.

— Nu pot să cred o asemenea faptă din partea sa. Aceea este *doamnă* adevărată și nu poate săvârși necinstirea casei altora.

Anna ridică din umeri :

— Ești o naivă, care te îmbeți de cuvinte.

— Nu mă îmbătă de nimic, ci numai nu cred în gura lumei.

— Rău faci.

— Socot că nu. Lumea zice același lucru și de d-voastră. Pot eu crede o asemenea poveste ?

Anna își simți obrazul în flacări. Fără să-și dea seamă, ridică glasul într'aiuri:

— Cine spune astfel de infamii?

— Lumea cea proastă. Eu nu cred, fiindcă nu trebuie să cred, zise Porția, cu o ușoară tremurare în voce. Ar fi cu puțință, ca doamna care m'a luat sub ocrotirea sa, care m'a îngrijit în vremuri grele, care m'a dat după Alexandru, să fi făcut toate astea, ca să-mi ia bărbatul? Nu se poate. Ar fi rușinos și neglijuit. Nu se poate, nu se poate!... strigă Porția, izbucnind în plâns.

Anna, încremenită, încercă să zică o vorbă de pace:

— Liniștește-te, dragă.

Vocea însă îi sună falș. O muscă greoaie de iarnă i se încurcă în vălul de pe frunte.

— Ai dreptate să nu crezi în ceea ce se zice despre mine, fiindcă pe mine mă cunoști...

— Este drept.

— Cunoști însă pe toată lumea?

— Cunosc pe Alexandru.

Anna dete din cap. Acum nu mai era nici scandalizată, nici încremenită. Atâtă vânjoasă credință, atâtă naivitate, răsturnau orice plan de apărare sau de atac.

— Ascultă, Mio dragă: tu ești încântătoare, dar lumea cealaltă nu e ca tine. Bărbății sunt mizerabili, toți bărbății.

Porția ridică ochii umezi către dânsa:

— Nu pot crede. Tatăl meu este bărbat... și fiul meu deasemeni.

- Firește. Dar părinții și fiii noștri sunt altceva.  
 — Nu sunt altceva.  
 — Și cine știe ce a suferit și mama ta!...  
 — N'a suferit nimic. Tata a poruncit și noi am ascultat. În romanuri, bărbații zic același lucru despre femei: că sunt niște mizerabile, toate.  
 — Și adesea au dreptate și ei, zise Anna, dând trist din cap.

— Nu au dreptate. Femeile ca și bărbații cari au sufletul curat sunt lăsați în pace de scriitorii de romanuri, și deci pe aceia nu-i cunoaștem.

— Îi cunoaștem din viață: sunt puțini.

Porția plecă din cap, fără a mai răspunde. Iși șterse ochii, puse abat-jour-ul la locul lui, pe lampă, și așteptă.

Anna simția că trebuie să plece. Se ridică de pe scaun, și, ca să facă un lucru natural, se duse către patul copilului.

Porția tresări. O mișcare instinctivă, de apărare, o îndreptă spre copil. Anna ghicî mai mult decât văzù mișcarea. Iși stăpânì revolta lăuntrică, se uită la copil, fără a se apropiâ prea mult, apoi se întoarse către Porția și o privî din înnalțul trufii sale cu atâta mustrare, încât Tânără femeie o îndemnă către patul fiului său, par că ar fi rugat-o s'o ierte. Atât e de sfioasă virtutea adevărată!

Anna ieși dela Porția.

Frigul deafără o desmetici. Se simți umilită și ne căjită. Pentru întâiaș dată se gândî serios să-și scoată din inimă acel amor vinovat, care o chinuiă pe ea și chinuiă și pe alții.

Dar eră oare cu putință?

Inlăuntrul trăsurii i se pără că recunoaște fumul  
țigării căpitanului, și atâta ajunse ca să-l revadă de-  
odată ca aievea, cu chipiul drept pe frunte, nalt și  
măreț ca o legendă universală.

---

## XIV.

Eră la Sinaia, un după prânz de zi de iarnă.

Vremea eră domoală. Ninsese de curând, aşă că toate drumurile, toate părțiile și toate cărările păreau acoperite ca de un strat de puf. Brazii, uriași, deabiață țineau pe ramuri greutatea zăpezii, pe dedesubt verzi ca fundul apelor, pe deasupra albi ca spuma lor, cu trunchiul pe o lature tencuit de chiciură, peste care se lipeau fulgii căzuți atunci, iar pe laturea cealaltă scrijiliți de frig. Castelul Peleș răsăriă pe colină, ca o sentinelă trufașe, ce se uită în jos. Deasupra, munții, ce se uneau cu cerul.

— Viața noastră e o greșală continuă, cum e și natura, ziceă Urania, umblând domol.

— Viața noastră e muzică și lumină.

— Natura cere vieții noastre jertfirea celor mai nobile hotărîri. A nu înselă pe nimeni este elementar dar a nu înselă pe *aproapele* tău este fundamental. Și cu toate astea, iată-mă!...

Treceau pe un pod. Pe marginile lui de fier, zăpadă, candidă, sta grămădită ca un raft de flori de

crin. Urania își îndesă fruntea în stratul moale, lăsându-și imaginea în el :

— Iată chipul cel mai mizerabil.

Căpitânul zâmbi, uitându-se la dânsa. Ea ridică ochii spre el :

— E o întâmplare banală : o femeie cum se cade, care greșește și care nu-și mai găsește liniștea dinainte. Dar nu de asta mă tem...

Ea se opri, așteptând par că să fie întrebătă de ce se temea. El urmă să o privească.

— Nu mă întrebi de ce mă tem ?

— Nu.

— Pentru ce ?

— Pentrucă știu.

— Ce știi ?

— De ce te temi.

Se uită ea acum la dânsul, lung :

— Dacă știi, explică-mi, de ce e atât de aproape amorul de suferință ?

— Pentrucă ești făcută greșit.

Ea îl privi pieziș, cu un surâs plin de spirit; apoi, scandându-și cuvintele :

— Eu, sunt făcută greșit !?

El se plecă spre dânsa :

— Ești făcută încântător. La Greci ai fi fost muză, iar la Romani, vestală.

Urania strâmbă ușor din nas :

— Mai bine la Greci.

Îi bufnii râsul pe amândoi.

— E o infamie, zise tot ea, după o mică pauză. Spiritul și sufletul sunt două noțiuni fundamentale

deosebite, — cel puțin în înțelesul de toate zilele. Dar amândouă sunt eu. Cum poate, atunci, spiritul să râdă, iar sufletul să plângă?

— Fiindcă îți plac antitezele.

Ea dete din cap.

— Sunt rănită... crede-mă. Nu-mi plac antitezele, ci am nevoie să înțeleag. În amorul cel mai mare, trebuie să fi rămas din fundul vremilor, necesitatea moleculei de a se distrugă, după ce s'a reprodus.

Tânărul se uită la ea, cu stăruință. Urania plecă ochii.

— Știu ce vrei să zici. E altceva. Eu îți vorbesc de amor, nu de funcțiunea lui brutală. Bărbatul meu... sau soția d-tale... sunt necesități fiziologice.

Cuvintele de „bărbat“ și de „soție“ îi încremeniră pe amândoi. Ei simțeau că înțelesurile acelea nu reprezentau numai „necesități fiziologice“, ci adevăruri morale, care îi nelinișteau și-i împiedecau de a fi fericiti.

Dar femeia, doritoare de necunoscut, luptă să iasă din pâcla noțiunilor elementare de „bine“ și de „rău“, și căută explicări filozoficești unei stări a sufletului ce o neliniști. Un gustizar de moarte, o poftă de distrugere o făcea să tremure.

— Să mergeam la deal, zise ea.

Și porniră la deal. Osteneala drumului îi împiedeca de a vorbi. Gândurile, însă, gâlgâiau în scocul vieței mai evidente ca oricând. Ea dori să plece, să se ducă undeva, departe. Iși simțea în inimă o comoară caldă, și vrea să fugă cu dânsa.

Merseră mereu la deal, până ce ieșiră din drumul

bătut. Cărarea ce duceă mai departe, pe Caraiman, eră cu desăvârşire acoperită cu zăpadă. Copacii se răreau.

În urma lor, se vedea pădurea, sub haina albă a iernii, cu pete cenuşii ici şi colo. Câte o roată de fum, din valea Prahovei, se ridică până în pânza de părtării, ca o încrustare de marmură într'o stâncă de sare.

Pe când ei stau, tăcuţi, se ivă din deal un grănicer. Deşi soldatul era o a treia fiinţă vie, în pădure, păreă aşă de singur, că oarecum mareă singurătatea locului. El trecu, salutând.

Urania se uită către zidul de munte ce li se ridică în cale.

- Aş dorî să mergem mai departe.
- Să mergem.
- Crezi că nu e pericol?
- Nu ştiu. Când vom da de pericol ne vom opri.
- Cunoşti drumul?
- Nu-l cunosc.
- Atunci cum vrei să mergem?

Ei se uită la dânsa.

- Eu nu vreau; d-ta vrei.
- Atât de mult aş dorî să mergem mai departe să mă urc mai sus, tot mai sus!... Te temi?

Mă tem să nu ne rătăcim.

Rătăciţi suntem dejă.

- Să ne întoarcem la calea dreaptă.
- Dânsa făcă o mişcare din mâna:
- Tânziu.
- Atunci să mergem înainte.

In ochii ei străluciră două adieri de lumină metalică :

— Să mergeam înainte.

Căpitanul se gândi un moment să chemă pe soldat înapoi, dar se opri : ar fi fost un martor nefolositor, care le-ar fi ușurat drumul, iar nu sufletul.

Ea porni înainte, pe marginea unei văi, mergând pe dea'ntregul.

— Te rog, ține urma soldatului, zise Comăneșteanu.

Ea făcă un pas la dreapta, intră în zăpadă până la genunchi, se sculă și căză. Apoi, luă urma soldatului și merse înainte tăcută. Drumul se furișă prin crăpăturile muntelui, pe după stânci și copaci, ridicându-se câte odată drept în sus, cu scări nesigure, pe cari se vedea cum alunecase soldatul. Tânără femeie înaintă cu greu. Din când în când se opriă, privia la deal, apoi se întorcea și privia la el pe furiș.

Ajuneră pe un tăpșan, de unde începeau să se vadă culmile altor munți. O desfășurare de coline și de vai, ce se pierdeau în estompa cenușie a zilei de iarnă, da o uniformitate tristă priveliștei. Zidul din față lor era enorm.

Urania se aşeză jos, în zapadă.

— Ești ostenită, îi zise Tânărul.

— Da.

— Atunci odihnește-te un moment și să ne întoarcem.

Da.

Nu mai avea voință și parea a nu mai avea nici noțiunea sigură a lucrurilor. De sub rochia scurtă

eșia piciorul, strâns în ghetre de postav, ce desinau pulpa cu o rară înțelegere de eleganță. Cizmele, groase, o țineau încătușată. De talpa lor, bătută în cuie, se lipise zăpada înghețată.

Urania, palidă, priviă în întinderea depărtării.

— Ești cu adevărat ostenită.

— Da. Sunt ostenită și nefericită.

— Cum se poate!... Nu ziceai în tren că dacă ai putea iubi, te-ai simțit ființa cea mai fericită, atât de fericită, încât te-ai teme să nu priceapă lumea întreagă?...

— Da, ziceam.....

— Iar acum?

— Nu știu...

El o simți, în adevăr, nenorocită, lipsită de nădejde, părăsită și singură, și i se făcă milă de ea. Par că eră o lege comună, pentru toți acești oameni de treabă, să alerge după hîmere și să se trudeasca.

Mila căpitanului se prefăcă într'o nevoie de protecție și de mânăiere. Se așeză lângă dânsa, în zăpadă; prinse piciorul subțire, de sub pulpă, și-l așeză pe genunchiu; apoi, cu garda săbiei, se puse să curățe ghiața de pe tălpile cizmelor ei.

— Trebuie să ne pregătim de întoarcere: coborîșul va fi mai greu decât suișul... Afără nimai dacă nu vrei să ne statornicim într'o peșteră... Domnul și doainna... „schimnici“, cum ai zice, bunăoară, „pianiști“.

El vorbiă singur, lucrând. Gluinele ușurau par că povara împrejurărilor. După câteva minute, căldura binefăcătoare a vieții trecă prin toate stofele, filtrân-

du-se, din coapsa ei, în inima lui. Căpitanul se întoarce către dânsa.

Urania se răsturnase cu capul pe spate, cu brațele întinse, albă ca zăpada pe care sta, cu liniile obrazului fixate într'o nemîșcare de piatră. Arcul sprâncenii părea a se repetă mai departe, în unda grațioasă a părului, ce cădeă de pe tâmpale spre umeri.

El se aplecă și o sărută. Un fior trecu prin ramurile nervilor, colorând ușor obrajii. Ea deschise ochii, se uită la el lung; apoi se uită în slava cerului.

— Vrei să mergem? îi zise el încet.

Ea dete din cap.

— Vrei să stăm?

— Da. Vreau să stăm. În marginea cea mai de sus a muntelui crește un molift: sub el, prăpastie; deasupra, neant. Ce pasăre se va urca până la dânsul să-i mângâie ramurile? Din ce nor vor bea rădăcinile lui? Cu toate astea, el ține de inima pietrei și năzuește către lumină: palid și singur, tremură în vînt.

— Ceea ce însemnează, pe românește?

— Că nu ești poet.

El îi ridică tâmpalele de pe frunte, cu violență; îi sărută ochii și sprâncenele; o acoperi de nebunia tinereții, până s'o înnăbușe. Urania făcă o sforțare și se ridică pe un cot. Zâmbiă, luminată de bucurie:

— Mă strângi de gât!...

— Firește că te strâng de gât.

— Și eu ce să fac?

— Să închizi ochii.

— Pentru ce?

— Ca să-i pot sărută.

Ea închise ochii, domol, și urmă a zâmbi ca în vis. Vrea să spună, cu parabola moliftului, că aşă eră viața ei acum: atârnată de prăpastie și totuș năzuind către lumină. I se păruse că dânsul n'a înțeles'o. Descurajarea blajină a neînțelegerii păreă că mărește starea de beatitudine în care plutiă sufletul ei. Sărutările ploau. Eră o infinită bucurie peste toată întinderea cugetului, peste tot cuprinsul vieței ei nemateriale, o bucurie ce o învăluia de toate părțile, o ridică din forma ei pământească. I se pără deodată că are să leșine, și, în adevăr, simți momentul când pieră. Leșină.

Fu numai o clipă. Când deschise ochii, Căpitanul o priviă. Ea se speria de focul ce ardeă în ochii lui. Luă o mână de zăpadă și se frecă pe frunte. Apoi se ridică pe un cot.

— Mi se pare că ți-a fost frică...

— Da.

— Ce-ai fi făcut dacă leșinam de-a binele?

Te-aș fi dus la otel.

— Și altceva nimic?

— Poate ți-aș fi tăiat hainele strimte.

— Haine strimte?... N'am nimic strâns, nimic falș, nimic fățarnic.

— Știu.

— Nu știi în destul. Ca orice om politicos, tacă. Ti-i frică să vorbești, ca să nu pari falș. Cu toate astea, trebuie să vorbești. Eu acasă nu mă mai pot întoarce...

— Înțeleg.

Ea se gândiă.

- Și totuș, n'am nici un cuvânt să nu mă mai întorc.
- Firește.
- Cum „firește“?
- Adică firesc este și aşă și altminteri.
- D-ta ce ai face în locul meu?
- Nu știu.
- Eu știu.
- Foarte bine.
- Iată ce aş face.

Strângându-și rochia împrejur, ea sări de jos, și, într'o clipă, fu pe marginea prăpăstiei. Adâncimea spăimântătoare o opri un moment. Un strigăt de groază răsună și o mâna puternică o ridică pe sus și o aruncă la cinci pași în urmă.

Total se petrecu cu repeziciunea fulgerului.

Urania sta căzută grămadă, ca o pasăre împușcată. El se uită la dânsa în tăcere, nedomerit și trist de a nu pricepe nimic din biata viață omenească. Cu un minut mai înainte o văzuse pierind de fericire, iar acum alergând la moarte. Se uită la ea, încruntat. I se părea un lucru mititel, delicat, spiritual, din care lipsiă sufletul robust al doritorilor de a trăi. Și, cu toate astea avusese energia de a voi să moară!.....

La ideia morții, se înduioșă. Se apropiă iarăși de dânsa, îi luă mâinile să i le încălzească, și, fiindcă i se părea că e rece toată, se dezbrăcă de manta, o întinse jos și înfășură întrînsa corpul, acum ascultător, al tinerei femei.

Cu încetul, Urania își reveni în simțiri. Cu vocea slabă, îl rugă s'o ierte. El ridică din umeri:

— Firește că te iert: dar să nu mai fac asemenea lucruri.

— Nu mai fac. Nu ţi-e frig?

El dete din mâini că nu se gândia acum la frig. Ea insistă să ceară iertare:

— Ar trebui să mă ierți, chiar dacă mă disprețuești puțin.

— Nu te disprețuesc și te iert. Doresc însă să știu din ce amestec de contraziceri ești făcută?

— Din slăbiciune și neștiință. E adevărat că iubești pe Anna?

El tresărî. Atâtă îndrăzneală îl scandaliză:

— Nu răspund la o asemenea întrebare. Poți să umibli?

Ea dete din cap, umilă:

— Nu pot.

— S'apropie noaptea și trebuie să plecăm.

Lasă-mă aici.

Cuvintele acelea erau zise cu atâtă putere de adevară, încât Tânărul se înfioră. Și atunci, fără vorbă, o ridică de jos, o strânse bine în manta, o luă în brațe și porni cu ea.

Drumul, la întoarcere, fu mai greu decât la ducere. Cu toată povara ce purtă cu sine, Tânărul coboră încet dar sigur. O putere uriașe părea a se fi înfăptuit în el; brațele, piciorul, vederea, căpătaseră siguranță desăvârșită. Nici un pas greșit, nici o mișcare necuimpănăită.

Când ajunseră jos, Urania apucă din nou drumul prin zăpadă. Mergea tăcută înaintea lui. Din când în când se întorcea să-l vadă.

De îndată ce cărarea se lărgì, ea îl luă de braþ. O dorinþă neînfrânată de a-l încálzì, de a-l apărà, de a-i face bine îi umpleà sufletul. Nu-þi închipuise nici odată că un om poate ascunde în muþchii săi eleganþi atâta putere, și mai cu seamă în firea sa, oarecum efeminată, atâta bârbătie. Vorbe calde îi veneau pe buze, dar nu îndrâznià a le spune. Acesta erà tipul bârbătesc curat, în care trăia nobleþea unei rase superioare, rasă în care mai cu seamă puterea trupească, îndrâzneala și hotărîrea stăpâneau totul. Erà și cam strengar... Urania își aduse aminte de Anna, și o umbră de tristeþă întunecă lumina ei sufletească. Dar își aduse aminte și de Berta, și de nevasta Colonelului, de câte se știau și nu se știau, și atunci părù a găsi o explicare firească acestui nărav bârbătesc, care, într'o oarecare măsură, devenià o sarcină publică, o necesitate și o bucurie naþională.

Îi venì să zâmbească. Ridică ochii pe furiþ către, el, și-l simþi mai mult decât îl văzù, îl simþi frumos și Tânăr, vinovat dar generos, gata la orice sacrificiu; și atunci, fără să știe ce face, se lipì de braþul lui și sărută tunica. I se părea că postavul acela nu erà la fel cu al celoralte haine omenești. La urma urmei nici nu erà la fel. Îi venì în minte fracul lui bârbătu-său, și nu numai că nu regretă nimic din ceea ce se întâmplase acum în urmă, dar încă se simþi jenată și umilită de a fi legată, prin cele mai tainice legături ale vieþei, de un om vulgar în toată puterea cuvântului, plebeu, pretenþios și egoist.

Și iarþi ridică ochii către el:

— Imi dai voie să-þi turbur gândurile cu o întrebare?

El zâmbi:

- De ce solemnitatea asta?
- Fiindcă văd că ești preocupaț.
- Sunt ostenit.

Ea îi strânse brațul sub al ei:

- Pot să vorbesc?
- Te rog.
- Aș vrea să mă înscriu și eu în societatea doamnelor care vor să te adopteze.

Căpitanul se opri pe loc:

- În care societate?!
- Urania îl sili să înainteze.
- Nu te încruntă. Elena Milescu mi-a vorbit...
- Elena Milescu a glumit.
- Mi-a vorbit cu atâta foc, încât credeam că suntem în preziua unui răsboiu...
- Ne apropiem de otel.
- Cine este președintă?
- Mama Pădurii.
- Ești crud pentru Prințesa Simaranda.
- Nu zic asta.
- Membri suntem noi toate... fiicele Pădurii.

Tăcură cu desăvârsire. Noaptea cădeă cu încetul, într'un amurg de Februarie, molcom. Brații mișcau bolta raiurilor tinere, ale căror vârfuri, înfiorate ca de reînviere, se scuturau pe vânt. Venind către oraș, amândoi tinerii se simțeau stângaci și nereali, par că s-ar fi coborât dintr'un vis.

Cum ajunseră la otel, portarul le spuse că îi căuta două doamne. Urania încrăpătă. Cine putea să fie acele două doamne?

Cât stătu un moment să se gândească, toate păstările îi trecură prin minte.

— Cum se numesc acele doamne? întrebă ea.

— Nu știu. Erau foarte grăbite. Voiau cu orice preț să întâlnească pe d-l căpitan... Atunci, firește, le-am spus că d-l căpitan a plecat la Bușteni...

Cuvântul „firește“ îl făcù să zâmbească. Apoi urmă:

— Le-am oferit o trăsură, cu care au plecat și d-lor la Bușteni.

— Dar altă trăsură ai? întrebă Căpitanul.

— Am chiar două.

— Pentru ce două?

— Una pentru gară și alta pentru Comarnic.

Urania, îngrozită de apropierea primejdiei, se uită la portar lung, căutând par că să se bucure și să profite de șiretenia lui. Acesta îi făcù să înțeleagă că nu aveau vreme de pierdut. Căpitanul pornì spre Comarnic, iar Urania se urcă să-și iea lucrurile, și pornì la gară.

## XV.

Eșind dela Porția, Anna veni acasă. Slugile dormau. Odăile păreau încremenite în atmosfera caldă a sobelor, în care lămpile, pe jumătate stinse, răspândeau o pâclă gălbuiie. Singurătatea umplea săloanele și coridoarele.

Anna își scoase blana, ridică lumină dela lampă și chiemă o slugă.

In odaia ei de îmbrăcăminte, femeia din casă încră. Un vraf de albituri se ridică lângă lampa strălucitoare, miroșind a sulfină. Cum văzut pe stăpână-sa, femeia lăsa lucrul, îi scoase șoșonii, îi luă hainele, o deschiă, umblând cu îndemânare.

— Nu-i nimic pentru mine, Mario ?

— Nimic, cuconiță.

Anna se desbrăcă încet. Dusă pe gânduri, vedea în oglindă cum cădeau lucrurile depe dânsa și cum ea, Anna, ieșiă, ca un fruct copt, din bumbacul unei cutii exotice.

— N'a venit nimeni în lipsa mea ?

— Nimeni cuconiță.

Femeia știă bine cine era acel „nimeni”, și, dacă

ar fi fost în puterile ei, i l'ar fi adus pe sus. Dar nu putea.

— Du-te de te culcă, Mario. Ti-ai cântat cântecul?

Femeia zâmbi cu supunere. Cântecul ei era cam ca și al stăpânei sale. Se măritase, coptușă, după un băiat Tânăr, pe care-l luaseră la armată, și acum, seara, când lucră, repetă aceleși versuri, cu glas molcom:

Un orologiu su-u-nă  
Noaptea jumăta-a-te,  
La castel în poa-a-artă  
Oare cine bate?...

Și nu băteă nimeni în poartă, iar ea oftă.

Sărută mâna stăpânei sale, și se duse să se culce.

Anna se gândi la femeia ei, cum s'ar gândi un doctor bolnav la bolnavul lui. Se isprăvî de dezbrăcat, se culcă, ridicându-și capul sus pe perne, ca să poată ceti; luă o carte, încercă să citească, dar peste tot întâlni cuvintele Porției „nu se poate, nu se poate!“. Porția zise și mai mult. Oare cum zise?... „Doamna care m'a luat sub ocrotirea sa, care m'a îngrijit în vremuri grele, care m'a dat după Alexandru, să fi făcut toate astea, ca să-mi ia bărbatul?“. I se suiă tot sângele în obraz. Porția îndrăznise să-i spună astfel de cuvinte?... Îndrăznise. Dar ce era mai rău, era lucrul în sine, era faptul că-i luase bărbatul, că o înșelase și o înșela pe fiecare zi și pe fiecare ceas; că Porția avea dreptate să-i spună că „era rușinos și nelegiuit“ ceea ce facea ea, Anna.

Și aşa era. Era rușinos și nelegiuit.

Anna se ridică pe un cot și se uită țintă înaintea ochilor : trebuia neapărat să-și simulgă din suflet amorul vinovat, care o trudiă pe ea și trudiă și pe alții. O umilise și o degradase acest amor; o umiliă faptul părăsirei și o degradă gelozia.

Se gândi să plece ; și, în dorința ei de a fugi de sine, se văzut strângându-și lucrurile și plecând. Se duceă la gară, ieșiă pe poartă... Dar, la ideia de a se despărți de locurile unde trăia el, i se strânse înima de atâtă putere, încât se înne că. Aruncă învelitoarea de pe piept, răsuflă din adânc; apoi se lăsa iar pe perne și prinse a-și ascultă bătăile inimii. Săraca inimă !...

Își pleca ochii către pielita albă a sănului, sub care zvânciă eroic săngele. Se simță curată! Sângele acela ardea de patimă, dar era generos. Ea știă că nu făcuse nici odată rău nimănui, că nu înșelase pe nimeni, că nu se murdărise, nu avusesese amanți, nu mințise. Iubiă pe un om. Ea îl iubiă înainte de a-l fi iubit Porția. Dar, apoi, ea, Porția, îl iubiă oare cu adevărat ?... Își aduse aminte de felul cum îi vorbise Porția : îl iubiă!

Se sculă din pat, se duse la o măsuță, deschise un sertar și se întoarse înapoi cu o cutie plină de scrisori. Erau tot felul de biletele dela Cămăneșteanu, răspunsuri la invitații, mulțumiri pentru concerte, glume, dar mai cu seamă scuze că nu putea veni. Adevărat: el nici odată nu venia destul de des și niciodată nu răspundeă la scrisorile ei pasionate.

Invărti din nou biletele lui îñi mâna, se uită lung la literile lor, citi pe unele și sfârși prin a lua cre-

yonul depe masă și a se pune să-i scrie. În trebuință ei absolută de a-i vorbì, pretextul eră acum nou: îi spunea că vrea să-l uite.

„Sunt hotărîtă să fug, să mă duc undeva, prin stepe sau prin ghețari, de unde să nu mă mai pot întoarce când slăbiciunea mea sufletească m'ar îndemnă să mă întorc. Știu bine că din două ființe care se iubesc, numai una iubește cu adevărat, și primesc să fiu eu această *una*. Dar cu o condiție: să nu mă umilesc și să nu mă degradez“.

Îi aducea aminte de câteori avusese ocazie să-l ierte, și-l iertase; cum sperase că, odată însurat, se va liniști; cum avea pe conștiință pe Porția; cum descoperise pe Berta și o tolerase. Din toate, amorul ei propriu ieșise rănit. Iar acum, ultima lui ne bunie cu Urania eră dovada hotărîtoare, nu numai a unei absențe complete a simțului moral, dar încă a unei lipse de cavalerism elementar, ce se găsește la toate clasele de oameni, la boieri, la țărani, la Turci și la Kafri.

*Lipsă de cavalerism elementar* i se părù cam tare. Cu toate astea eră adevărat! Lăsa creyonul din mâna și se plecă pe pernă, închizând ochii.

Firește că eră adevărat! Ce scuză pot avea oamenii care înșală în amor? Nu numai că n'au nici o scuză, dar încă sunt mai vinovați decât cei ce înșală în afaceri, fiindcă la cei dintâi răul nu are îndrepătare. Pentru ceilalți, *plaie d'argent n'est pas mortelle*.

I se părù ciudată zicătoarea *plaie d'argent*, „rană de bani“... Mintea i se fixă pe cuvântul *rană*. Lumea întreagă este o rană enormă. O rană...

Simți că adoarmie.

Când deschise ochii, Urania îi sta înainte, ca aievea. Un simțimânt de neliniște cuprinse pe Anna, față de un alt simțimânt, tot al ei, despre Urania, că eră plăcută, elegantă și sinceră. Cum să luptă cu propriile tale convingeri?

În liniștea nopții, firea ei semeață eră biruită de judecata nepărtinitoare ce i-o impunea fondul nobil al inimei. Urania, eră nevinovată, ca și dânsa; poate că suferea și ea.

Amorul ei eră o povară prea mare pentru un suflет curat. De ani întregi, trăia neliniștită, micșorată, turbure. Nu se putea merge mai departe.

Adormì din nou. De îndată însă ce adormì, o luară visurile. Îi visă pe amândoi, pe Comăneșteanu și pe Urania fugiți în lume, rătăcind pe malul mării. Vedeà apa cum le sărută urmele pe nisip, iar ea se visă pe sine nenorocită că nu pătuse să guste niciodată dintr'un asemenea fel poetic de a trăi. Sau îi regăsià la Crivina, lipiți umăr de umăr, în fuga săniei. Sau la Sinaia. La Sinaia îi vedeà, par că ar fi fost lângă dânsii. Îl vedeà pe Comăneșteanu intrând la Urania, apoi lăsând deodată orice forme la o parte și ridicând în brațe corpul delicat al tinerei femei. Atunci, ea, Anna, se visă că țipă. Si țipă în adevăr dar cum se țipă în vis, strânsă de gât, pătrunsa de fiori.

Se deșteptă treimurând.

Imprejurul ei, noapte adâncă. În gerul de afară se auzià scârțâind pasul vre-unui trecător întârziat. Un gol imens, ca prin văzduhul fără de țărmuri, i se

așeză în suflet, și atunci nu mai înțelegea nimic: de ce trăia? unde era amorul? ce simțiă ea?

Îi era frică...

Se înveliă până peste ochi, încercă să se gândească la altceva, până ce o fură somnul din nou. Atunci iar începeau visurile, iar revedea pe Comăneșteanu cu Urania, iar se deșteptă tremurând.

În fine, cu prima lumină a dimineții, adormiță de abinele. În depărtarea voinței sale ostenite se așeză hotărîrea că trebuie să uite pe Comăneșteanu. Cu ultima licărire a înțelegerii gustă din plăcerea de a dormi, de a dormi adânc, de a uită și a nu mai suferi.

Când se deșteptă, a doua zi, o hotărîre nouă se statornicise în gândul ei: plecarea la Sinaia. Trebuia să plece la Sinaia cu orice preț. Ură pe Comăneșteanu, detestă pe Urania. Somnul binefăcător ii dăduse violență dorințelor reale. Vrea să-i întâlnească pe amândoi. Vrea numai atât: să-i întâlnească.

Inainte de a pleca la gară, o idee ciudată îi încolțî în minte, care, i se pără cu totul strălucită: de a lua pe Berta cu sine. În unghиurile ascunse ale sufletului, bunul simț protestă împotriva călătoriei la Sinaia. De aceea, trebuință unui tovarăș. Berta o garantă în contra dojenelor lui bărbatu-său; apoi Berta era prinsă și ea, zicea Elena.

La ideea că Berta era prinsă și ea, Anna rămânea locului, cu nesiguranță în suflet și ură împotriva Bertei. Ură, desgust și nesiguranță! La atâtă ajunsese.

Cu toate astea, o putere mai presus de puterile sale, o mâna la Sinaia. Si la Sinaia nu se putea duce singură, nu îndrăzniă, nu știa cum să umble, ce să facă.

La primele cuvinte ale Annei, Berta înțeleseră tot. Se hotără numai de cât să plece, făgăduindu-și să ajute pe toată lumea a ieși din încircătură.

Drumul fu o pedeapsă pentru amândouă. Anna se deșteptă din când în când din nebunia ei, și atunci se întrebă ce caută lângă ea, în public, amanta bărbatului său; Berta, care speră să liniștească lucrurile, se simțiă luată de apă, gândindu-se neconvenit la Urania.

Trenul ajunse în gara Sinaia cam sub seară. Anna se dete jos din vagon, dărje, dar atât de mișcată, încât deabia respiră. Berta venia după dânsa.

Se urcară amândouă într-o trăsură, cu vălurile groase trase peste obraz și porniră către otel. Cu cât înaintau, cu atât Anna își pierdeau cumpătul. Berta o simțiă, o înțelegea, și se substituia cu voînța ei, voînței celeilalte. Anna tremură. S-ar fi întors înapoi, dacă nu i-ar fi fost frică de a părea ridiculă Bertei. Cu atât mai mult s-ar fi întors înapoi, cu cât își da seama că, acum, Berta, lucră oarecum pe socoteala ei personală, era geloasă pentru sine...

— Aș dori, dacă se poate să nu mergeam deadrepту la otel.

Berta clipi din ochi. Înțeleseră că era surprinsă în propria ei pornire, și îi fu milă de Anna.

— Să mergeam la otel, liniștite. Vă încredințez că nu vă recunoaște nimeni...

Anna nu mai zise nimic. Ajunseră la otel. Berta umblă cu îndemânare, alese două camere, dete un nume închipuit : „domnișoarele Keller“, apoi se coborî, cete lista călătorilor, care se reducea la câțiva lunateci de iarnă, printre cari numele lui Comăneșteanu; întrebă foarte firesc despre el și despre doamna ce-l însotijă, și, află că plecaseră amândoi la Bușteni.

Va să zică știă tot.

La un moment, gândul ei bun era să încurce ițele, căci, spre a nu întâlni pe Comăneșteanu cu Urania. voiă să schimbe adresa dată de portar și să meargă tocmai pe urmele lor. Ispita însă fu mai puternică decât gândul bun. Astfel se suiră amândouă într'o trăsură și porniră către Bușteni.

Pe părția albă, ochiul lor cercetă drumul de departe. La fiecare sanie, Anna tresăriă, și numai după ce se încrezintă că nu erau ei, răsuflă. O trăsură ce venia despre Bușteni, cu coșul ridicat, o făcă să tremure câteva mari minute, iar când ajunseră în dreptul ei, să închidă ochii :

— Ei erau? întrebă ea, galbenă ca ceară.

Berta, care nici ea nu trăia mai bine, dete din cap că nu erau ei.

In fine ajunseră la Bușteni. Lume puțină, oameni ce munceau; nimeni care să semene cu cei doi călători.

Trebuiau să se întoarcă.

Preocupate amândouă tăceau, neștiind ce să credă. De unde, până aci, Anna doriă să nu-i întâlnească, — acum când știă că nu-i mai poate întâlni, voiă să alerge după ei.

Stau în mijlocul drumului:

— Dar dacă vor fi mers până la Predeal, ca să li se piardă urma!....

— Se poate, răspunse Berta.

— Sau poate chiar până la Brașov.

— Nu cred. D-l căpitân era în uniformă...

— Ce e de făcut?

— Să ne întoarcem.

Trebuiau să se întoarcă!...

Tăcute, singure, aproape urindu-se, umblau pe valea Prahovei, în lumina îndoelnică a serii, mirate de întinderea nesfârșită a drumului, care, cu puțin înainte, le păruse atât de scurt. Roatele scrâșneau pe zăpada bătăturită, înfiorând nervii cei mai sănătoși. Caii erau osteniți. Birjarul se opriă la fiecare cinci minute.

Când ajunseră la otel, exasperarea lor era la culme.

Trecând pe lângă loja portarului, Anna luă numărul camerii lui Comăneșteanu, și se duse drept la el. Berta se ținea după ea.

Prin corridorul întunecos, se vedea pe geamul de sus al ușei pâlpăind o lumină usoară. Anna bătu la ușă. Era galbenă ca făclia de ceară. Înima ei zvâcniă ca în pieptul unei turturele prinse.

Așteptă câteva secunde. Dacă s-ar fi deschis ușa atunci ea simția că s-ar fi prăbușit ca o zidire fără temelii. Dar ușa nu se deschise. Așteptă încă puțin. Apoi iar bătu.

Auziă înăuntru — sau i se pareă că audе — zgomot surd, șoapte. Își lipi urechia de lemn: desigur. Făcă un semn mut Bertei să asculte și ea. Berta răspunse din cap că auziă zgomot.

Atunci se statornicì în mintea Annei ideia că erau acolo amândoi, Comăneșteanu și Urania, și, fără a mai ține socoteală de nimic, bătu violent în ușă. I se păreă că aude șoapte și râsete. Se retrase cu un pas, ca să vadă dacă odaia eră în adevăr luminată. Încredințându-se că eră luminată, reveni și bătu cu puințul. Bătu și zguduì ușa atât de tare, încât chiemă luarea aminte a oamenilor din otel. Veni o chelnerișă, mirată, cu un aer batjocoritor :

— Ce poftiți, cuconită ? Dece scuturați ușa așà ?!... Anna eră cu sufletul la gură :

— Să deschidă!...

— Cine să deschidă ?

Zicând astfel, femeia luă o cheie dela brâu, desculță și trântì ușa de perete :

— Poftiți.

Innăuntru nu eră nimeni. Soba ardeà duduind, iar pe portița de jos lumină un colț al camerei. Berta, rămasă la o parte, zâmbià, încremenită.

---

## XVI.

Pe o dimineată lîmpede de Februarie, Anna, singură în odaia ei, se uită din pat la munjii din față, acoperiți de zăpadă, cum se luminau de fășii de aur, pe când alții, în fund, ieșau din umbra violetă a deparțării. Era singură, tristă și bolnavă. Dar, de câteva minute, de când plecase Berta, par că se liberase de o greutate. Se ridicase pe un cot să audă cum porニア trenul din Sinaia către București. Plecase !....

Dela scena de pe corridor, când chelnerița își bătuse joc de sufletul ei, iar Berta găsise mijloc să zâmbească, Anna nu putea s'o mai vadă. Ca să se scape de dânsa, o trimisese cu un bilet către Elena.

În mizeria ei, cea dintâi ființă la care se gândî, fu soră-sa. Tanții erau delicate, blânda, iertătoarea Tanții. Ceru hârtie și se puse să-i telegrafizeze. După ce expediă telegrama, îi veni în minte să-și facă testamentul, pentru Tanții. Ce copilărie ! Par că Tanții nu era moștenitoarea ei firească ! Da. Insă Tanții avea niște idei extravagante, vrea să-și lase avereai pentru scopuri răsboinice, Transilvania, Basarabia, Bucovina, iar, în fond, Comăneșteanu.

De câteva ceasuri nu se mai gândise la el, preocupață de a se desface de Berta. Acum îi răsăriu în minte, deodată, infam și măreț cum eră. O trebuință absolută de a-l vedeă, priuse ființă în sufletul ei, o trebuință de a-l vedeă și a-i spune liniștit că „s'a sfârșit”, că putea să se întoarcă acasă la soție, fără ca ea, Anna, să mai roșească. Își aminti de Porția și de scena dela ea. Tot săngele i se suia în obraz. Vorbele Porției o răniseră adânc și o răneau și acum. Eră aproape o fericire ceea ce se întâmplase acum la Sinaia: umilința ei definitivă. Se sfârșise tot. Se sfârșise sau trebuia să se sfârșescă.

— Dar Urania?

La urma urmei, ce dovedă avea că Urania fusese la Sinaia? Nici una. Nu-l mai bănuise și altă dată de geaba, când cu femeia colonelului? Intr'o clipă de îmbunare, își zise că adevărata cauză a nefericirii sale eră ea însăși: că el eră un om ca toți oamenii...

Zâmbi. Se judecă singură și se găsiă fără caracter. Dacă ar fi venit atunci, el, și i-ar fi cerut iertare, mărturisindu-i adevărul, ea l-ar fi iertat. Atâtă eră de slabă!...

Anna ridică fruntea.

Nu! Nu mai eră slabă! Nu trebuia să mai fie slabă!

Când își aducea aminte de camera goală, în care duduia focul din sobă; de vorbele femeiei de serviciu „ce scuturi ușa aşă?“; de zâmbetul Bertei; de popasul din Bușteni, — se simțea acoperită de ridicul, acoperită, copleșită, îngropată în ironia ūerătoare a soartei și a oamenilor.

O dureà capul și cădeà pe perne. Dar se sculà, indignată.

Nu mai erà slabă!

Sună și cerù jurnalele toate, românești, străine, de mode, de sport. Apoi își comandă masa.

Or ce s'ar fi întâmplat cu ea, vrea să iasă din robia în care trăia. Si nici nu erà nevoie de atâtă zbucium. Trebuià să se hotărască, și nimic mai mult.

Își aruncă ochii pe zidurile odăii. Erau cenușii. Niște biete întorsături de linii, ce s'ar fi chemat probabil *liberty*, dar cărora le erà frig, făceau un chenar sărăcăcios pe la colțurile bagdadiei.

Băgă de seamă că geamurile nu se lipeau. Sărì din pat și strânse bine ivorul. E!.. dacă ar fi putut ea să mai înceapă încă odată a trăi, ce bine ar fi știut să trăiască!.. Mai întâi de toate nu ar mai fi iubit. Sau, în toate cazurile, ar fi iubit pe un om care să nu fie iubit de toate femeile. Îi venì să su-râdă de cazuistica asta: „în toate cazurile“. Nu. Erà mai sigur să nu iubească deloc.

Pe la 12 primì răspuns la telegrama sa urgentă. Elena venià cu cel d'intai tren.

Știrea asta o neliniști. Elena erà sora ei, singura ei rudă de sânge; erà Tanți; curata și suava Tanți, pe umărul căreia plângea, când nu mai putea să lupte; care o mângâia sau o dojenià,—dar care mai cu seamă o iertà. Insă viața suorei sale, netedă ca o apă, erà o protestare veșnică împotriva vieții ei turburate.

Către seară sosì trenul dela București. Anna îl

pândià de sus, nerăbdătoare de a vedea pe soră-sa cât mai curând.

In fine, se auzì bătând la ușă ; Elena intră. Era palidă, nedomirită și nerăbdătoare, neștiind nimic de plecarea Annei. Se aruncă de gâtul soră-si, o mânghia, și strânse mâinile într'ale sale, întrebând-o necontenit :

— Ce este ? Ce s'a întâmplat ?

Anna plângea, încet, prelung, cu desnădejdea oamenilor pierduți fără speranță.

— Ce s'a întâmplat dragă ? întrebă Elena.

— N'ai văzut pe Berta ?

Elena se opri, serioasă, și se uită la Anna :

— Care Berta ?

Anna, ca atinsă de sfârcul biciului, ridică ochii :

— M'am rătăcit de tot, nu-i aşă ?

— Nu zic că te-ai rătăcit, ci numai întreb.

— Berta, amica mea Berta... soția nelegitimă a soțului meu.

— A !... Amanta lui Iorgu.

— Da. Amanta lui Iorgu.

Elena începù să priceapă.

— Și doamna asta trebuià să vină la mine ?

— Doamna asta trebuià să vină la Înnălțiimea Voastră, da.

— Ca să-mi spună ?

— Că ai o soră pierdută.

— Știam.

Anna, biruită, se lăsă pe perne și închise ochii. Elena se uită la dânsa, țintă, așteptând. După o clipă, Anna întinse mâinile.

— Eleno, nu mai am pe nimeni decât pe tine.  
Fie-ți milă.

Elena își aruncă manșonul și pălăria, și veni lângă soră-sa, îi luă mâinile și i le sărută :

— Spune, dragă, spune.

Anna dete din cap :

— Tu nu'nțelegi.

— Totuși spune; poate să înțeleg.

— Mă înșală.

— Știu.

— Acum de curând, nou de tot, aici.

— Știu.

— Cum știi ? Va să zică e sigur.

— Știu că ai bănuiala asta.

Anna se uită la soră-sa.

— Ah, Eleno, te joci cu mine. Cum se vede că n'ai iubit niciodată !

Elena se înroșî :

— Cel puțin odată, zise ea, încercând să glumescă.

— Pe Milescu. E cam de mult.

— Și de unde știi că n'am mai iubit de-atunci?...

Anna dete din cap :

— Dacă ai fi iubit, m'ai înțelege. Nu se poate să iubești, fără să fii geloasă.

— Și de unde știi că n'am iubit și n'am fost geloasă ?

— Fiindcă nu se poate să fii geloasă în gând.

— Trebuie numaidecât să faci scandal prin oteluri ?

Anna se încruntă :

— De unde știi că am făcut scandal ?

— Îmi închipuesc.

— De unde-ți închipuești ?

Elena înnăltă din umeri. Anna urmă :

— N'am făcut nici un scandal, ci numai am suferit. Am suferit toate chinurile gelozii, toată mizeria înimei sfărâmate, toată umilința femeiei părăsite. Și nu mai pot, nu mai pot. Vreau să uit, vreau să fug.

Apoi cu glas stins, Anna urmă :

— Dacă tu ai fi iubit, m'ai înțelege, m'ai iertă și m'ai ajută.

Elena se uită la dânsa, ca în vis, roșie la chip cu mânilor tremurând. Apoi, încet, plecându-se pe genunchii Annei :

— Liniștește-te. Eu am iubit și iubesc și acum.

— Tu !!

— Da, eu.

— Nu se poate !

— Se poate atât de mult, încât, dacă n'aș fi curată la suflet, aş fi în drept să te urăsc.

— Iubești pe Alexandru ? !

Elena căză cu capul pe brațele Annei. Anna, încruntată, sălbatecă, se ridică pe perne :

— Nu se poate ! Nu e omenește cu puțință !... Și de când asta ?...

Elena nu mai răspunse.

— El știe ceva ?

Elena se cutremură cu tot trupul, par că ar fi răspuns un *nu* formidabil.

Atunci Anna, uitându-se la soră-sa, căzută pe brațele ei ; la bietul ei păr, împrăștiat în bucle timide, pe învelitoarea neagră ; la corpul delicat, în care

înima băteă să rupă pieptul, — îi înconjură capul cu brațele și o sărută îndelung. Înțeles că pot fi taine și dureri mai mari decât ale sale, cu atât mai mari, cu cât sunt mai ascunse.

Dar Anna nu pricepù niciodată că poate fi o plăcere, pentru unele suflete rare, de a nu mai ascunde taina vieții lor, pentru a înlesni pe a altora.

— SFÂRSIT —

# Cărți literare editate de aceeașă librărie

COLECȚIUNEA  
SFETEAN

	L. B.
V. ALEXANDRI. Despot-Vodă . . . . .	1.—
M. EMINESCU. Proză . . . . .	1.—
C. NEGRUZZI. Poezii și Teatru . . . . .	1.—
IOAN SÂNDULESCU. Poezia Lirică din timpul răsboiului pentru neatârnare 1877—1878 . . . . .	1.—
BERNARDIN DE SAINT-PIERRE. Paul și Virginia și Coliba Indiană . . . . .	1.—
GORUN Robinson în țara românească . . . . .	1.—
N GANE. Spice . . . . .	1.—
BECESCU G. SILVAN Ștefan-cel-Mare, după cele mai vechi hrisoave — 50	
BJOERNSTJERNE BJOERNSON. Synnöve Solbakken . . . . .	1.50
CRASSESCU. Ovreiul, roman . . . . .	2.—
COATU GR. Din viața țărănească . . . . .	1.50
COŞBUC G. Fire de tort, poezii . . . . .	2.50
— Cântece de vitejie . . . . .	1.—
— Chrestomatiță pentru toți Românii . . . . .	— 90
— Răsboiul nostru pentru neatârnare . . . . .	— 95
— Povestea unei coroane de oțel . . . . .	1.50
— Sacontala . . . . .	5.—
— Aeneis . . . . .	2.50
CUJBA S. Povestiri, prefată de Coșbuc . . . . .	2.—
CARAGEALI. Note și schițe . . . . .	1.50
DAUŞ L. Dușmanii neamului . . . . .	2.50
DUMBRAVA BUCURA. Haiducul . . . . .	2.—
GĂDEI Judecata viitoare . . . . .	— 50
GHERGHEL ALEX. Cântece în amurg . . . . .	2.50
GION. Marea frescă istorică a Ateneului Român . . . . .	1.—
— Încercare asupra istoriei Științelor în țările Române . . . . .	1.—
GRIBINCEA L. Steaua mea, teatru de școală . . . . .	— 60
HOLBAN A. Oameni celebri din antichitate . . . . .	3.50
IOSIF ST. Versuri . . . . .	1.—
IORGĂ N. Concepția actuală a istoriei . . . . .	1.—
LECCA H. Cancer la inimă . . . . .	1.—
NĂDEJDE SOFIA. Patimi . . . . .	2.—
— Robia Banului . . . . .	2.—
OECONOMU CIRU. Capul lui Mihaiu-Viteazu . . . . .	— 60
POPESCU C. Dr. Povești și fabule pentru copiii . . . . .	3.—
POPESCU CERNICA. Mirt și lăcrămi, versuri . . . . .	1.—
SLAVICI G. Din bătrâni — Manea . . . . .	2.50
SPERANȚIA TH. Anecdote populare I . . . . .	2.—
— " . . . . .	2.—
— Mireasa . . . . .	— 50
— Mana vacilor . . . . .	— 50
— Curcanii . . . . .	— 50
— Lângă pământ . . . . .	— 50
— Ce poate lenevia . . . . .	— 50
	Piese
	de teatru
TANASESCU. Teatru de școală . . . . .	1.—
THEODORESCU GH. DEM., Cronica de Nürnberg . . . . .	1.50